てんとう虫コミックス
スペシャル

ポケットモンスター

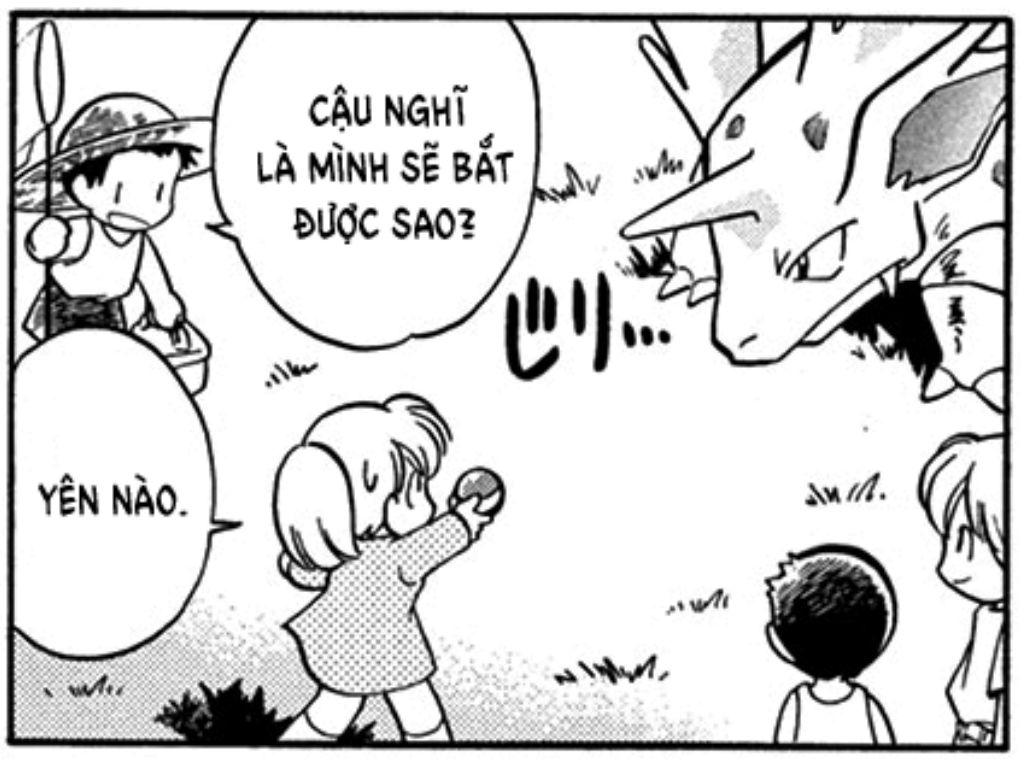
SPECIAL

1

シナリオ 日下秀憲
まんが 真斗

©1995 1996 NINTENDO/CREATURES/GAME FREAK

Chapter 001: Vs Mew



第1話 Chapter 001: Vs Mew
VS ミュウ

TIẾN LÊN, POLIWHIRL!

VÍ DỤ, NHƯ THẾ NÀY NÈ!

!?

CHO NÓ NẾM MÙI WATER GUN ĐI!

KHI MÀ NIDORINO ĐÃ YẾU, ANH SẼ NÉM BÓNG!

PHẢI.

TRÔNG NÓ CÓ VẺ CHÓNG MẶT RỒI!

OA!?

TÓM ĐƯỢC MÀY RỒI, NIDORINO!
ボー!
ばた
ANH TUYỆT THẬT!
HAY QUÁ, ANH RED!

BẠN HỎI "POKÉMON" LÀ GÌ HẢ?
CHÚNG LÀ NHỮNG SINH VẬT KỲ LẠ SỐNG QUANH RỪNG RẬM VÀ HỒ NƯỚC, ..
Ở THỊ TRẤN PALLET NÀY, AI CŨNG BIẾT TÔI CẢ. BẠN CÓ BIẾT VÌ SAO KHÔNG?
BỞI VÌ TÔI LÀ TRAINER GIỎI NHẤT Ở ĐÂY!

NHƯNG TÔI BIẾT RẰNG TÔI SẼ THU PHỤC TẤT CẢ BỌN CHÚNG!

TÔI KHÔNG BIẾT CÓ TẤT CẢ BAO NHIÊU POKÉMON TRÊN THẾ GIỚI NÀY..

MỌI NGƯỜI NÓI RẰNG ÔNG ẤY BIẾT RẤT NHIỀU VỀ POKÉMON.

À..

LÃO ẤY THÌ SAO CHỨ?

CÁI LÃO GIÀ SỐNG Ở GẦN ĐÂY ẤY HẢ?

ANH RED, ANH CÓ BIẾT GIÁO SƯ OAK KHÔNG?

ANH CHẲNG CẦN BIẾT HẮN LÀ AI, NHƯNG HẮN CHẲNG CÓ CƠ HỘI THẮNG NỔI ANH ĐÂU!

CẦN GÌ ĐẾN LÃO GIÀ ĐÓ CHỨ.

CÓ LẼ ÔNG ẤY CÓ THỂ DẠY CHO TỤI EM VÀI CÁCH ĐỂ BẮT POKÉMON.

ANH SẼ DẠY CHO MẤY ĐỨA MỌI THỨ!

HỨ!

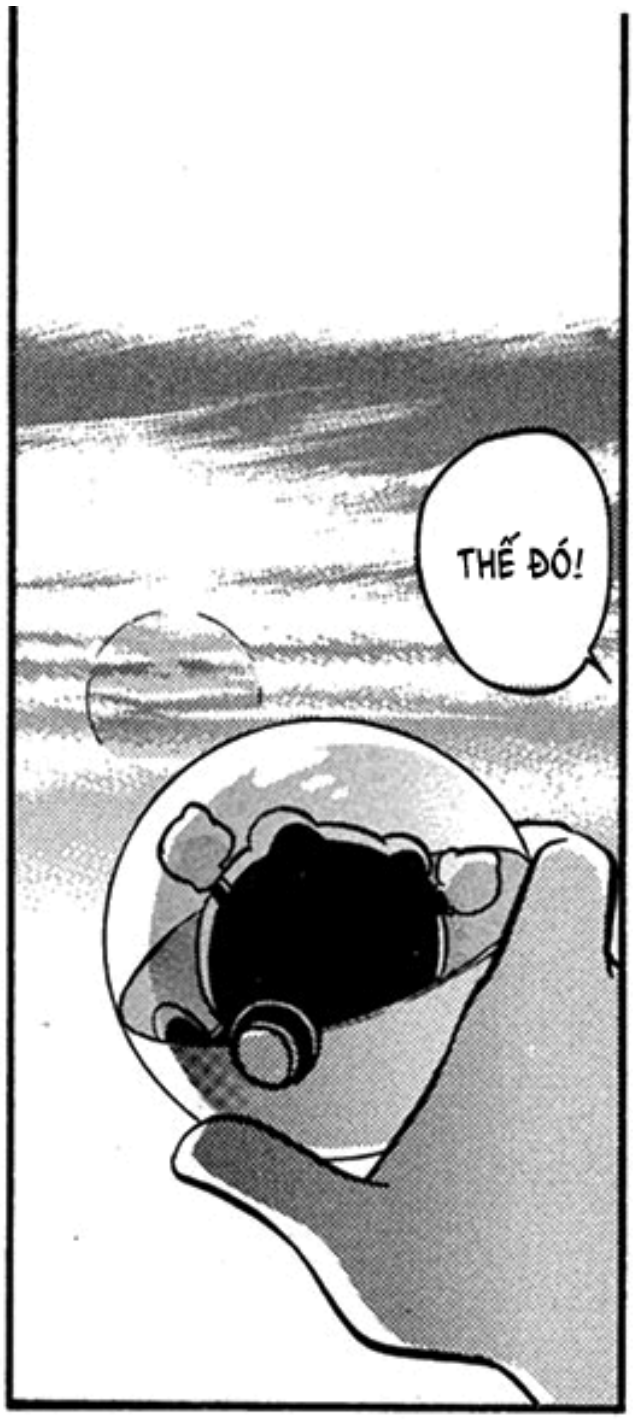
ANH ẤY VỪA ĐI DU HỌC VỀ THÌ PHẢI.

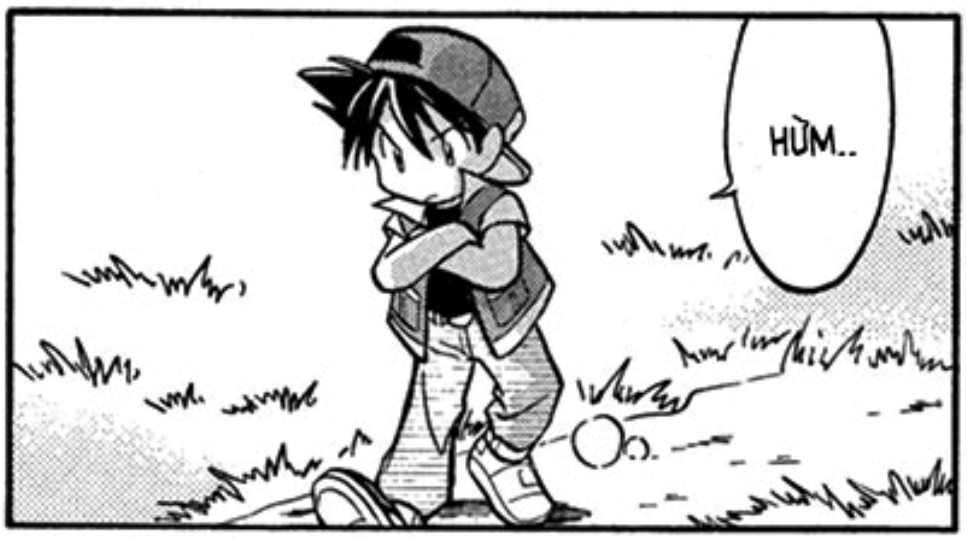
VÂNG

NHƯNG MỌI NGƯỜI NÓI LÀ GIÁO SƯ OAK ĐÃ DẠY CHO CHÁU TRAI ÔNG ẤY CÓ THỂ TRỞ THÀNH MỘT TRONG NHỮNG TRAINER MẠNH NHẤT..

CHÁU TRAI?

ỪM.
MAI GẶP NHÉ ANH RED!

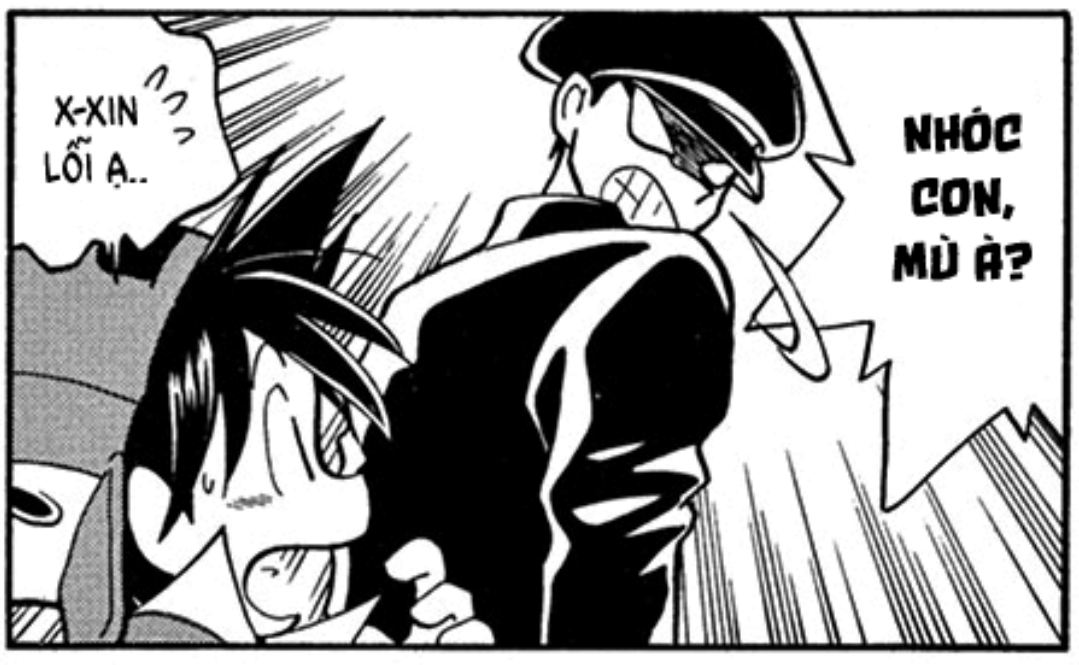

THẾ ĐÓ!

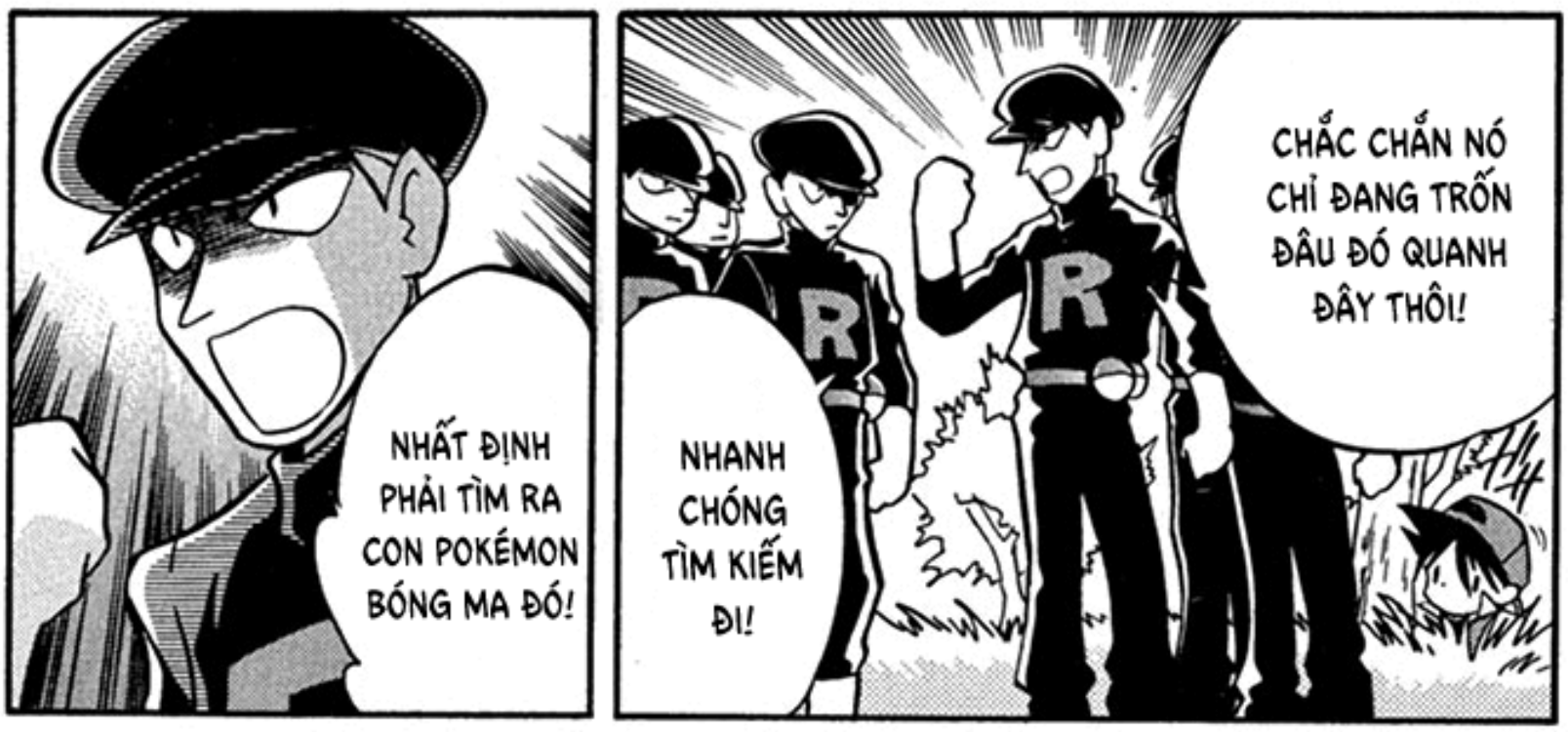

HỪM..

ÚI DA!
HỬ?!

GIÁO SƯ OAK À..

MẤY NGƯỜI NÀY Ở ĐÂU RA VẬY NHỈ?


X-XIN LỖI Ạ..
NHÓC CON, MÙ À?



*CHẮC LÀ CHƯA BIẾT HỆ CỦA MEW NÊN MỚI GỌI NHẦM LÀ POKÉMON BÓNG MA?

CON POKÉMON ĐÓ SẼ THUỘC VỀ MÌNH! NẾU KHÔNG MÌNH SẼ KHÔNG PHẢI LÀ RED!

CẢM ƠN THÔNG TIN CỦA MẤY ÔNG NHÉ.

.....

KHU RỪNG PHÍA TÂY

HAY LẮM, BỌN HỌ VẪN CHƯA TỚI ĐÂY..

CON POKÉMON BÓNG MA BÉ NHỎ ƠI, MÀY ĐANG Ở ĐÂU THẾ?

HỬM? KIA LÀ..

GÌ THẾ NHỈ?

Khám phá thêm

Nón Pokémon

Ba lô Pokémon

Mô hình Pokémon

CẬU TA LÀ AI?

HAY LÀ ĐI CHUNG VỚI ĐÁM NGƯỜI BAN NÃY?

NÀO!

LÊN ĐI, CHARMANDER!

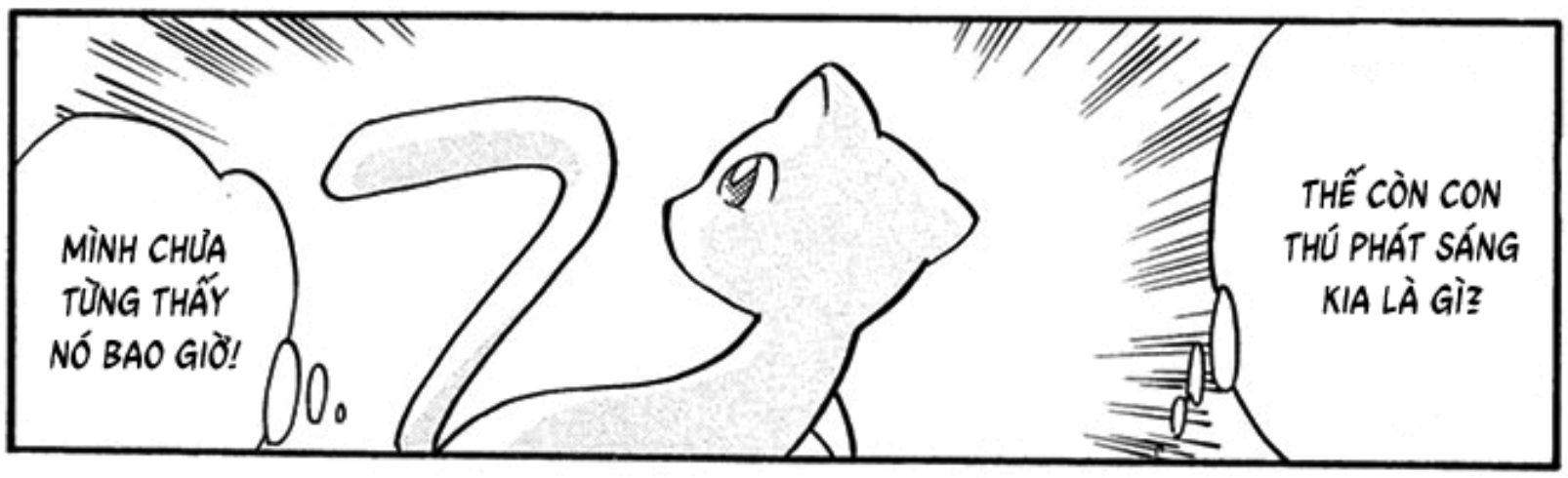
!

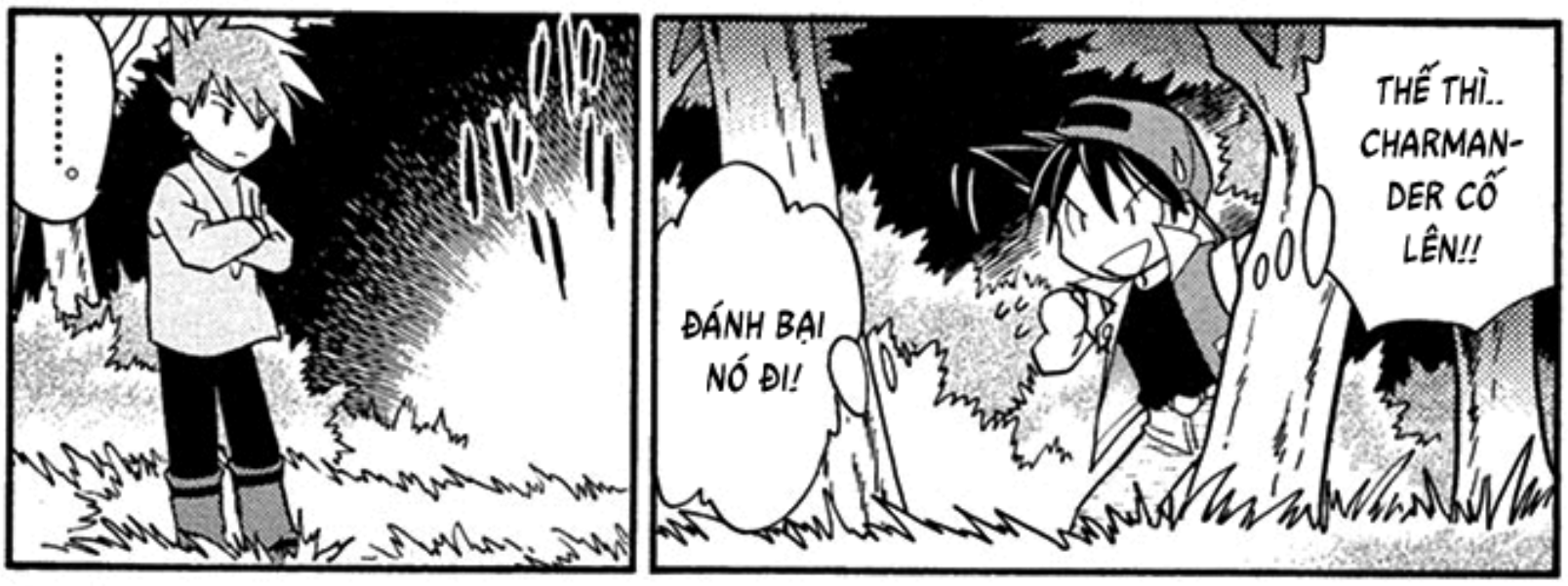
MỘT CON POKÉMON?

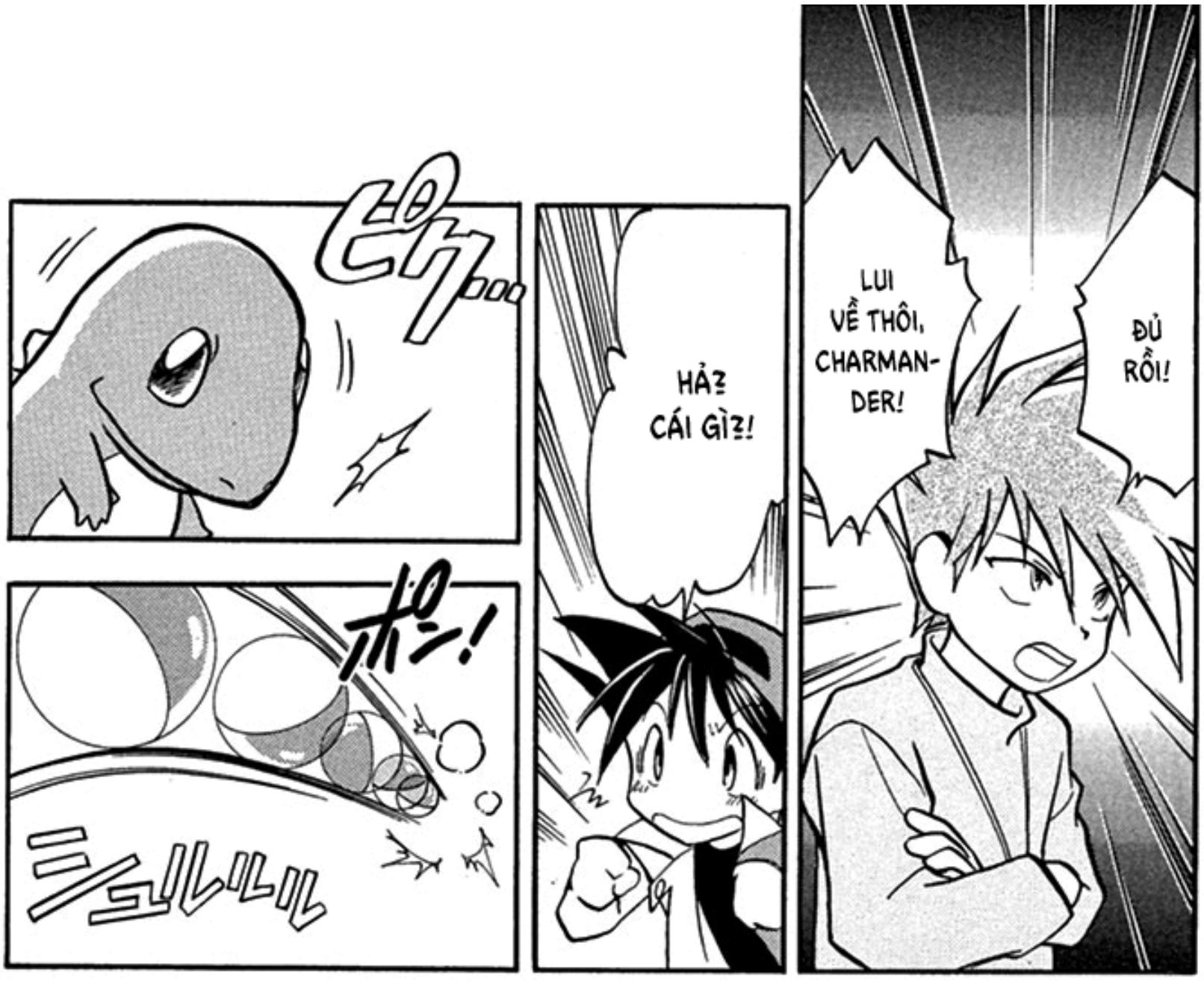
VẬY RA CẬU TA LÀ TRAINER SAO?

ポケットモンスター 1

TUYỆT QUÁ! MÌNH CHƯA BAO GIỜ THẤY MỘT TRẬN ĐẤU NHƯ THẾ NÀY CẢ!
CON POKÉMON CỦA CẬU ẤY LÀ CHARMANDER..


MÌNH CHƯA TỪNG THẤY NÓ BAO GIỜ!
THẾ CÒN CON THÚ PHÁT SÁNG KIA LÀ GÌ?


.....
ĐÁNH BẠI NÓ ĐI!
THẾ THÌ.. CHARMAN-DER CỐ LÊN!!


LUI VỀ THÔI, CHARMAN-DER!
ĐỦ RỒI!
HẢ? CÁI GÌ?!
ミュルルル

CẬU SẮP THẮNG RỒI CÒN GÌ?
CẬU LÀM GÌ THẾ HẢ?

HỪ!

!

WATER GUN!

THẾ THÌ TỚI LƯỢT TÔI! POLIWHIRL!

!?

ỐI!?

ÚI..?

POLI WHIRL?

CẬU BỊ NGU À?

CẬU KHÔNG HỀ ĐỂ Ý GÌ KHI XEM BỌN NÀY ĐẤU SAO?

.....

POLI-WHIRL? CÓ SAO KHÔNG? MAU DẬY ĐI NÀO!

HÃY NHỚ KỸ ĐIỀU ĐÓ.

フフフ...

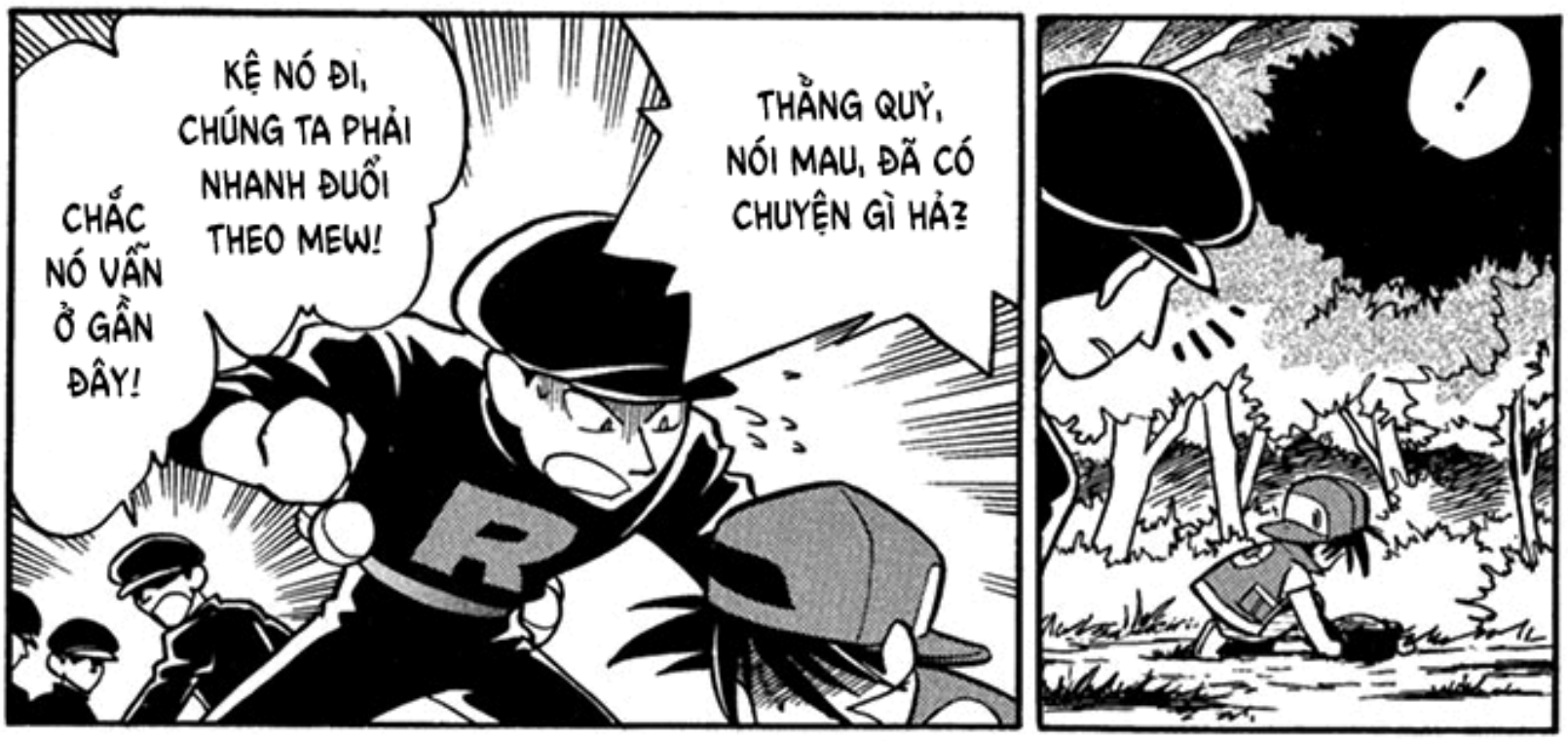
PHẢI BIẾT GIỚI HẠN CỦA CHÍNH MÌNH, NẾU KHÔNG THÌ CHỈ HẠI THÂN MÀ THÔI.

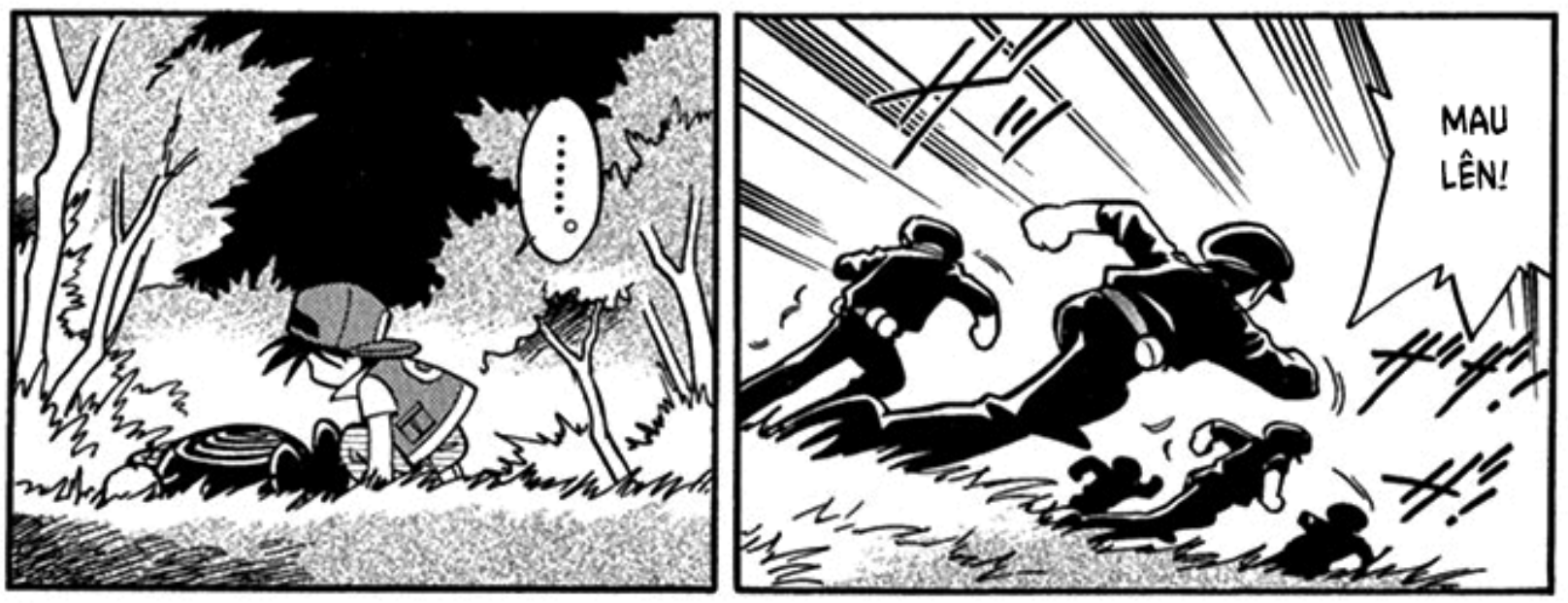
TÔI ĐÃ NHẬN RA SỰ KHÁC BIỆT LỚN GIỮA SỨC MẠNH CỦA TÔI VÀ NÓ..

VÌ THẾ NÊN TÔI MỚI DỪNG LẠI.

MÌNH ĐÃ THUA THẬT RỒI SAO..

HẢ?
BÃI CỎ BỊ CHÁY RỤI CẢ RỒI! CÓ CHUYỆN GÌ THẾ NÀY?
ヒュウウウウ
!
!


KỆ NÓ ĐI, CHÚNG TA PHẢI NHANH ĐUỔI THEO MEW!
CHẮC NÓ VẪN Ở GẦN ĐÂY!
THẰNG QUỶ, NÓI MAU, ĐÃ CÓ CHUYỆN GÌ HẢ?
!


.....
MAU LÊN!

VẬY RA ĐÂY LÀ PHÒNG NGHIÊN CỨU CỦA LÃO GIÀ OAK..

NGHE NÓI LÀ ÔNG TA RẤT KHÓ TÍNH..

NÊN MÌNH MỚI KHÔNG MUỐN TỚI GẦN..

?

NHƯNG CÓ LẼ ĐÂY LÀ NƠI DUY NHẤT ĐỂ MÌNH CÓ THỂ LUYỆN TẬP TRỞ THÀNH MỘT TRAINER GIỎI..

ピーポー

ピタリ!!

ふぅ

ふぅ

ピンポーン

ピンポン

ピンポーン

Ở? CỬA ĐANG MỞ?

CÓ AI Ở NHÀ KHÔNG NHỈ?

!

第2話 VSゴーリキー

Chapter 002: Vs Machoke

TUYỆT QUÁ!

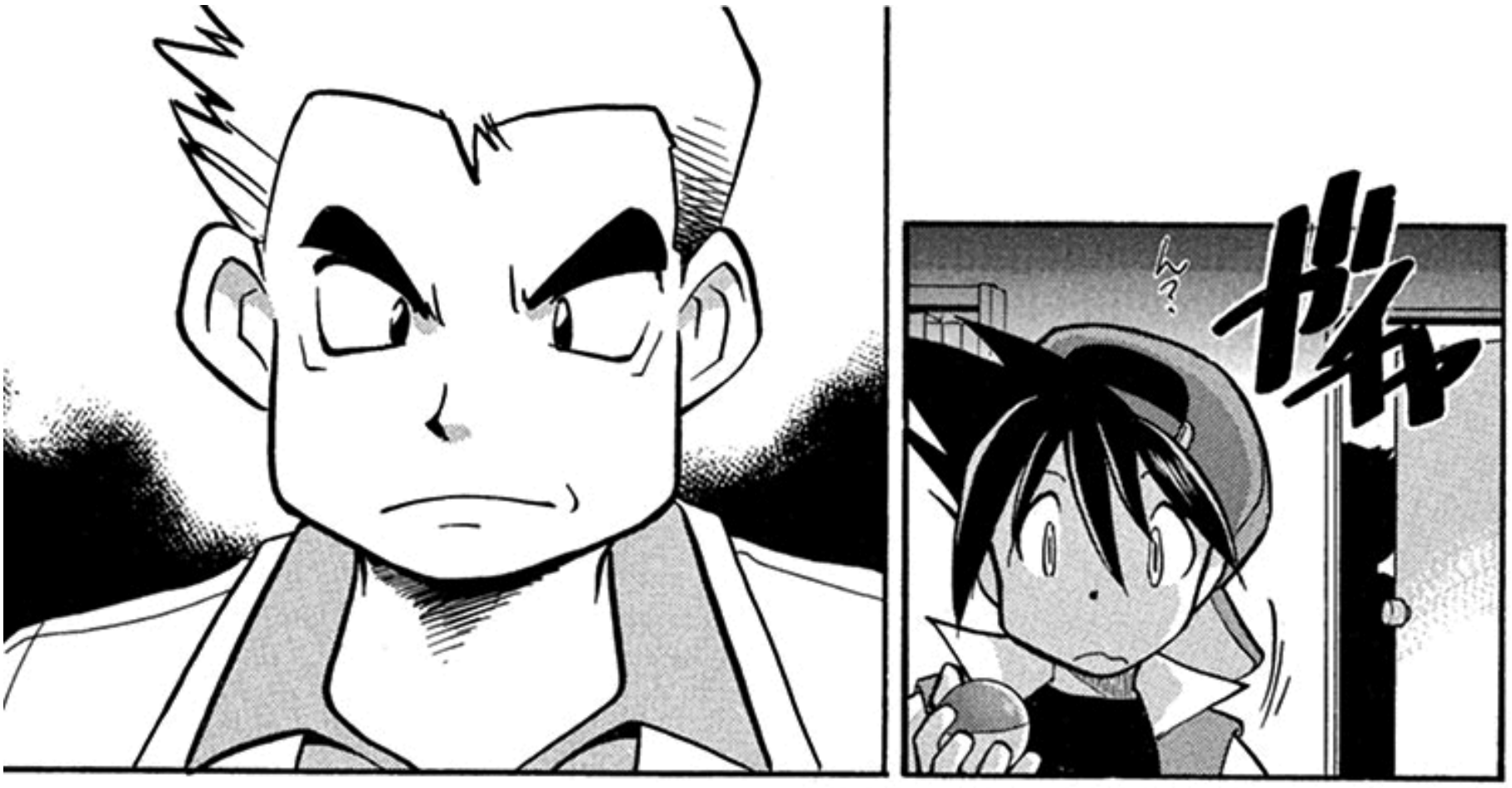
KHÔNG NGỜ Ở ĐÂY LẠI CÓ NHIỀU POKÉMON ĐẾN THẾ..

GÌ ĐÂY?

XEM NÀY, POLIWHIRL.

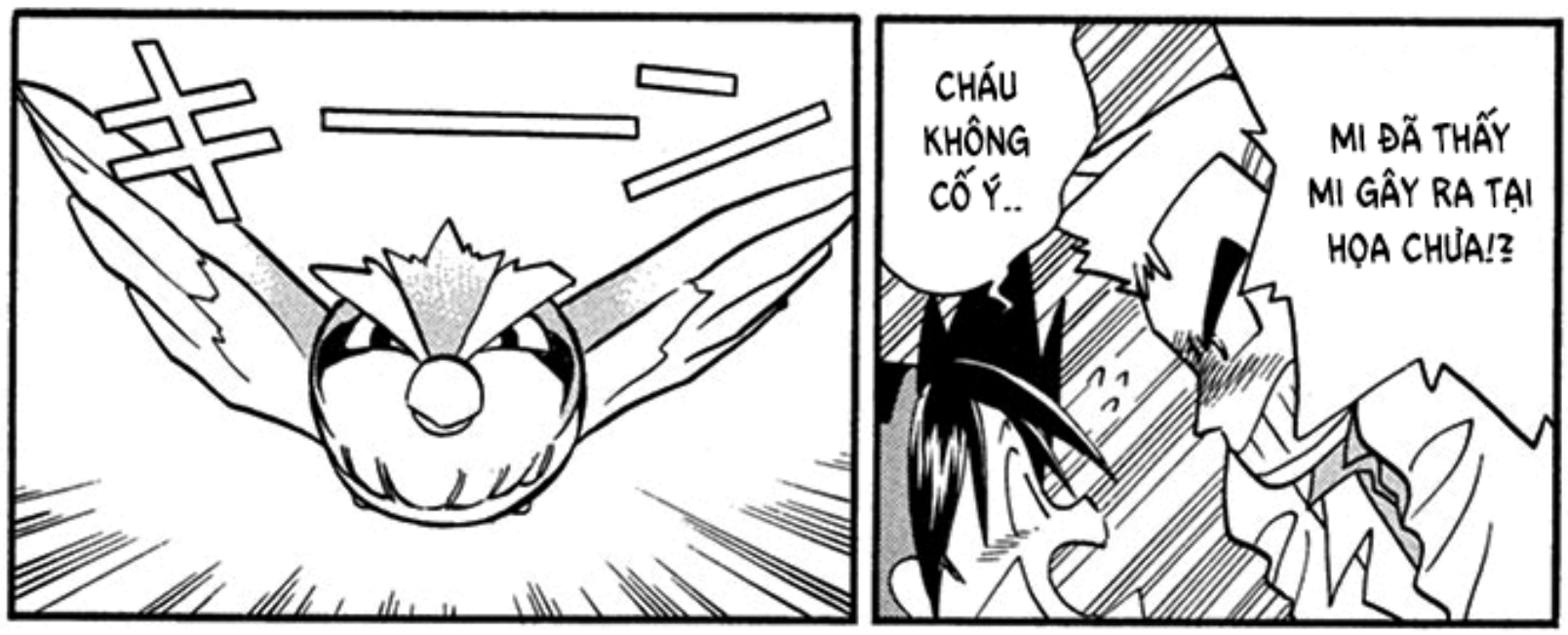
BULBA-SAUR?

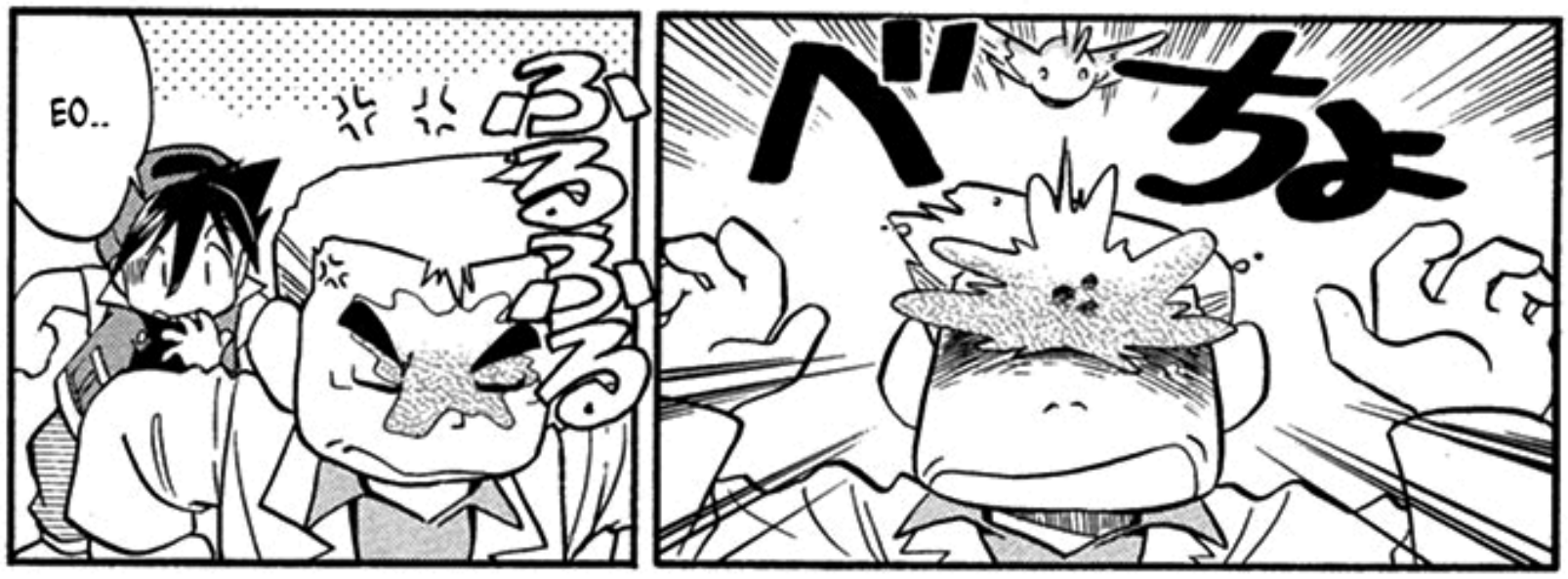
LƯNG NÓ CÓ CÁI CHỒI CÂY NÈ, HAY QUÁ!


Hả?

HẢ? SAO CƠ Ạ?
TRỜI ƠI, CÁI THẰNG HẬU ĐẬU!
OÁI?
KHOAN.. KHÔNG PH.. CHÁU LÀ..
THẰNG KIA, ĂN TRỘM HẢ!?

OÁI!!


CHÁU KHÔNG CỐ Ý..
MI ĐÃ THẤY MI GÂY RA TẠI HỌA CHỬA!?


EO..
ビービー
バーちょ

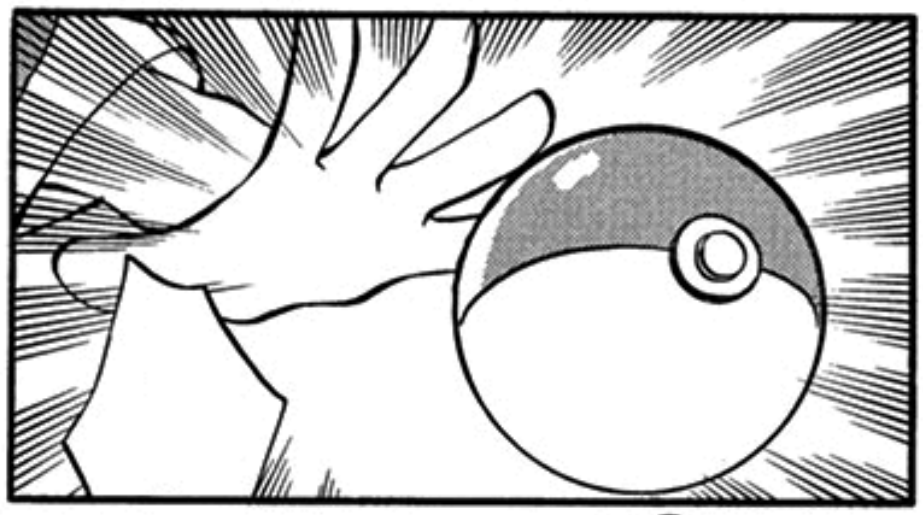
DẠ!
ĐI BẮT LẠI HẾT TẤT CẢ BỌN NÓ VỀ ĐÂY CHO TA NGAY!

ĐỪNG.. BẢO TA.. HỘC.. LÀ CÓ VÀI CON.. TRỐN MẤT RỒI ĐẤY.. NHÉ?

HỘC.. HỘC..
ĐỦ CHƯA VẬY?
KHÁ LÂU SAU ĐÓ

ポケットモンスター 1

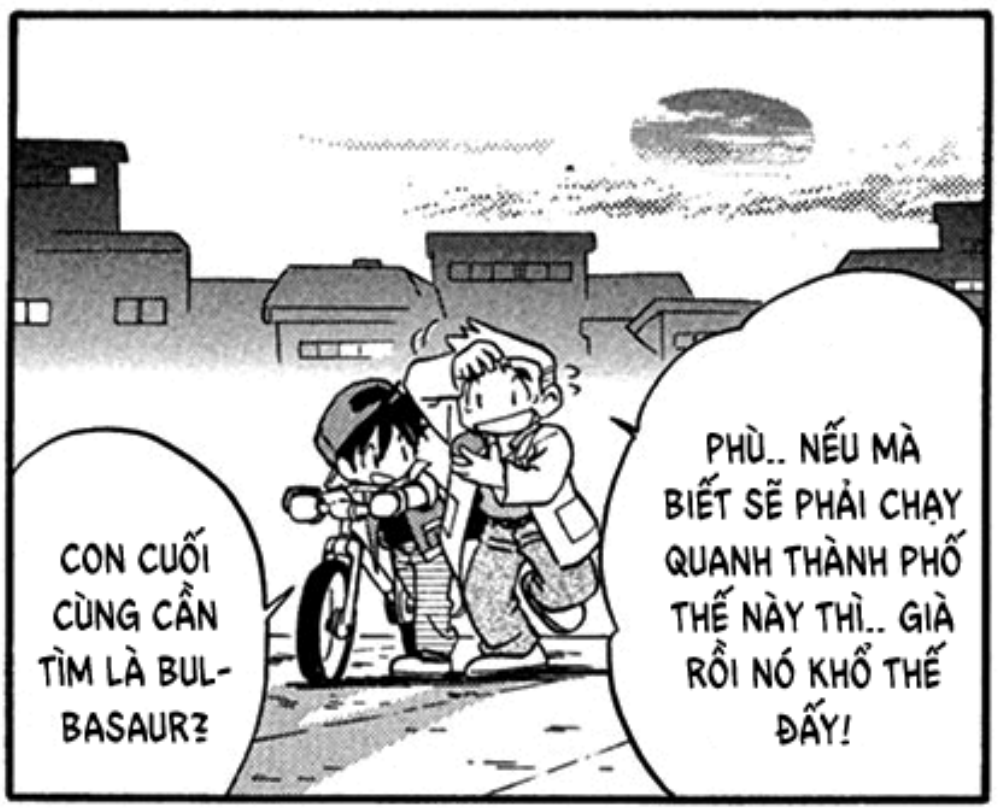
ÚI
TA PHẢI TRANH THỦ TÌM CHÚNG..
CHÁU XIN LỖI VÌ ĐÃ VÀO NHÀ ÔNG MÀ KHÔNG XIN PHÉP, LẠI CÒN THẢ HẾT POKEMON CỦA ÔNG, NHƯNG CHÁU KHÔNG CÓ Ý ĂN TRỘM..
ĐỨNG LẠI ĐÓ THẰNG TRỘM, TÍNH TẨU À?
CHÁU SẼ ĐI TÌM BỌN NÓ VỀ!
CHÁU NHẤT ĐỊNH SẼ TÌM BẮT LẠI HẾT!
KHÔNG THỂ BỎ CUỘC SỚM THẾ NÀY ĐƯỢC!
NẾU KHÔNG NHANH THÌ SẼ KHÔNG KỊP MẤT!
TRỜI SẮP TỐI RỒI..
.....
MI CÒN CHẲNG BIẾT LÀ THIẾU NHỮNG CON NÀO KÌA!
MI NGHĨ LÀ CÓ THỂ LÀM ĐƯỢC MỘT MÌNH SAO?
DẠ..
THÌ TA SẼ TÍNH ĐẾN MI ĐẤY!
SAU KHI TÌM LẠI ĐƯỢC TẤT CẢ BỌN CHÚNG.



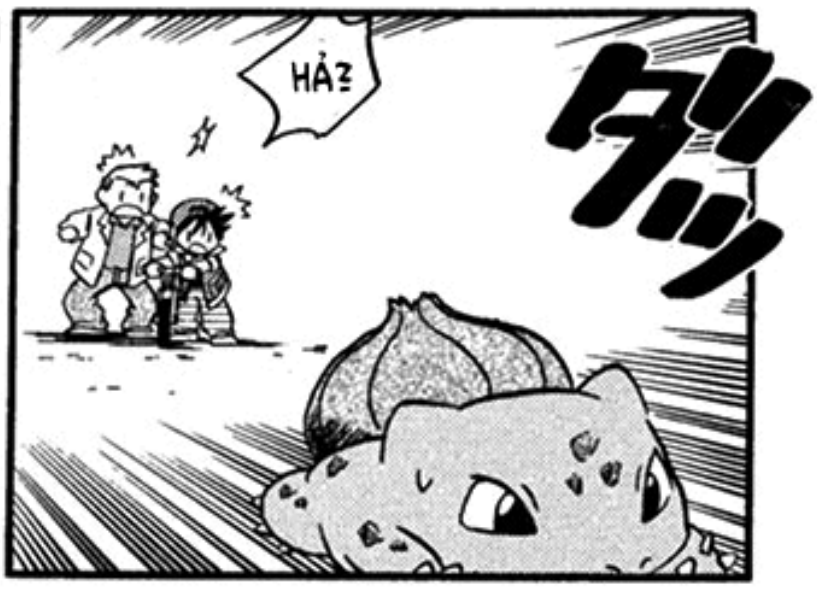
LẠI ĐÂY NÀO MÈO CON..
THÀNH PHỐ VIRI-DIAN

CHỈ CÒN LẠI MỘT THÔI..
BẮT ĐƯỢC RỒI!

AH, NÓ KIA RỒI!
Ừ ĐÚNG, NHƯNG MÀ CON ĐÓ..


CON CUỐI CÙNG CẦN TÌM LÀ BUL-BASAUR?
PHÙ.. NẾU MÀ BIẾT SẼ PHẢI CHẠY QUANH THÀNH PHỐ THẾ NÀY THÌ.. GIÀ RỒI NÓ KHỔ THẾ ĐẤY!

NÓ CHẠY VÀO TRONG ĐÓ RỒI!
GYM


HẢ?

HỬM?

NÓ TRỐN ĐÂU RỒI NHỈ?

キ...

NHANH NÀO!

BÉ CƯNG, VỀ NHÀ VỚI TA NÀO!

HÔ HÔ, MÀY ĐÂY RỒI!

NÀY.. TA LÀ CHỦ CỦA MÀY CƠ MÀ?!

ÚI!

ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU TIÊN CẬU ĐƯỢC RA NGOÀI MÀ..

CHẮC LÀ CẬU THẤY SỢ LẮM NHỈ?

.....。

ĐỪNG SỢ, BULBASAUR.

.....。

TỚ ĐOÁN LÀ CẬU CHƯA BAO GIỜ ĐƯỢC TIẾP XÚC VỚI POKÉMON KHÁC KHI CÒN Ở ĐÓ NHỈ?

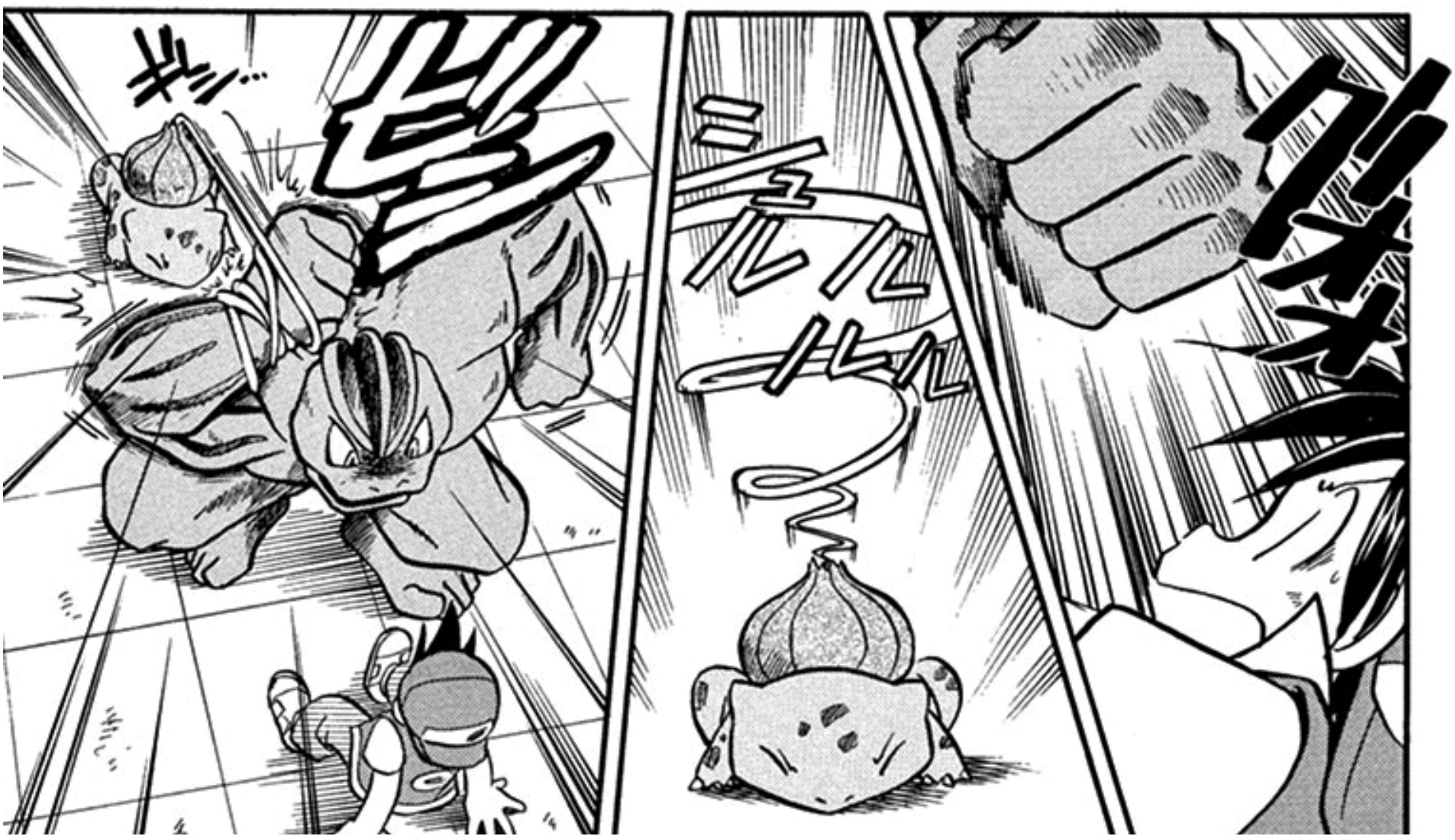
KHI Ở PHÒNG NGHIÊN CỨU CẬU ĐÃ BỊ TÁCH KHỎI NHỮNG POKÉMON KHÁC PHẢI KHÔNG?

!?

.....。

NGOAN LẮM, CẬU CÓ ĐÓI KHÔNG?

OÁI!!
MỘT CON MA-CHOKE HOANG DÃ!?
OÁI.. ĐÓ LÀ..



Xỉu..

Ặc..

TUYỆT CHIÊU CỦA BULBASAUR LÀ GÌ VẬY?

GIÁO SƯ! ÔNG THẤY CHỨ!?

NÓ CÓ CHỒI SAU LƯNG.. HAY LÀ..

TRỜI Ạ.. TÍNH SAO ĐÂY..?

HẾT ĐƯỜNG RỒI..

HIC

ỐI!

HAY LÀ MÌNH NÊN THỬ..

KHOAN ĐÃ..

ポウ
ピカ
HÂY!

ハイパーホウ

スクワッ

ムムムム…

CHỈ LÀ ĐOÁN THÔI Ư..?

HA HA HA HA

?

MI BIẾT CHIÊU SOLAR BEAM CỦA BULBA-SAUR SAO?

KHÔNG Ạ. CHÁU THẤY NÓ CÓ MỘT CÁI CHỒI SAU LƯNG, MÀ CÂY CỐI THÌ BIẾN ÁNH SÁNG THÀNH NĂNG LƯỢNG NÊN CHÁU ĐOÁN..

THẬT Ạ? TUYỆT QUÁ!

TA THẤY LÀ NÓ RẤT THÍCH CHÁU ĐẤY.

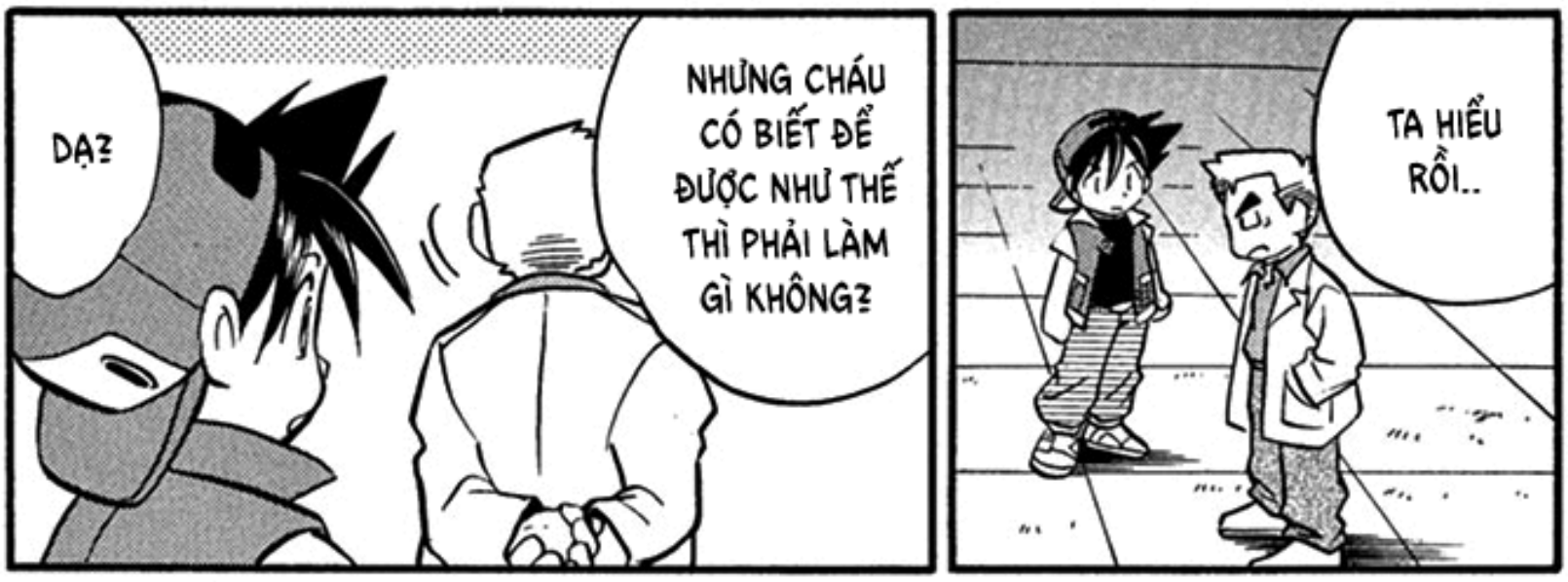
TỪ GIỜ BULBA-SAUR SẼ LÀ CỦA CHÁU!

HÔM QUA..

CHÁU MUỐN ĐƯỢC HỌC ĐỂ TRỞ TRÀNH MỘT TRAINER GIỎI NHẤT!

NHƯNG, THỰC RA CHÁU ĐẾN CHỖ ÔNG KHÔNG PHẢI LÀ ĐỂ XIN POKÉMON..

ポケットモンスター 1


DẠ?
NHỮNG CHÁU CÓ BIẾT ĐỂ ĐƯỢC NHƯ THẾ THÌ PHẢI LÀM GÌ KHÔNG?
TA HIỂU RỒI..

.....
THÌ SẼ TRỞ THÀNH TRAINER MẠNH NHẤT SAO?
HAY SỞ HỮU MỘT NGÔI NHÀ ĐẦY NHỮNG POKÉMON MẠNH..
CHÁU NGHĨ LÀ BIẾT ĐƯỢC NHIỀU MÁNH..

NHỮNG SUY NGHĨ CHÂN THÀNH TẬN ĐÁY LÒNG.. CHÍNH LÀ CHÌA KHÓA ĐỂ TRỞ THÀNH TRAINER MẠNH NHẤT.
SỢI DÂY LIÊN KẾT GIỮA CHÁU VÀ BUL-BASAUR..

NHƯ THẾ LÀ SAI..
ĐIỀU QUAN TRỌNG CHÍNH LÀ TRÁI TIM CỦA CHÁU..

ĐÂY LÀ POKÉDEX, BÁCH KHOA TOÀN THƯ POKÉMON..

KHI CHÁU GẶP POKÉMON NÀO ĐÓ, HÃY NHẬP DỮ LIỆU CỦA NÓ VÀO.

RED Ạ.

CHÁU TÊN LÀ GÌ?

CẦM LẤY.

ĐẾN KHI NÀO CHÁU THU THẬP ĐƯỢC GẦN HẾT DỮ LIỆU CỦA CÁC POKÉMON..

THÌ LÚC ĐẤY CHÁU CÓ THỂ TRỞ THÀNH MỘT TRONG NHỮNG NGƯỜI GIỎI NHẤT.

SẼ LÀ MỘT TRONG NHỮNG NGƯỜI GIỎI NHẤT..

MÌNH..

CHÁU PHẢI ĐI XA HƠN NỮA..

RED, NẾU CHÁU MUỐN TÌM KIẾM THÊM DỮ LIỆU CHO POKÉDEX THÌ CHÁU KHÔNG THỂ Ở HOÀI QUANH ĐÂY ĐƯỢC

VỚI LẠI, Ở CHỖ ĐÓ..

CHÁU CÓ THỂ SẼ TÌM ĐƯỢC NHỮNG POKÉMON MÀ CHÁU CHƯA THẤY BAO GIỜ..

SAO KHÔNG THỬ BẮT ĐẦU TỪ RỪNG VIRIDIAN, PHÍA BẮC THÀNH PHỐ NHỈ?

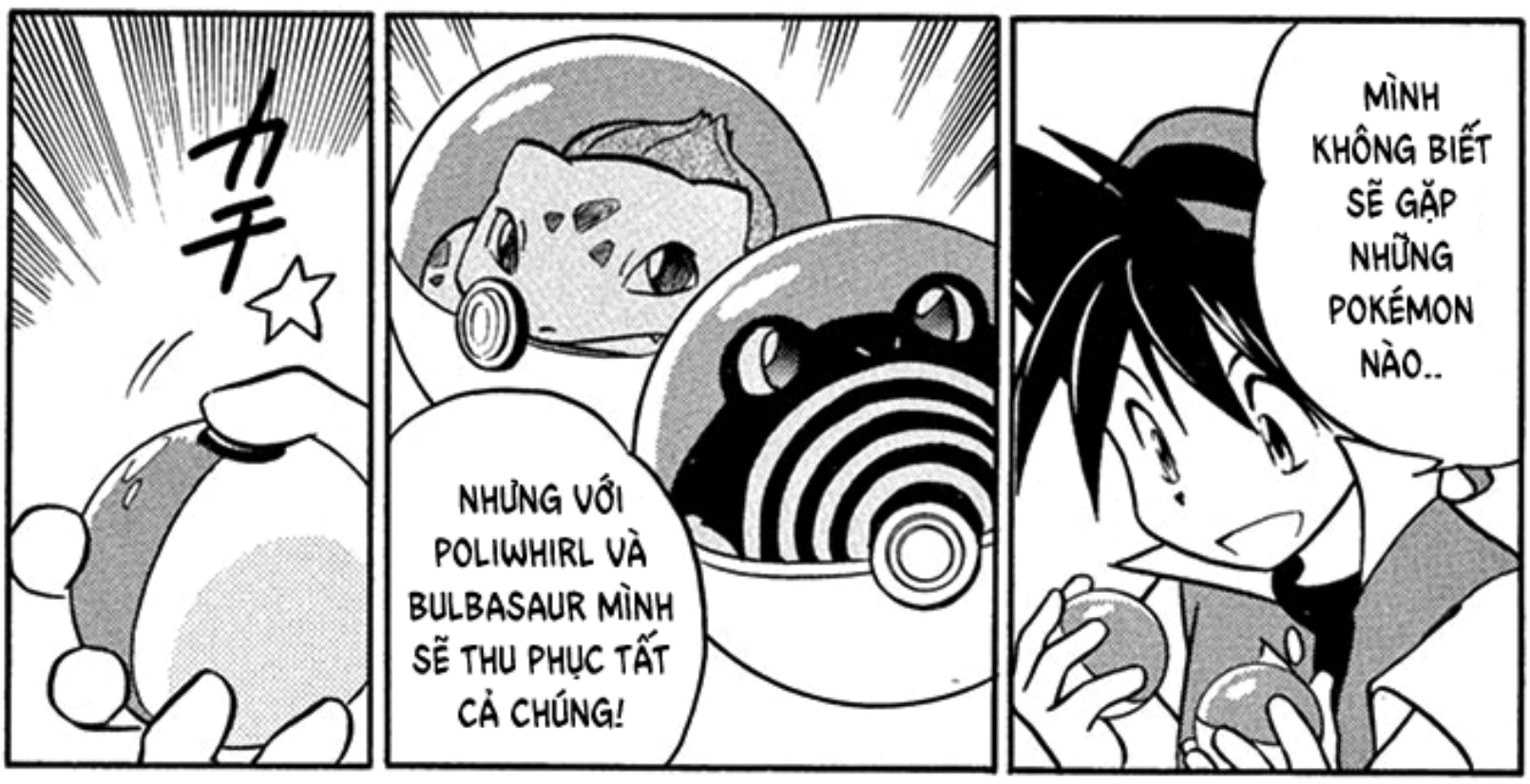
KHÔNG MANG NHIỀU POKÉ BALL..

ĐÀNH DÙNG TẠM MỘT NẤY VẬY..

CHẾT, MÌNH VỘI ĐI QUÁ..

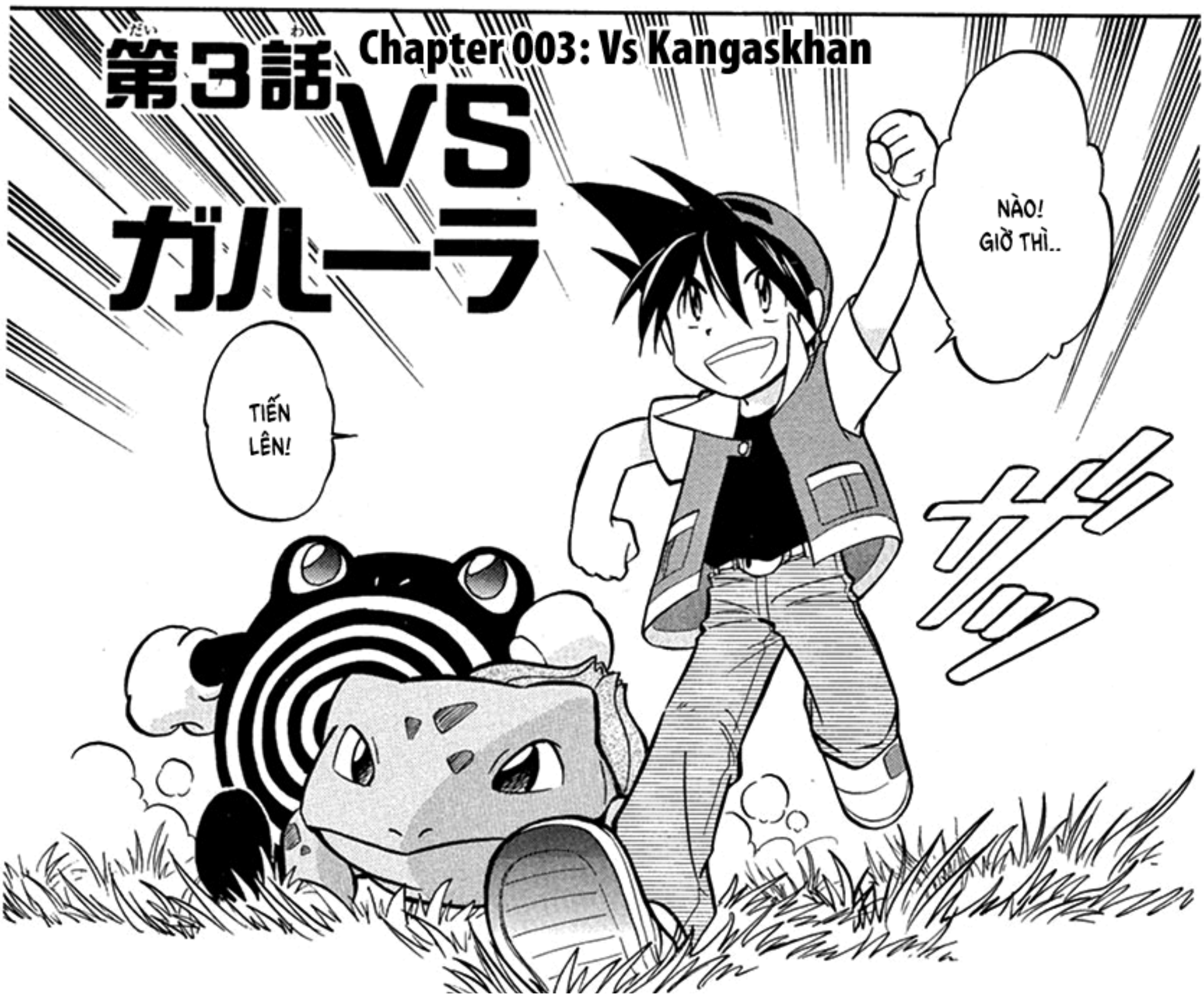
?

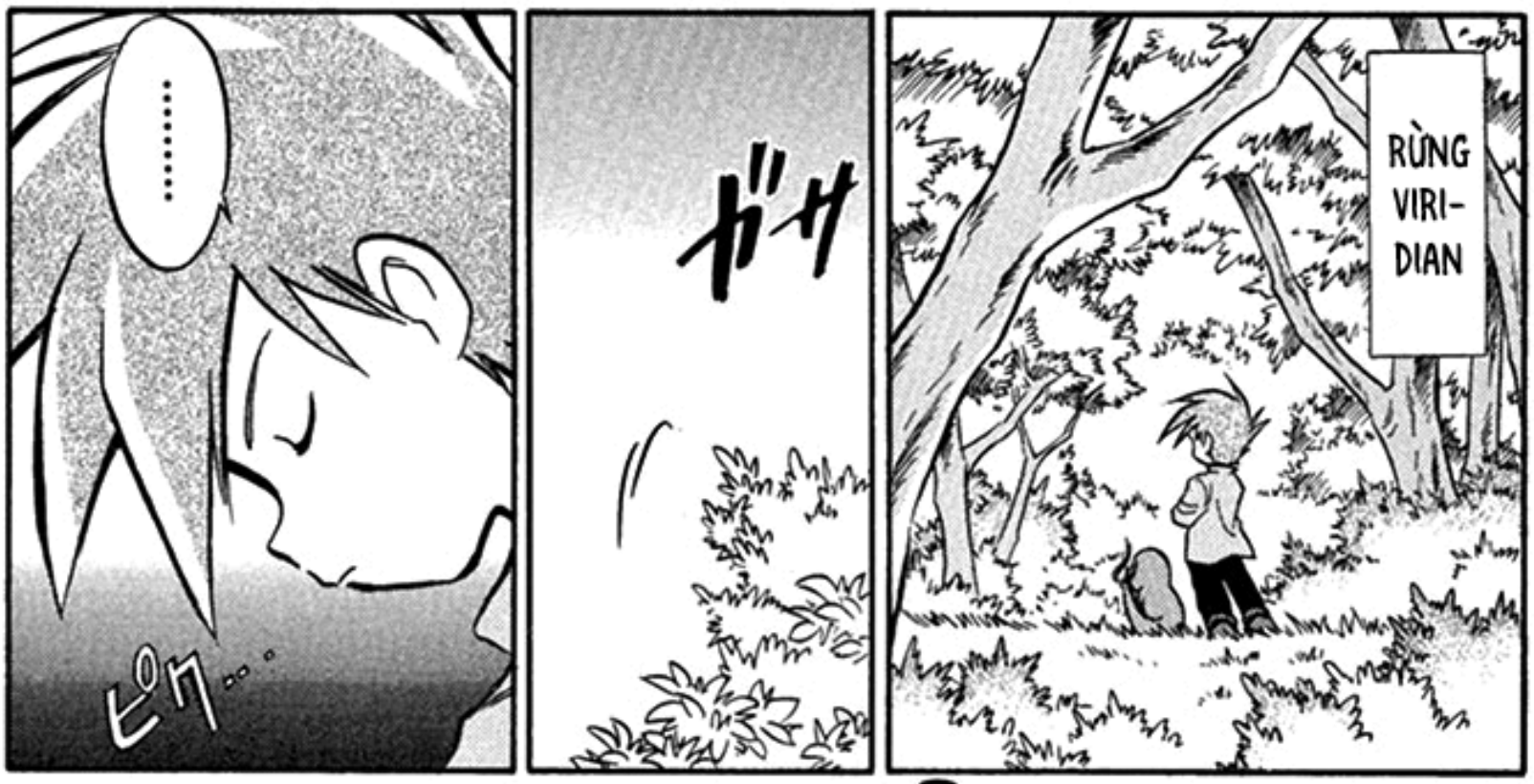
À MÀ THÔI, ĐỪNG ĐỂ Ý!

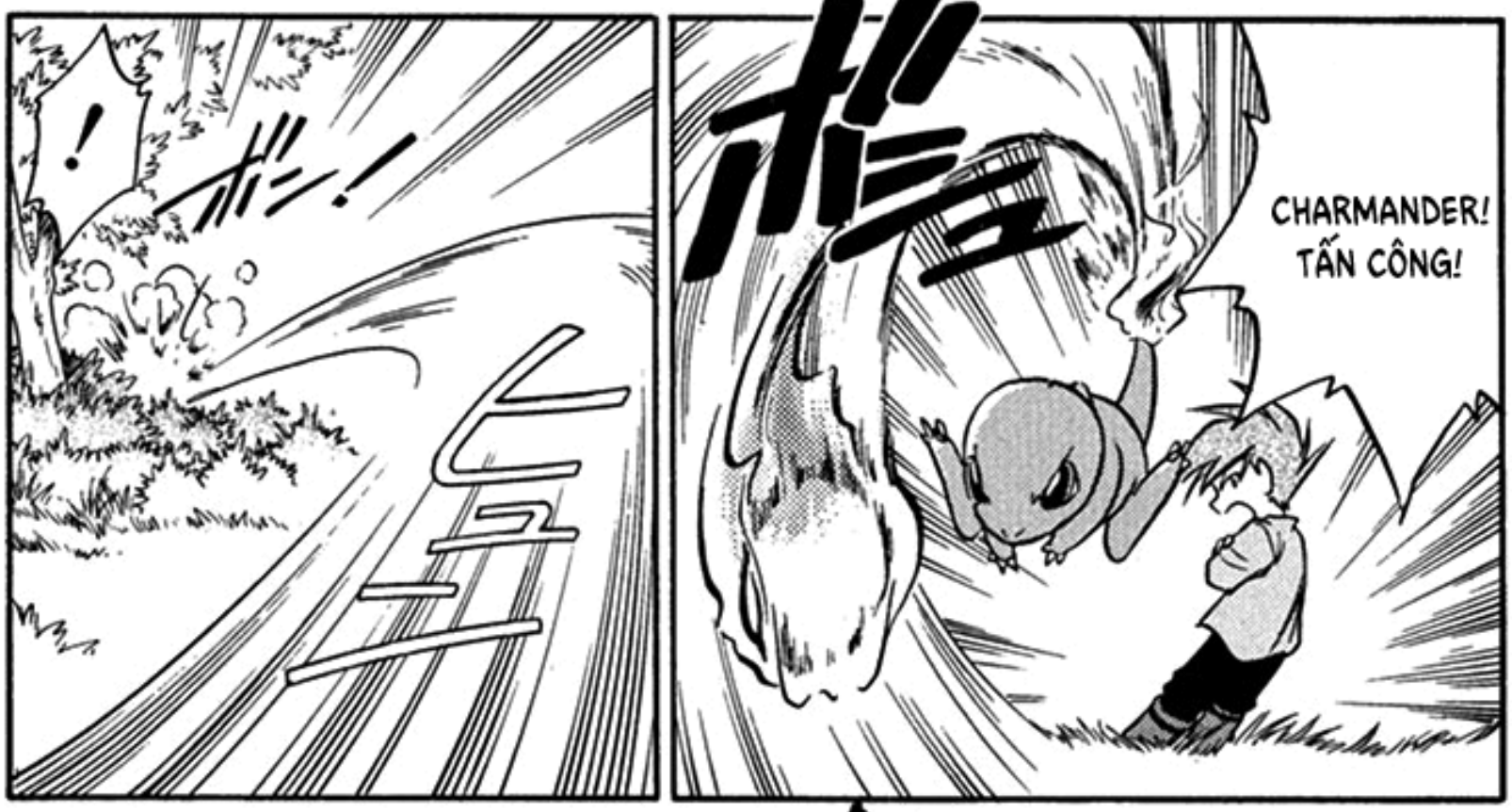


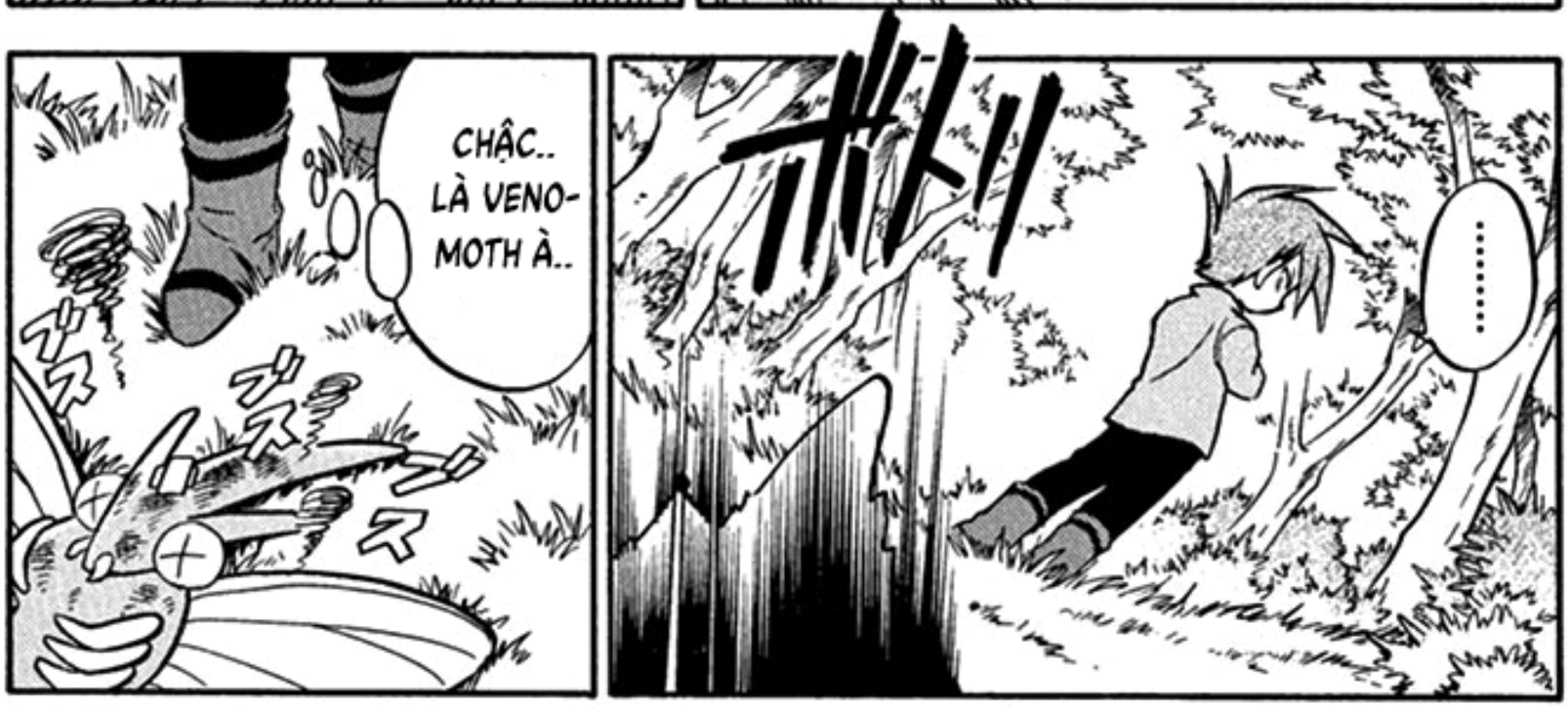
第3話 VS ガルーラ

Chapter 003: Vs Kangaskhan




……
ピカ…
ガサ
RỪNG VIRI-DIAN


!
ボン!
CHARMANDER! TẤN CÔNG!


CHẬC.. LÀ VENO-MOTH À..
ボト!!
……

VENOMOTH

DATA

No. 049

◆ Những cái vảy trông như bụi phấn của nó có màu sắc tùy theo loại độc tố nó có. Venomoth có tuổi thọ ngắn và là hình thái tiến hóa của Venonat.

Ew

MÌNH ĐÃ CÓ MỘT CON RỒI..

MÀY ĐÂU RỒI HẢ..

Ô HÔ!?

CÁI CON CARTER-PIE ĐÓ..

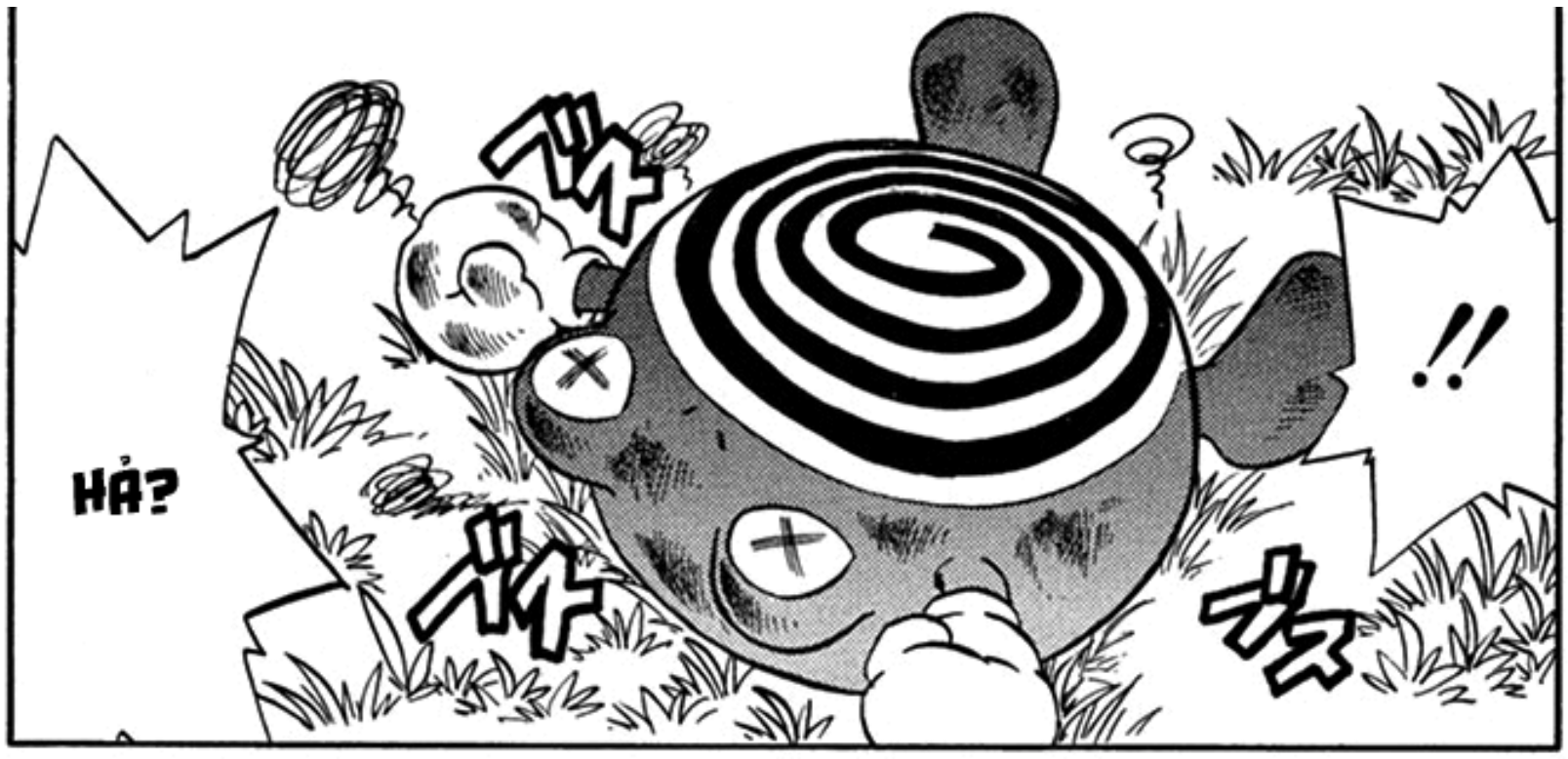
NÓ BIẾN ĐI ĐÂU MẤT RỒI?

CHẾT TIỆT!

BẮT ĐƯỢC CHƯA?

UỲNH!!

XÔNG LÊN, POLI-WHIRL!


HẢ?
!!

NÓ CÓ CHỦ RỒI SAO?
POLI-WHIRL !!?
BỎ QUA NHÉ.
VẬY MÀ TÔI ĐÃ TƯỞNG NÓ LÀ POKEMON HOANG DÃ.
ĐỠ NÀY!
CẬU DÁM LÀM THẾ VỚI POLI-WHIRL CỦA TÔI..

HỪ!

CÓ LỠ ĐỤNG CHẠM NHAU CŨNG LÀ CHUYỆN BÌNH THƯỜNG. XÍ XÓA ĐI!

CHÚNG TA CÙNG Ở TRONG RỪNG ĐỂ TÌM BẮT POKÉMON..

VỐ VẨN!

AH, CẬU..

SAO?

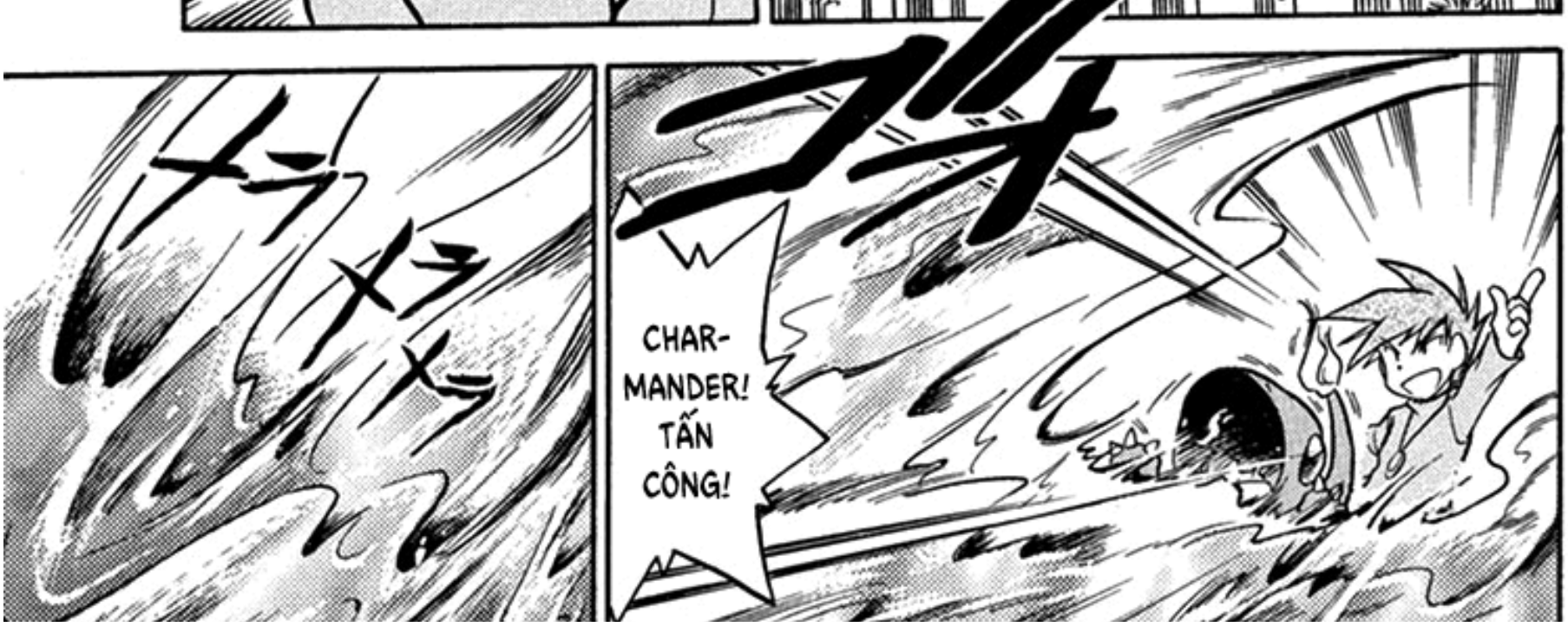
TẠI SAO CẬU CỨ..

LÀ CÁI TÊN HÔM TRƯỚC!

CUỐI CÙNG THÌ NÓ CŨNG XUẤT HIỆN!

CÁI GÌ THẾ?

TA NGHE NÓI MI Ở ĐÂU ĐÓ QUANH ĐÂY! TÍNH THỬ SỨC KIÊN NHẪN CỦA TA SAO!?
TA CHỜ MI LÂU LẮM RỒI KANGAS-KHAN!
Á Á Á


CHAR-MANDER! TẤN CÔNG!

Ơ, ĐÓ LÀ..?

TÓM ĐƯỢC MI LÀ TA CÓ THỂ LẤY DỮ LIỆU VÀO..

POKÉ-DEX?

RA LÀ CẬU SAO?

HA HA HA

ÔNG NỘI NÓI LÀ ĐÃ ĐƯA POKÉ-DEX CHO MỘT THẰNG NHÓC..

CÓ GÌ MÀ CƯỜI HẢ?

HA HA HA HA

GIÁO SƯ OAK?

ÔNG NỘI Á? Ý CỦA CẬU LÀ..?

CHARMAN-DER! DỨT ĐIỂM ĐI!

CHẲNG HIỂU SAO ÔNG LẠI ĐƯA CHO CẬU NHỈ..?

DÙ SAO THÌ CHỨ ĐỨNG ĐÓ NHÌN MÀ HỌC TẬP!

NHƯ THẾ ĐƯỢC RỒI!

GRÀÀO!

!!

GIỜ MI LÀ CỦA TA!

NGOAN CỐ HẢ!? ĐỠ NỮA NÀY!

KHÔNG ỔN Ở ĐÂY..

CÓ GÌ ĐÓ..

!

TẤN CÔNG THẾ MÀ VẪN CHƯA ĐỦ SAO?

NÓ ĐỦ KHỎE ĐỂ ĐẨY POKÉBALL NHƯNG LẠI KHÔNG PHẢN CÔNG..

NÀY, MAU DỪNG TAY LẠI ĐI!

THÔI ĐÚNG RỒI, NÓ..

CHARMANDER! TIẾP TỤC!!

CÁI..

CON POKÉMON NÀY LÀ CỦA TÔI, ĐỪNG HÒNG CƯỚP ĐƯỢC NÓ!

CẬU KHÔNG HIỂU RỒI, NÓ..

CHAR!!

NÀY! CẬU LÀM CÁI GÌ THẾ HẢ!?

TRÁNH RA ĐI! POLI-WHIRL!

NÀY, MI CÓ SAO KHÔNG?

SAO CẬU DÁM LÀM THẾ, CÁI ĐỒ..

HỬ?

CON CỦA MI VẪN ỔN CHỨ?

POKÉMON ĐỘC LÀM MI BỊ THƯƠNG ĐÚNG KHÔNG?

MI BỊ TRÚNG ĐỘC?

ヒヨコ

.....。

XONG RỒI, MI ỔN RỒI ĐẤY!

GRỪỪ..

MI CỐ BẢO VỆ BỤNG LÀ VÌ CON ĐÚNG KHÔNG, LỬA MÀ ĐÁNH TRÚNG LÀ NÓ BỊ THƯƠNG NẶNG HƠN RỒI!

NẾU CẬU KHÔNG XEN VÀO THÌ TÔI ĐÃ BẮT ĐƯỢC NÓ RỒI!

HỪ.. CHẾT TIỆT!

ズズーン

HỪ!

CŨNG ĐÂU CÓ GÌ VUI PHẢI KHÔNG?

THỔI NÀO, ĐỐI THỦ BỊ BẤT LỢI NHƯ THẾ, DÙ CÓ THẮNG..

CÒN CẬU TÊN LÀ GÌ VẬY?

TÔI TÊN LÀ RED!

NÀY, CHỜ ĐÃ NÀO!

CỨ Ở ĐÓ VỚI PHƯƠNG CHÂM CỦA CẬU ĐI.

NẾU LÀ ĐỂ CẬU IM LẶNG, THÌ TÊN TÔI LÀ GREEN! ĐỂ CHO TÔI YÊN!

!!

NÀY, LÀ GÌ VẬY?

NGHE RỎ CHƯA GREEN? RỒI TÔI SẼ THẮNG CẬU!

GREEN NÀY, TÔI SẼ KHÔNG ĐỂ THUA CẬU ĐÂU!

GREEN? ĐƯỢC RỒI!

CHÁU NỘI VÀ PHÁT HIỆN MỚI CỦA TA..

FU FU

CHÚC HAI ĐỨA MAY MẮN NHÉ!

CON ĐƯỜNG TRỞ THÀNH TRAINER MẠNH NHẤT DƯỜNG NHƯ KHÓ KHĂN HƠN RỒI ĐẤY..

第4話 Chapter 004: Vs Pikachu

VS ピカチュウ

MIỀN TÂY, THÀNH PHỐ PEWTER

BẮT LẤY NÓ!

NHANH LÊN NÀO!

HỦM?

ĐỨNG LẠI!!

NÓ Ở KIA KÌA!

THÌ RA CẢ THÀNH PHỐ ẦM ĨLÊN LÀ VÌ CHUYỆN NÀY.

CÓ LẼ MÌNH NÊN GIÚP HỌ MỘT TAY.

WANTED

PIKACHU

CHUỘT ĐIỆN TINH QUÁI

-> SẼ CÓ PHẦN THƯỞNG <-

CHO AI BẮT ĐƯỢC NÓ

LIÊN HIỆP THƯƠNG GIA

PHỐ PEWTER

GIỜ THÌ ĐỪNG HÒNG TRỘM THỨC ĂN CỦA TA NỮA!

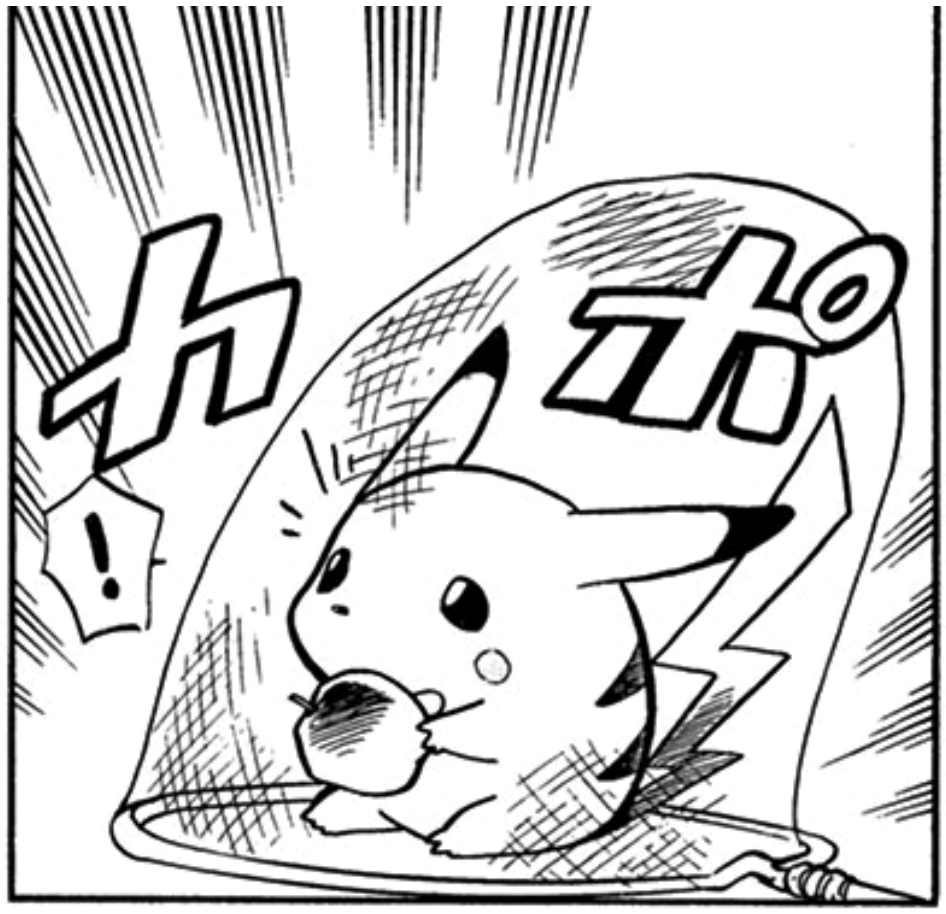
HẾT ĐƯỜNG CHẠY RỒI NHÉ ĐỒ PHÁ HOẠI!

ÚI!?

BẮT NÓ!

NÀY THÌ!

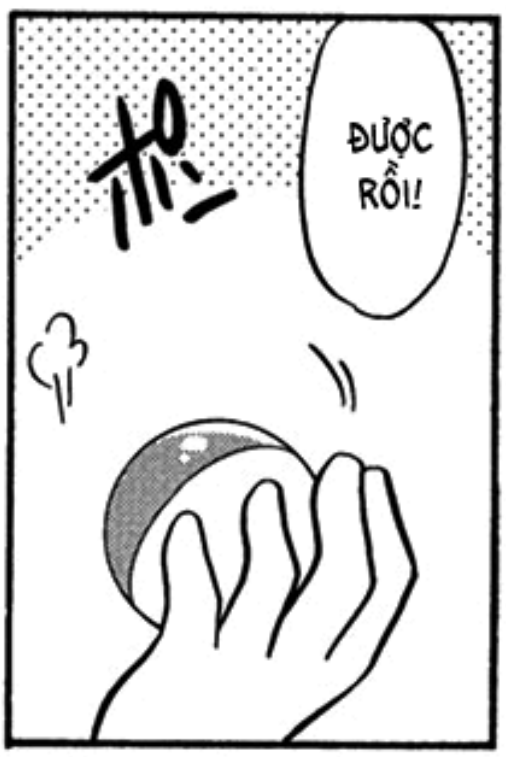
@×!!


カ
ナ
!

ヒロ000

BẮT NÓ!

Ê CẨN THẬN, NÓ CHẠY MẤT RỒI KÌA!!
きゅう


ĐƯỢC RỒI!

CHẶC.. AI LẠI LÀM THẾ BAO GIỜ..

PI?

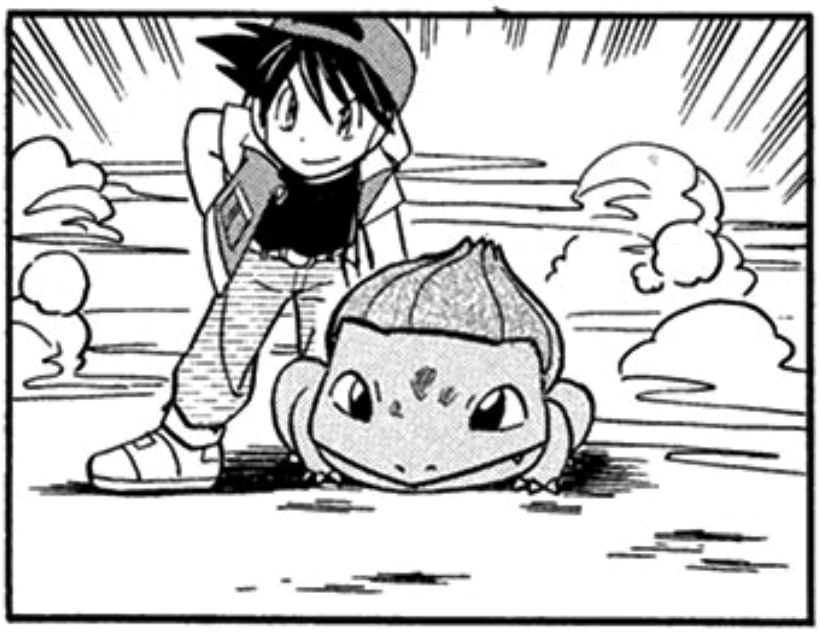
BUL-BASAUR, XÔNG LÊN NÀO!

Ú Ù, LÀ POKÉMON KÌA!

HỬ!

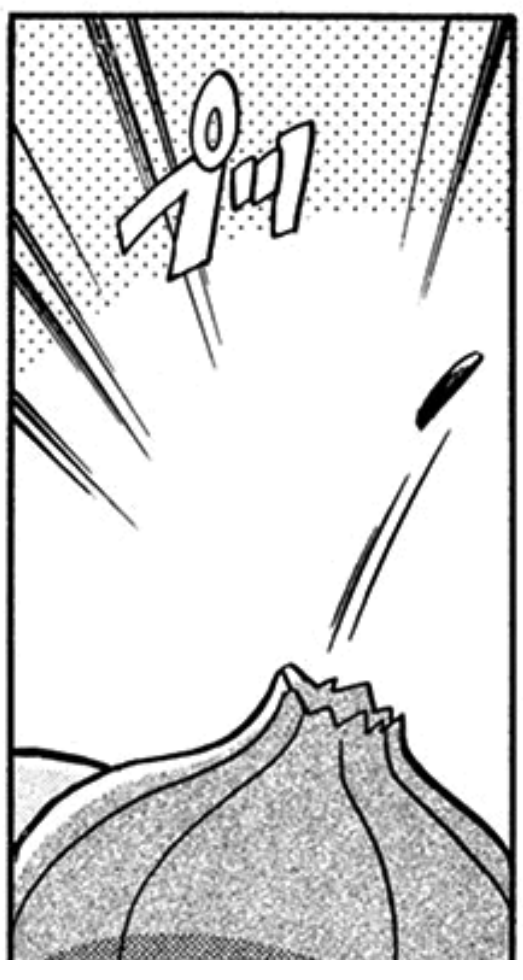
ポケットモンスター 1

KHÔNG ĂN THUA RỒI..
CHÀ..



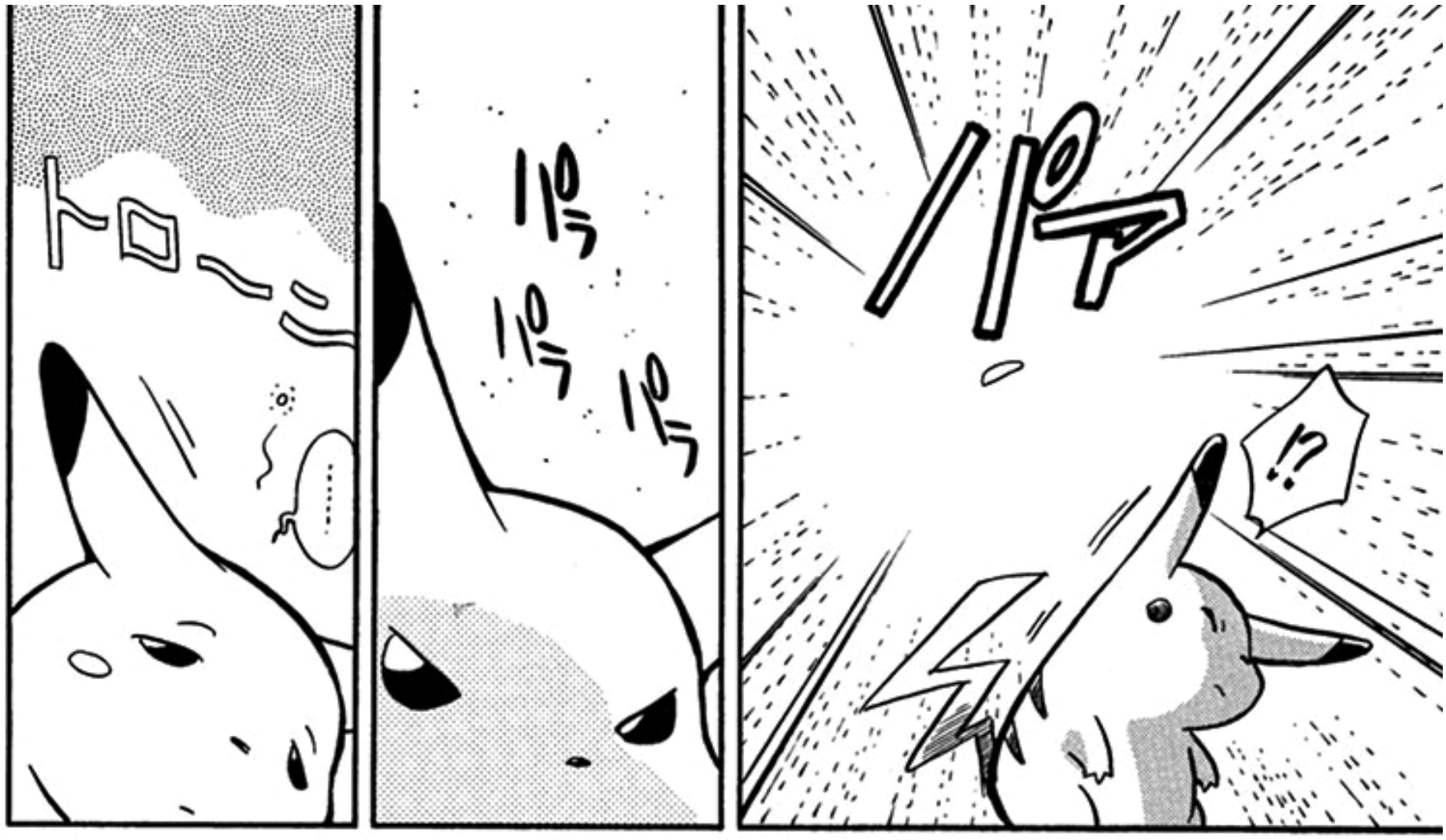
もく
もく...

PIKA?



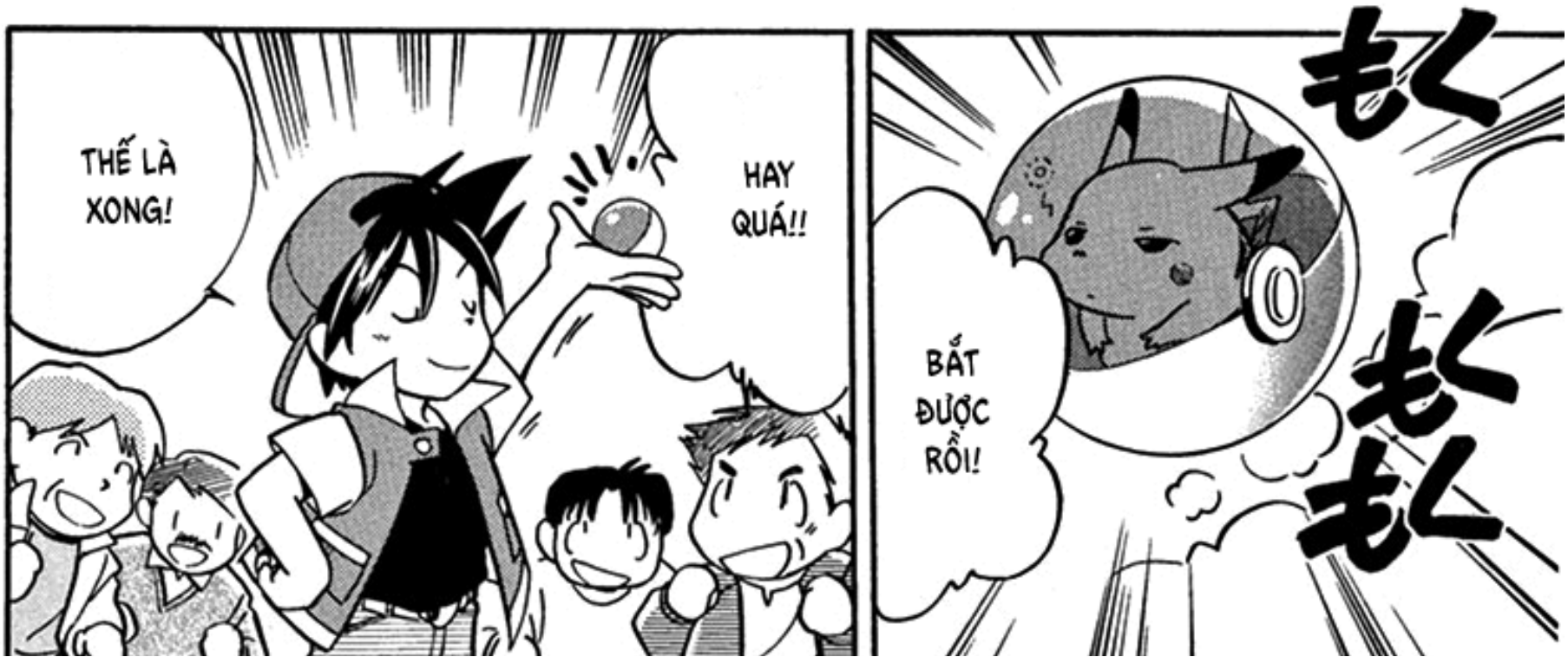
TẤN CÔNG!

GIỜ ĐẾN LƯỢT BỌN NÀY NHÉ.


トローン
!?

VÀ RỒI KẾT THÚC VỚI..
DÙNG SLEEP POWDER TRƯỚC..
HÀ, NGON RỒI.

CÁI NÀY!


THẾ LÀ XONG!
HAY QUÁ!!
もく
もく
もく
BẮT ĐƯỢC RỒI!

CON POKÉMON ĐÓ LÀM RỐI TUNG RỐI MÙ CÔNG VIỆC CỦA TẤT CẢ MỌI NGƯỜI.

CHÀNG TRAI TRẺ À, CẬU ĐÃ CỨU CHÚNG TÔI ĐẤY!

CẬU TỚI ĐÂY ĐỂ LÀM GÌ?

CHÚ MUỐN BIẾT Ạ?

CẬU MÀ ĐẾN SỚM HƠN THÌ TỐT QUÁ!

CHÁU ĐẾN TỪ THỊ TRẤN PALLET.

CẬU TỪ ĐÂU TỚI VẬY?

ĐÂY Ạ.

CHÚ CHỜ CHÚT XÍU..

ビリ

PIKACHU

DATA

No. 025

◆ Nếu chúng tập hợp, điện của chúng có thể gây ra những trận bão. Trong rừng, số lượng của chúng rất ít và hiếm. Hai túi trên má Pikachu phóng điện vào đối phương. Chúng là một loài rất thông minh.

CHƯA HẾT Ạ.

CÁI MÁY HAY THẬT.

HỪM..

VẬY RA CON PIKACHU HOANG DÃ NÀY TỪ RỪNG VIRIDIAN TỚI THÀNH PHỐ NÀY ĐỂ SỐNG..

CHÁU SẼ THU THẬP TẤT CẢ DỮ LIỆU CỦA CHÚNG VÀ HOÀN THÀNH POKÉDEX!

TRÊN THẾ GIỚI NÀY CÓ ĐẾN CẢ TRĂM LOẠI POKÉMON TỒN TẠI..

NÓ SAO THẾ NHỈ..?

Ê, THÔI ĐI MÀ!

HỬ?

THÔI ĐƯỢC..

ÁI!

ĐỒNG Ý ĐI MÀ, PIKA-CHU!? ♡

.....

CHÚNG TA LÀM BẠN CỦA NHAU NHÉ?

THÔI MÀ, ĐỪNG CỐ CHẤP THẾ CHỨ..

NHÌN DỄ THƯƠNG THẾ MÀ SAO..

THOẢI MÁI QUÁ HA, RED?

ÁI!?

TÔI CẢM THẤY THẬT XẤU HỔ KHI CÓ ĐỐI THỦ NHƯ CẬU.

GREEN?

CỨ NHỞN NHƠ THẾ THÌ ĐỊNH BAO GIỜ MỚI HOÀN THÀNH POKÉDEX?

カッ

!!

NÓI GÌ VẬY HẢ?

SAO? MUỐN TỈ THÍ HẢ?

ビリビリ

カチ

ビリ…

GYM LEADER CỦA THÀNH PHỐ NÀY LÀ BROCK, ANH TA ĐANG TÌM KIẾM NGƯỜI ĐỦ KHẢ NĂNG THÁCH ĐẤU.

TÔI SẼ THAM GIA VÀ LẤY ĐƯỢC HUY HIỆU BOUL-DER!

NHƯNG TRƯỚC HẾT THÌ..

?

ĐỂ TÔI NÓI CHO CẬU BIẾT ĐIỀU NÀY.

CẬU KHÔNG BIẾT SAO?

?? HUY HIỆU BOUL-DER?

TRAINER CÁI KIỂU GÌ MÀ MỐI THẾ CŨNG KHÔNG BIẾT..

CHẾT TIỆT!

CÁI ĐỒ @#!

MỘT HUY HIỆU CÓ THỂ GIÚP TĂNG SỨC TẤN CÔNG CHO POKÉMON CỦA CẬU ĐẤY.

MẶC DÙ, ĐỐI VỚI MỘT TRAINER MÀ HUẤN LUYỆN MỖI MỘT CON CHUỘT ĐIỆN CŨNG KHÔNG XONG THÌ THÁCH ĐẤU THẾ NÀY CÓ HƠI QUÁ..

ĐÂY LÀ LỜI THÁCH ĐẤU CỦA TÔI!

HÃY XEM AI TRONG HAI CHÚNG TA SẼ LẤY ĐƯỢC HUY HIỆU BOULDER TRƯỚC?

CON PIKACHU HỆ ĐIỆN CỦA CẬU SẼ CHẲNG ĂN THUA GÌ VỚI ANH TA ĐÂU!

BROCK LÀ MỘT TRAINER CHUYÊN VỀ HỆ ĐÁ..

TIỆN ĐÂY CŨNG CHO CẬU BIẾT..

TÔI CHẤP NHẬN LỜI THÁCH ĐẤU CỦA CẬU!

CẬU SẼ HỐI HẬN CHO COI!

HA HA

CHÚC MAY MẮN NHÉ.

ちら。

……。

ĐÚNG LÀ MỘT TÊN KHÓ ƯA..

KÊU GỌI THÁCH ĐẤU

GYM LEADER BROCK Ở THÀNH PHỐ PEWTER SẼ CHẤP NHẬN MỌI LỜI THÁCH ĐẤU!

VẬY LÀ CÁC TRẬN ĐẤU SẼ DIỄN RA VÀO TRƯA NGÀY MAI..

GREEN SẼ PHẢI HỐI HẬN!

HAY LẮM!

KHÔNG SAO, SÁNG MAI MÌNH SẼ ĐẾN POKÉMON CENTER ĐỂ HỒI PHỤC CHO CHÚNG!

POKEMON CỦA MÌNH SẮP CẠN HP HẾT CẢ RỒI..

MÀ CHÚT NỮA THÌ QUÊN..

THÔNG BÁO

Trung tâm của chúng tôi đã bị phá hoại mà không rõ lý do. Chúng tôi sẽ mở cửa lại sau khi sửa chữa xong. Rất xin lỗi vì sự cố này!

SÁNG HÔM SAU, POKÉMON CENTER

ガヤ ガヤ

POKÉ CENTER

ボーゼン

ĐÙA SAO..

ニタ バタ

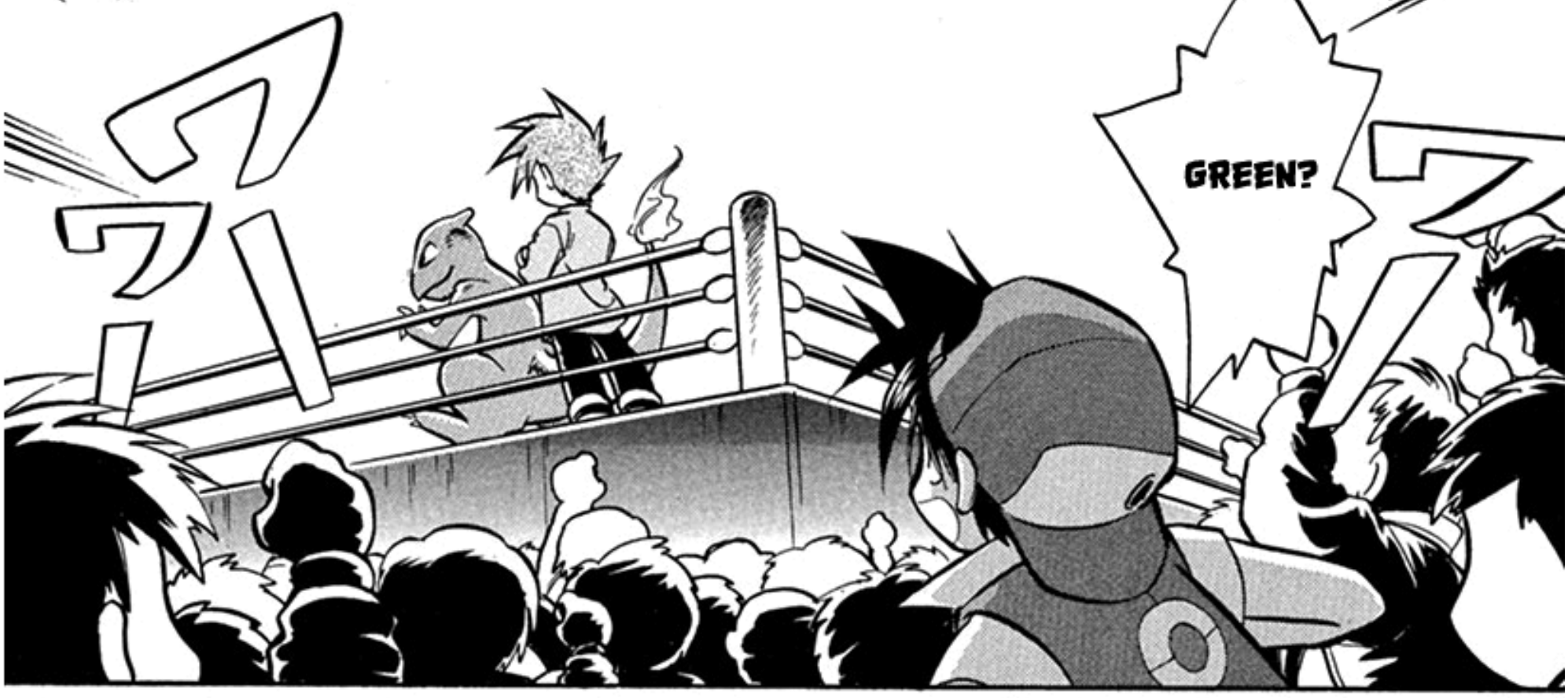
ĐÀNH PHẢI TRÔNG CẬY VÀO PIKACHU THÔI VẬY..

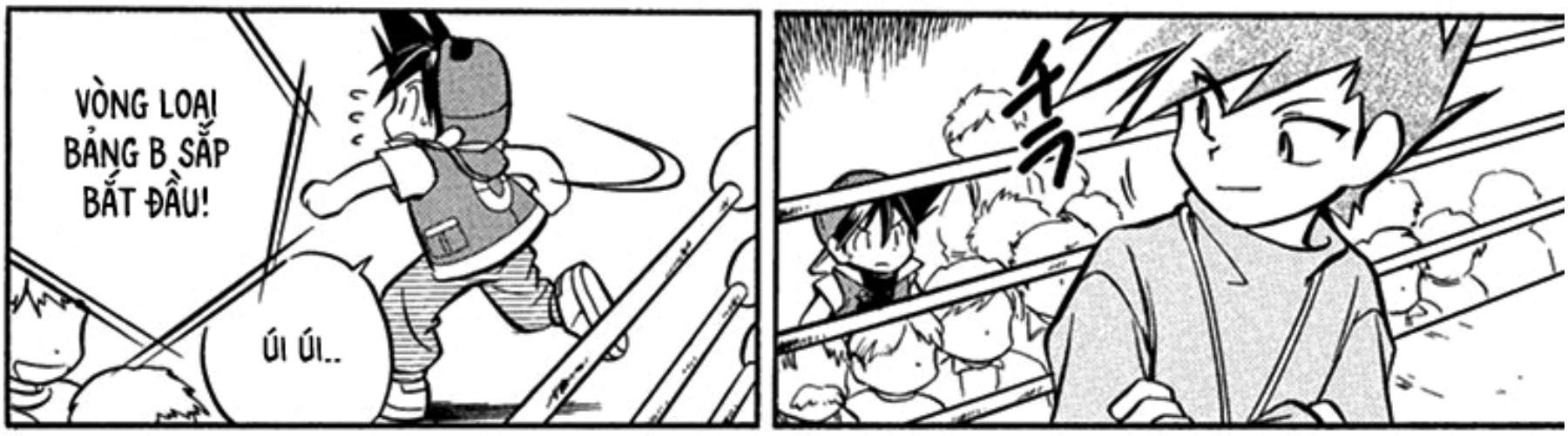
THẾ NÀY THÌ..

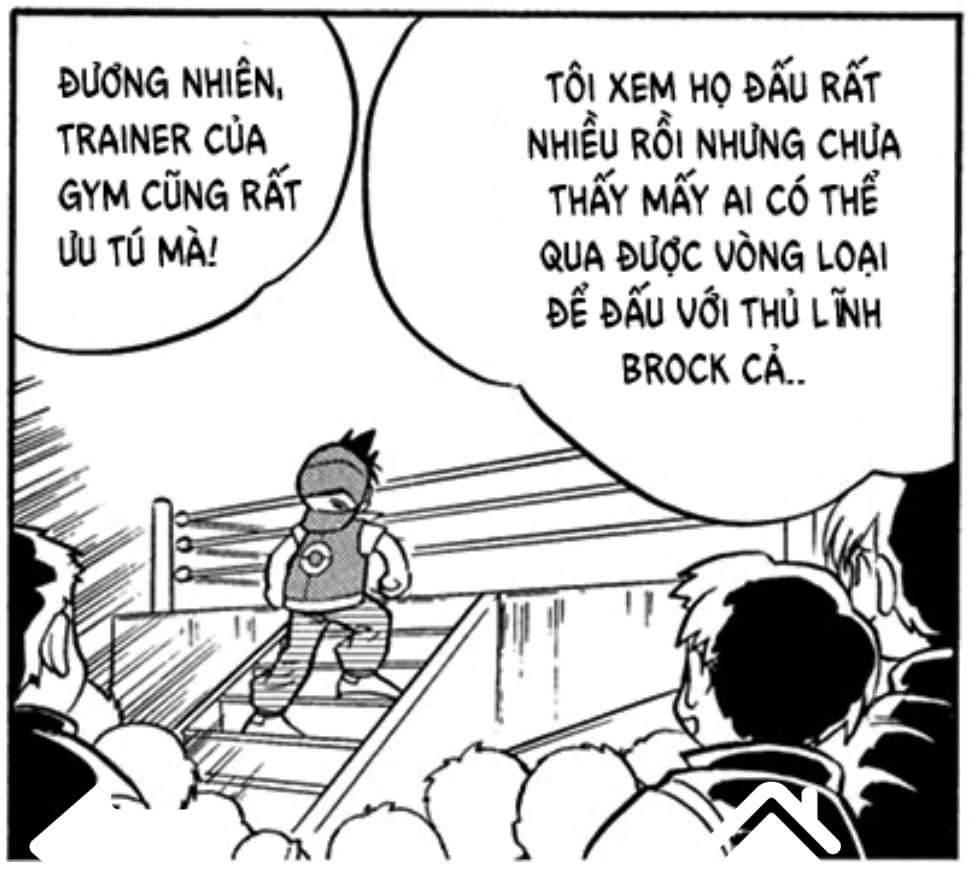
GYM
HỘC
HỘC
ハァ ハァ
ゴォ!
ワ ワ ワ ワ

第5話 VS イワーク

Chapter 005: Vs Onix







NHANH LÊN NÀO NHÓC, TRẬN ĐẤU SẮP BẮT ĐẦU RỒI!

TRỜI Ạ..

VÔ VỌNG RỒI..

ĐƯỢC RỒI, MÀY LÊN TRƯỚC NHA?

ĐÀNH VẬY..

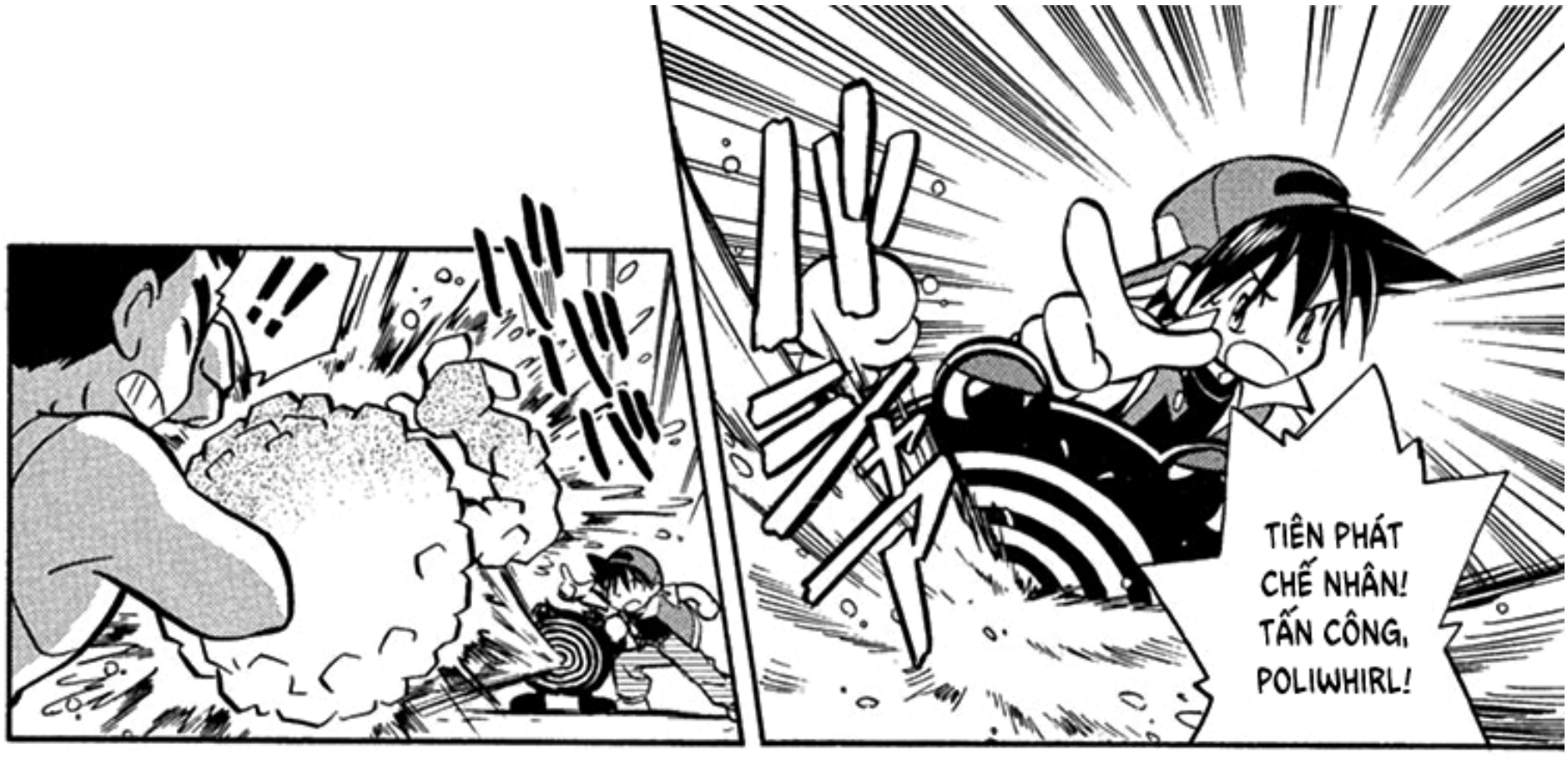
ĐÀNH ĐỂ HAI CẬU ĐÁNH VẬY..

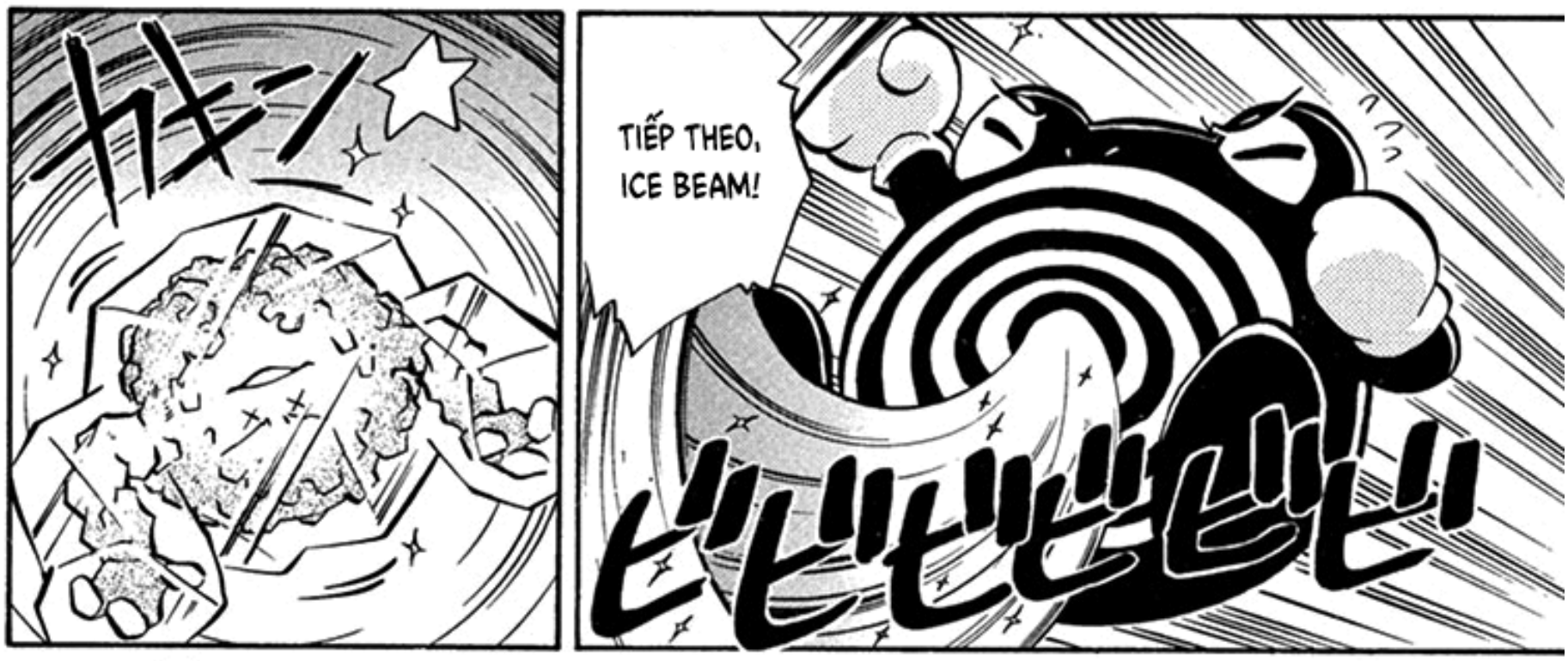
NHƯNG MÌNH KHÔNG TÀI NÀO HUẤN LUYỆN ĐƯỢC NÓ..

NÓ LÀ ĐỨA DUY NHẤT CÒN KHỎE..

TRÔNG NÓ KHÔNG ĐƯỢC TỐT LẮM NHỈ?

LIỆU CÒN SỨC ĐỂ ĐÁNH KHÔNG VẬY?


!!
TIÊN PHÁT CHẾ NHÂN! TẤN CÔNG, POLIWHIRL!


カキン
TIẾP THEO, ICE BEAM!
ビビビビビ
ÔI!?

NHẤT ĐỊNH KHÔNG THỂ ĐỂ DÍNH ĐÒN.. NẾU KHÔNG THÌ SẼ THUA MẤT..

NÓ ĐÁNH KHÔNG TRƯỢT MỘT LẦN NÀO HẾT, CHIẾN LƯỢC RẤT TỐT!

MẶC DÙ CHỈ SỬ DỤNG HAI CON POKÉMON..

NHƯNG VỚI SỰ NHANH NHẸN VÀ SỨC MẠNH CỦA CHÚNG, THẰNG BÉ LUÔN DÀNH ĐƯỢC SỰ ÁP ĐẢO.

THẰNG NHÓC NÀY KHÁ THẬT!

NÓ TOÀN HẠ GỤC ĐỐI PHƯƠNG BẰNG CHỈ MỘT ĐÒN DUY NHẤT!

VÀ ĐỐI THỦ CUỐI CÙNG SẼ LÀ GYM LEADER, BROCK!

CẬU ẤY LẠI CHIẾN THẮNG!

CUỐI CÙNG CŨNG CÓ MỘT ĐỐI THỦ XỨNG TẦM!

POLIWHIRL VÀ BULBASAUR ĐỀU KIỆT SỨC RỒI..

THÔI MÀ, PIKACHU..

CỬA SAU GYM

HỨ!

NHÉ?

GIÚP TAO MỘT LẦN NÀY THÔI, XIN MÀY ĐẤY!

LÊN NÀO, LÊN NÀO!

ĐỊCH!

ポケットモンスター 1

KHÔNG TẤN CÔNG TRƯỚC NỮA SAO?

.....。

ĐỂ..

.....!?

ROCK THROW!

THẾ THÌ TÔI SẼ RA TAY TRƯỚC VẬY!

ドカ!

ガン

ユラ

NÓ ĐÃ DÍNH ĐÒN RỒI KÌA!

KÌA!

SẮP KẾT THÚC RỒI!

!!

!?

OÁI!!

TỐC ĐỘ CỦA NÓ CÓ THỂ TẠO RA SÓNG SIÊU ÂM!

CHIÊU MẠNH NHẤT CỦA ONIX LÀ SỬ DỤNG CƠ THỂ NHƯ MỘT CƠN LỐC!

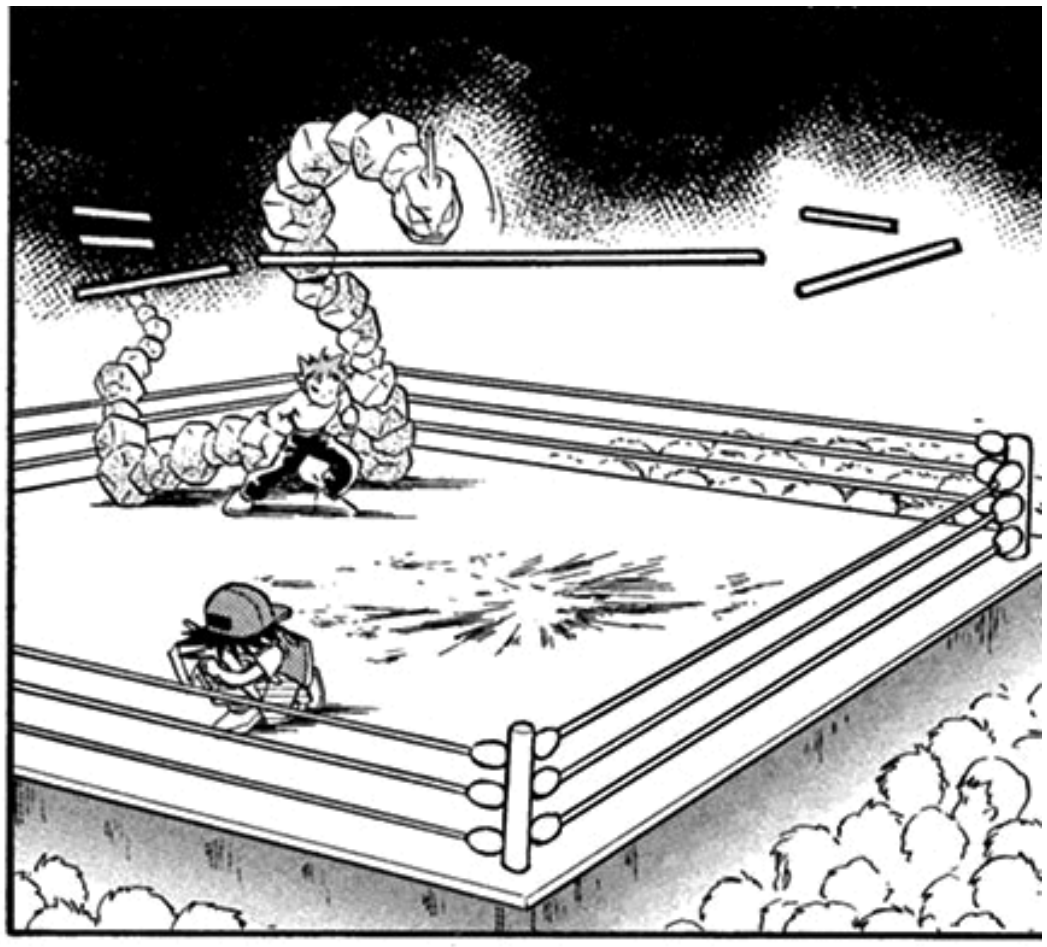
HA HA HA HA

HÓA RA CẬU TỚI ĐƯỢC ĐÂY LÀ DO MAY MẮN SAO??!

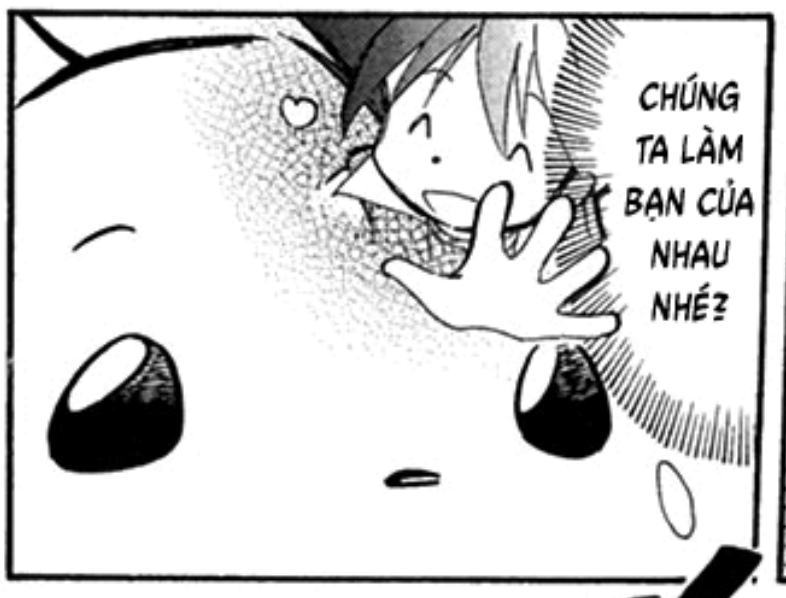
NÓ ĐẾN KÌA! COI CHỪNG, PIKACHU!
U..

SKULL BASH!
ĐÒN DỨT ĐIỂM!

CẬU KHÔNG SAO CHỨ?
PI..



NGHE NÀY, CẬU KHÔNG CẦN PHẢI CHIẾN ĐẤU CHO TỚ ĐÂU!
PHÙ.. MAY QUÁ ĐI!


CHÚNG TA LÀM BẠN CỦA NHAU NHÉ?

XIN LỖI VÌ ĐÃ ÉP CẬU PHẢI LÀM VIỆC NÀY..

ONIX! TẤN CÔNG!

LẦN NÀY SẼ KHÔNG TRƯỢT NỮA ĐÂU!!

ピカ
ピカピ
ピカ!
ピカピカピカ
ピカピカピカ
ピカピカピカ

KHÔNG..

KHÔNG THỂ NÀO..

CÁI GÌ THẾ?

HẢ?

あせ!

……

HOAN HÔ! - HOAN HÔ!

VẬY LÀ CUỐI CÙNG CHỈ CÓ MÌNH VÀ GREEN LÀ GIÀNH ĐƯỢC HUY HIỆU BOULDER..

.....

KHÔNG CÓ CẬU THÌ TỚ ĐÃ THUA RỒI!

CẢM ƠN NHÉ, PIKA-CHU!

TỚ HI VỌNG CHÚNG TA CŨNG SẼ LÀ BẠN TỐT CỦA NHAU!

ĐÂY LÀ POLIWHIRL VÀ BULBASAUR!

HỌ ĐỀU LÀ BẠN CỦA TỚ ĐẤY!

CHU!

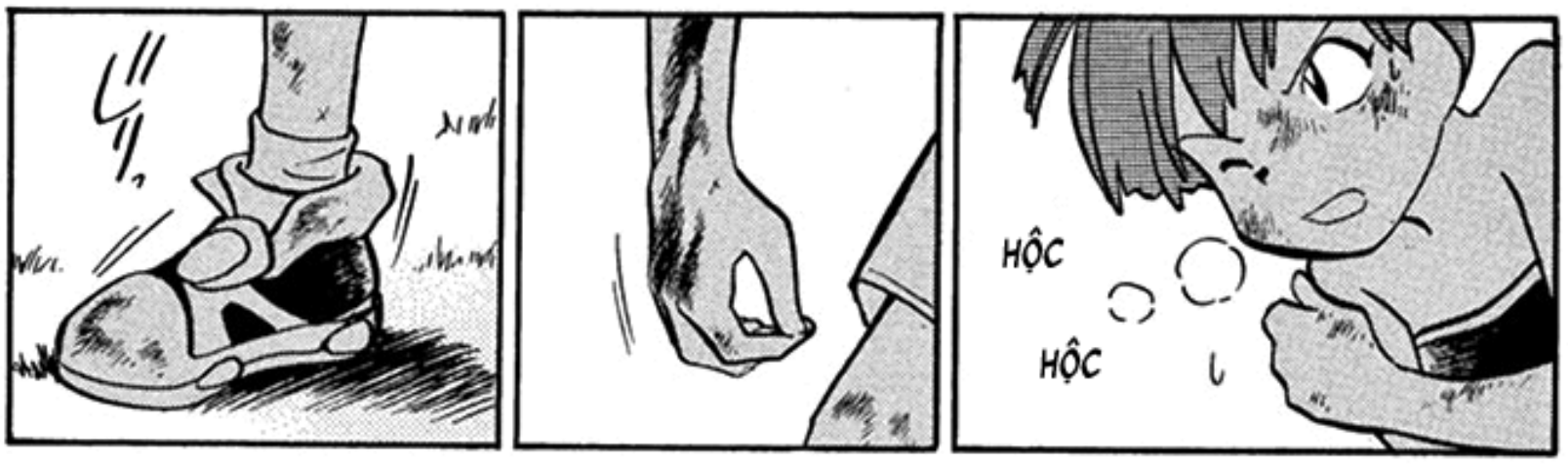
MÌNH KẾT BẠN NHA!

ÁI!

HƠ..

TAO TƯỞNG MÀY ĐÃ CHỊU NGHE LỜI RỒI CƠ CHỨ!!

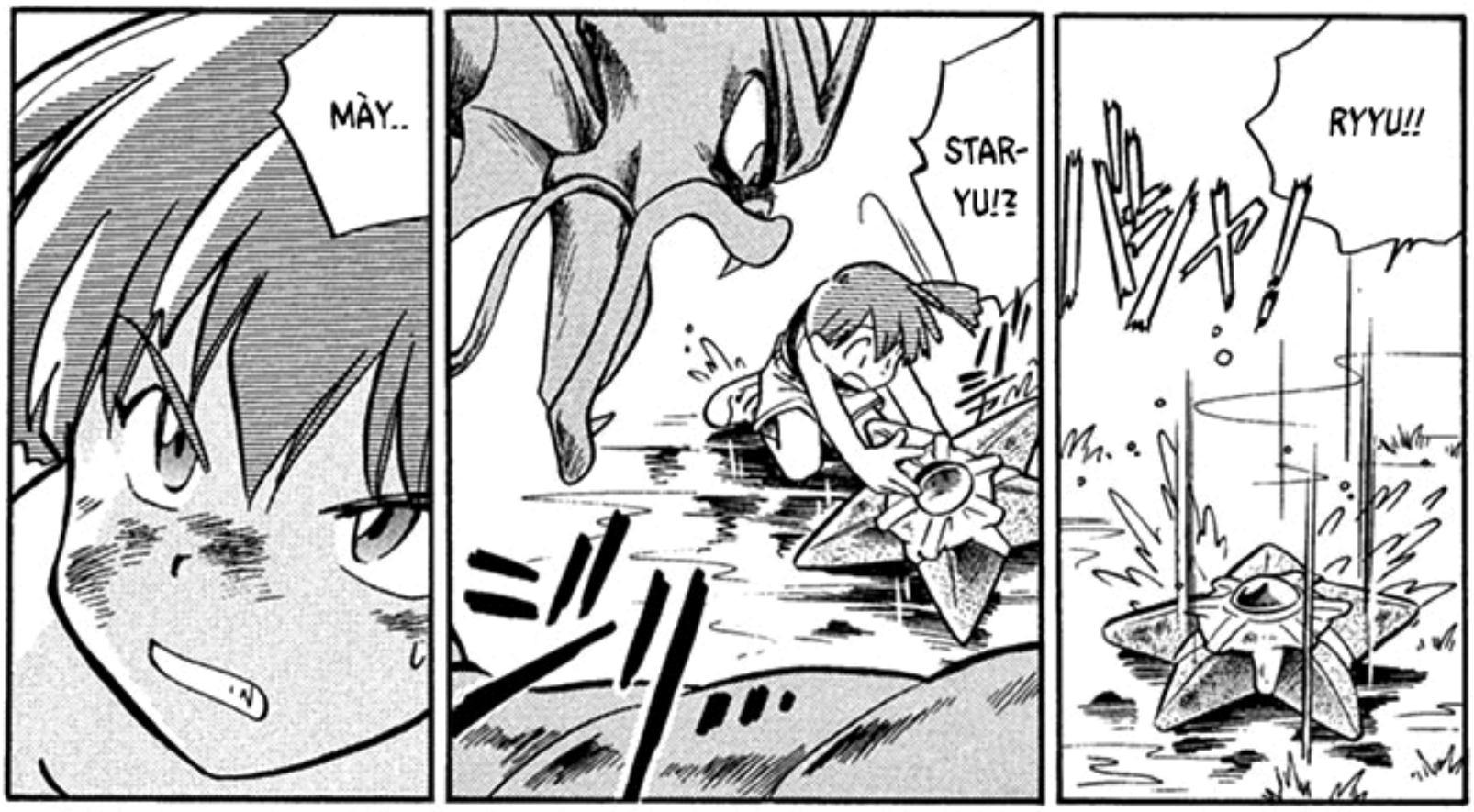
CHẾT TIỆT THẬT!!


HỘC
HỘC

LÀ ĐÒN HYDRO PUMP ĐẤY! TRÁNH RA STARYU!

第6話 VSギャラドス

Chapter 006: Vs Gyarados



ĐỂ TỚ GIÚP MỘT TAY NHÉ?

!

CÓ VẺ KHÓ KHĂN QUÁ NHỈ, NGƯỜI ĐẸP?

MÀ TÊN TỚ KHÔNG PHẢI LÀ "CẬU KIA"..

YÊN TÂM ĐI. ĐỪNG COI THƯỜNG TỚ THẾ CHỨ!

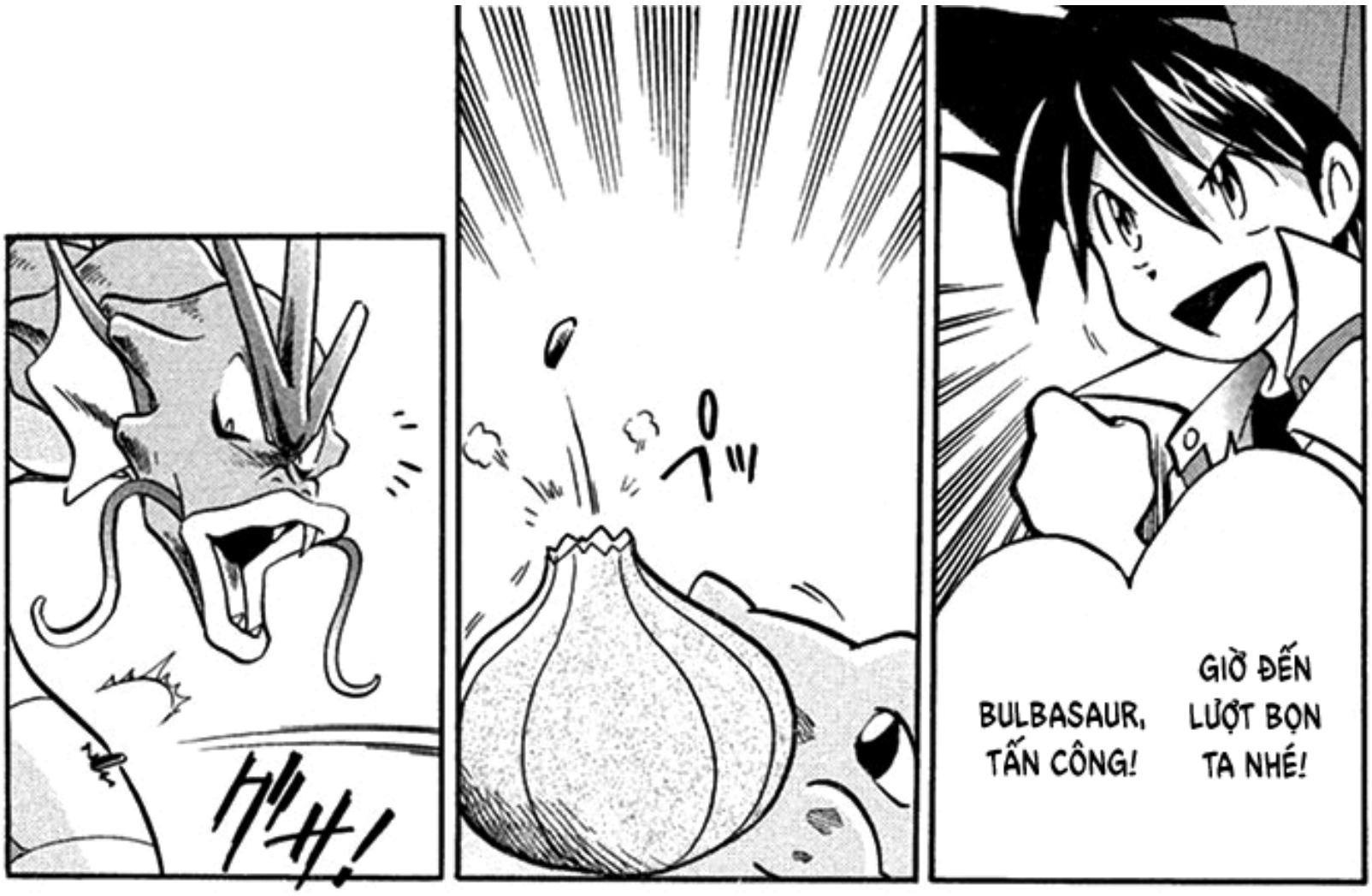
HE HE

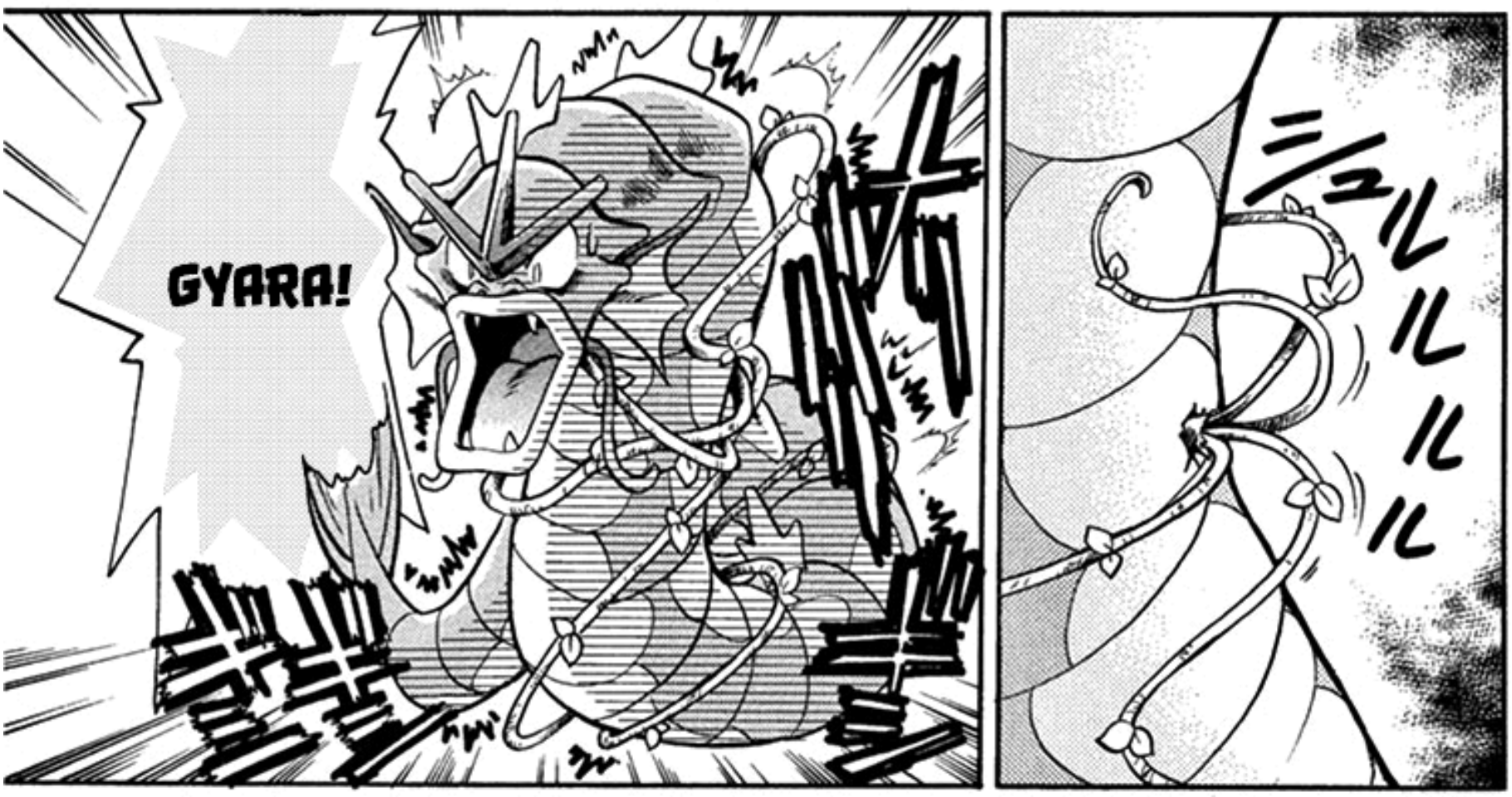
LÙI LẠI MAU CẬU KIA! NGUY HIỂM LẮM!

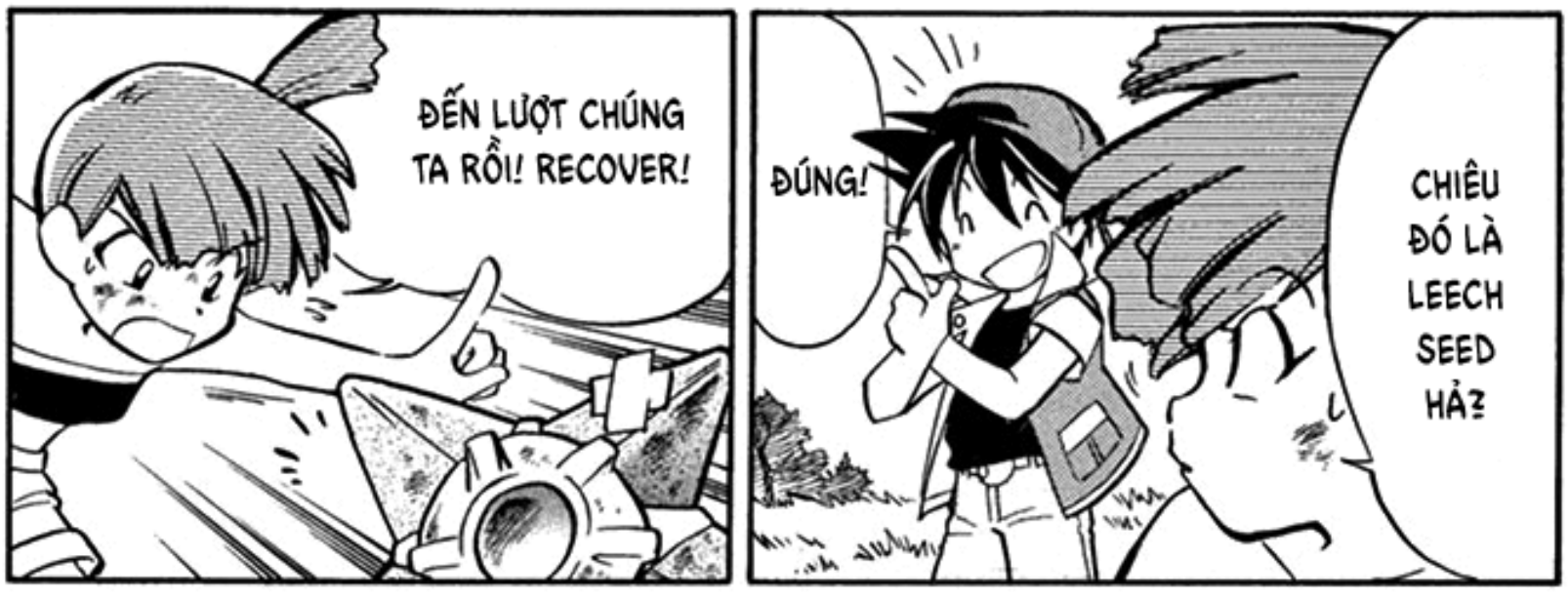
TIẾN LÊN NÀO, BULBASAUR!

TÊN TỚ LÀ RED!

.....
CẨN THẬN, LÀ ĐÒN HYDRO PUMP ĐẤY!
ジャバア
MỘT CON POKÉ-MON..
VẬY CẬU CŨNG LÀ MỘT TRAINER HẢ?
バシャーン!!
KHÔNG ĐÒN TẤN CÔNG HỆ NƯỚC NÀO CÓ TÁC DỤNG VỚI POKÉMON HỆ CỎ ĐÂU!
ポカーン
NÓ CƯỜI Ư..?


GIỜ ĐẾN LƯỢT BỌN TA NHÉ!
BULBASAUR, TẤN CÔNG!


GYARA!


ĐẾN LƯỢT CHÚNG TA RỒI! RECOVER!
ĐÚNG!
CHIÊU ĐÓ LÀ LEECH SEED HẢ?

GYARA!

CHIÊU THỨC HAY ĐÓ!

TỐT LẮM STARYU! MÀY HỒI PHỤC RỒI!

ĐƯỢC!

CÙNG TỔNG TẤN CÔNG NHÉ!?

STARYU!

BULBA-SAUR!

BUBBLE BEAM!
VINE WHIP!

KẾT THÚC NÀO, POKÉBALL!
GYARAAA!

TỚ LÀ RED.

CÁM ƠN CẬU RẤT NHIỀU.. CẬU LÀ..

PHÙ..

.....

BẮT ĐƯỢC RỒI!

BIẾT NGAY MÀ, VẬY TẠI SAO..

GYARADOS LÀ MỘT POKÉMON HỆ NƯỚC, NÓ THƯỜNG KHÔNG SỐNG Ở ĐÂY..

NÓ LÀ POKÉMON HOANG DÃ HAY LÀ..

TỚ KHÔNG NGHĨ LÀ SẼ GẶP MỘT CON POKÉMON TO ĐẾN THẾ NÀY Ở CHỖ NÀY ĐẤY..

KHI NÓ TRỞ LẠI, NÓ KHÔNG CÒN LÀ GYARA-DOS HIỀN LÀNH CỦA TỚ NỮA..

TỚ VỐN ĐANG HUẤN LUYỆN NÓ NHƯNG TUẦN TRƯỚC NÓ ĐÃ BỊ ĐÁNH CẮP..

CON GYARADOS ĐÓ LÀ CỦA TỚ CHỨ KHÔNG PHẢI POKEMON HOANG DÃ ĐÂU..

HỘC..

HẢ, CÁI GÌ CƠ?

KHÔNG ỔN CHÚT NÀO!

DÙ SAO CŨNG CẢM ƠN CẬU! BÂY GIỜ THÌ ỔN RỒI..

TỚ ĐUỔI THEO NÓ TỚI KHẮP NƠI CÙNG KHÔNG KHÓ VÌ ĐI TỚI ĐÂU NÓ TÀN PHÁ TỚI ĐÓ..

LÀM CHO POKÉMON NỔI ĐIÊN NHƯ THẾ THÌ SAO ỔN ĐƯỢC!!?

VIỆC NÀY CHẮC CHẮN LÀ DO LŨ TRỘM GÂY RA RỒI!

.....

CÒN ĐI ĐÂU NỮA, TỚ SẼ..

CẬU ĐỊNH ĐI ĐÂU VẬY?

TỚ NHẤT ĐỊNH SẼ XỬ LÝ BỌN CHÚNG!

NGHE ĐÃ NÀO..

NẾU TỚ MÀ BIẾT THÌ ĐÃ CHẲNG CÒN ĐỨNG Ở ĐÂY LÀM GÌ..

Ở ĐÂU THẾ?

ỦA MÀ CÁI LŨ TRỘM CẬU MỚI NÓI..

?

CÓ THỂ GIÁO SƯ SẼ BIẾT ĐƯỢC GÌ ĐÓ CHĂNG..

POKÉ MON CEN- TER

POKE CENTER

CÓ GÌ ĐÂU.

ĐÂY LÀ GIÁO SƯ OAK, ÔNG ẤY LÀ CHUYÊN GIA HÀNG ĐẦU VỀ POKÉMON.

Ô HÔ, RED ĐẤY À!?

LÂU RỒI KHÔNG GẶP CHÁU NHỈ?

CÓ MỘT ÍT DỮ LIỆU RỒI Ạ! HÔM NAY CHÁU VỪA BẮT ĐƯỢC THÊM CON NÀY!

SẮP HOÀN THÀNH POKÉ- DEX CHƯA HẢ RED??

HIỆN NAY ĐÃ CÓ HƠN TRĂM LOẠI POKÉMON ĐƯỢC TÌM THẤY..

Ở KHẮP NƠI TRÊN THẾ GIỚI..

POKÉ DEX?

LÀ MỘT CUỐN BÁCH KHOA CÔNG NGHỆ CAO.

D A T A

No. 130

ÁI CHÀ, LÀ MỘT CON GYARADOS SAO?

THU THẬP DỮ LIỆU VỀ TẤT CẢ CÁC POKÉMON..

LÀ MỤC TIÊU CỦA TỚ!

CHIÊU HYDRO PU...

PHẢI, NÓ TIẾN HÓA TỪ MAGI

MỖI KHI TỚ BẮT ĐƯỢC MỘT CON POKÉMON THÌ DỮ LIỆU SẼ TỰ ĐỘNG CẬP NHẬT..

CHUYỆN GÌ VẬY?

À ĐÚNG RỒI GIÁO SƯ, CHÁU CÓ CHUYỆN MUỐN HỎI ÔNG..

VÀ ...

NHƯNG MỘT NGÀY NÀO ĐÓ TỚ SẼ TRỞ THÀNH TRAINER GIỎI NHẤT!

TỚ SẼ PHẢI ĐỐI ĐẦU VỚI NHỮNG CON POKÉMON HOANG DÃ VÀ NHỮNG TRAINER TÀI BA NHẤT..

GẦN ĐÂY CHÚNG BỊ NGHI NGỜ LÀ ĐANG TIẾN HÀNH THÍ NGHIỆM TRÊN POKÉMON..

ĐÓ LÀ MỘT TỔ CHỨC BÍ MẬT CHUYÊN SỬ DỤNG POKÉMON VÀO MỤC ĐÍCH XẤU..

TEAM ROCKET LÀ..?

CÓ VẺ TEAM ROCKET ĐỨNG SAU VỤ NÀY..

HỪM.. POKÉMON KHÔNG NGHE LỜI TRAINER SAU NỮA SAU VÀI NGÀY Ư..

..ĐỂ THÍ NGHIỆM Ử?

DÙNG POKÉMON ...

.....

.....

TA NGHE KỂ, ĐÓ LÀ MỘT VIÊN ĐÁ CÓ THỂ TĂNG SỨC MẠNH CỦA POKEMON RẤT KINH KHỦNG..

CÓ VẺ NHƯ TEAM ROCKET ĐANG TÌM KIẾM LOẠI ĐÁ ĐÓ..

NGHE ĐỒN LÀ Ở PHÍA ĐÔNG, TẠI NÚI MẶT TRĂNG CÓ MOON STONE..

QUẢ THẬT RẤT ĐÁNG BUỒN, NHƯNG TA NGHĨ CÁC CHÁU CÓ THỂ GIÚP ĐẤY..

LÀ GÌ VẬY Ạ?

NHẤT ĐỊNH PHẢI CHO BỌN CHÚNG..

NHƯNG TRƯỚC HẾT PHẢI TÌM CHO RA LŨ ROCKET ĐÓ ĐÃ!

NẾU CÓ THỂ SỚM HOÀN THÀNH POKÉ-DEX THÌ TỐT..

MAU ĐI THÔI!

TỚ SẼ ĐI VỚI CẬU TỚI ĐÓ!

SAO CƠ?

.....

CẬU SAO THẾ?

CÓ THỂ TA SẼ CÓ THÊM THÔNG TIN VỀ TEAM ROCKET ĐÓ..

VÀ NẾU TỚ ĐI CÙNG VỚI CẬU, TA CÓ THỂ GẶP VÀ HỎI THĂM MỘT VÀI TRAINER TỚ QUEN..

NÚI MẶT TRĂNG CŨNG NẰM TRÊN ĐƯỜNG VỀ NHÀ CỦA TỚ..

スッ

CHỜ ĐÃ NÀO.. TỚ KHÔNG NGHĨ LÀ CẬU CÓ THỂ..

QUÊN MẤT CHƯA GIỚI THIỆU, TỚ LÀ MISTY!

TỚ ĐẾN TỪ THÀNH PHỐ CERULE-AN, RẤT VUI ĐƯỢC GẶP CẬU!

.....

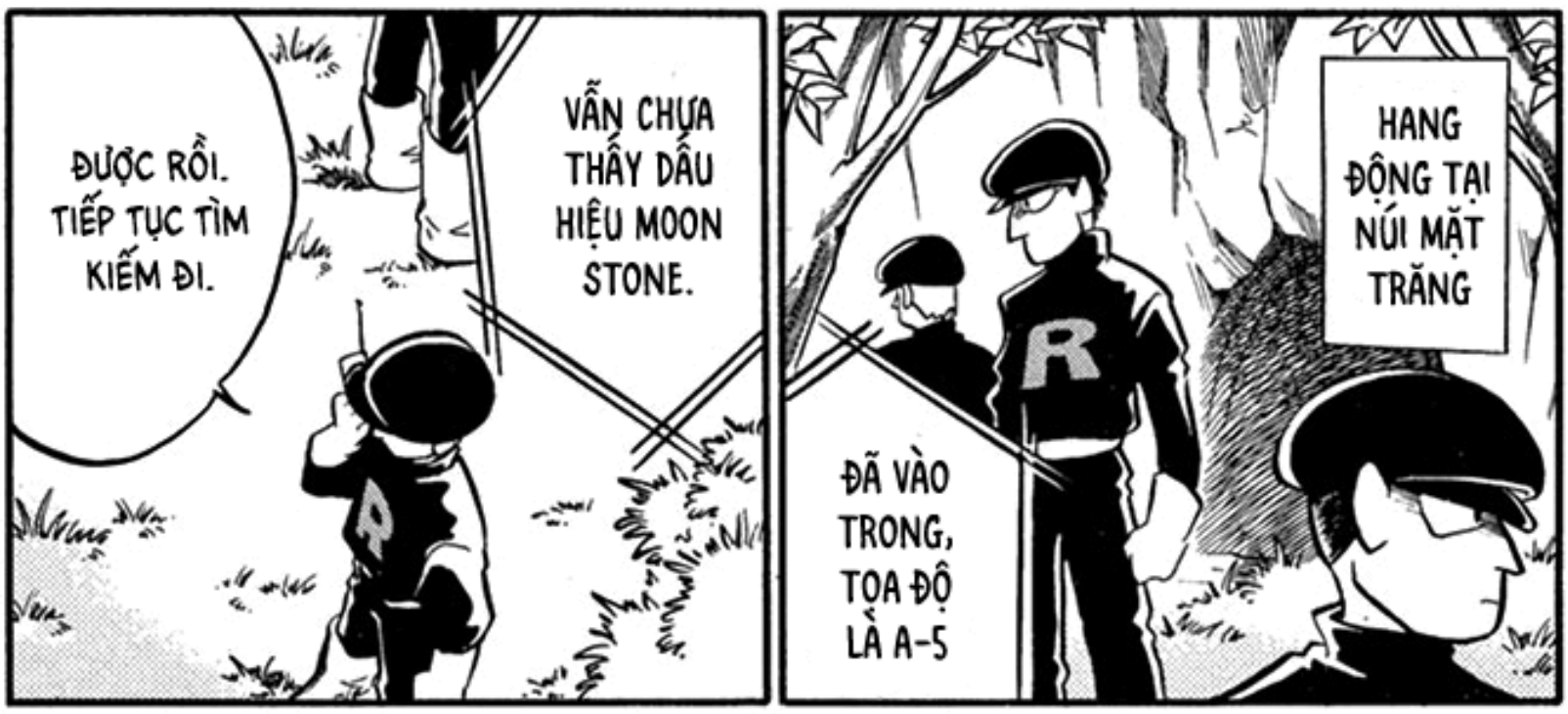
TỚ LÀ TRAINER CHUYÊN HỆ NƯỚC

NHỮNG HANG ĐỘNG Ở NÚI MẶT TRĂNG CÓ RẤT NHIỀU POKEMON HỆ ĐÁ, TỚ NGHĨ MỌI CHUYỆN SẼ ỔN THÔI!

Ơ?

ĐƯỢC RỒI, TA ĐI THÔI NÀO!

CHẠY HẾT TỐC LỰC!



Chapter 007: Vs Rhydon

第7話 VSサイドン

CÓ NGƯỜI!

KÌA!

ẶC!

TEAM ROCKET ĐẤY HẢ?

LŨ NGỐC LUÔN CÓ MẶT KHẮP NƠI..

HỪM..

HẢ..? LÀ BỘ ĐỒNG PHỤC ĐÓ..

NHANH VÀO TRONG HANG THÔI.

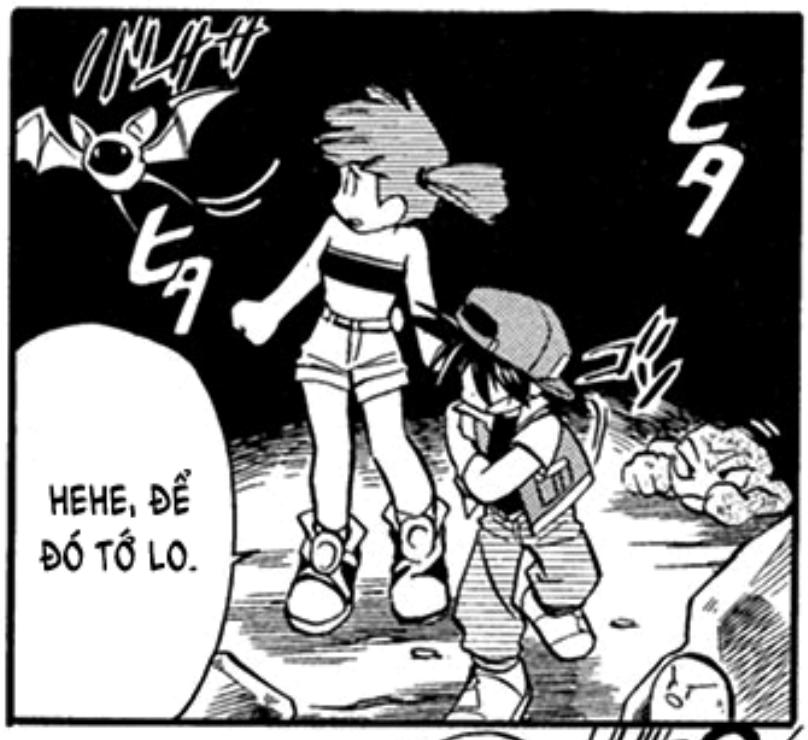
コソコソ

CÒN LÂU MỚI CÓ CHUYỆN TỚ BỎ CUỘC NHÉ!!

GIỜ LÀM GÌ ĐÂY?

ĐÚNG THỨ TỚ CẦN!

MOON STONE ĐANG Ở TRONG ĐÓ, LÀ THỨ CÓ THỂ GIA TĂNG SỨC MẠNH CỦA POKÉMON..


ヒタ
ヒタ
HEHE, ĐỂ ĐÓ TỚ LO.

BÊN TRONG HANG ĐỘNG
AH.. Ở ĐÂY TỐI QUÁ..

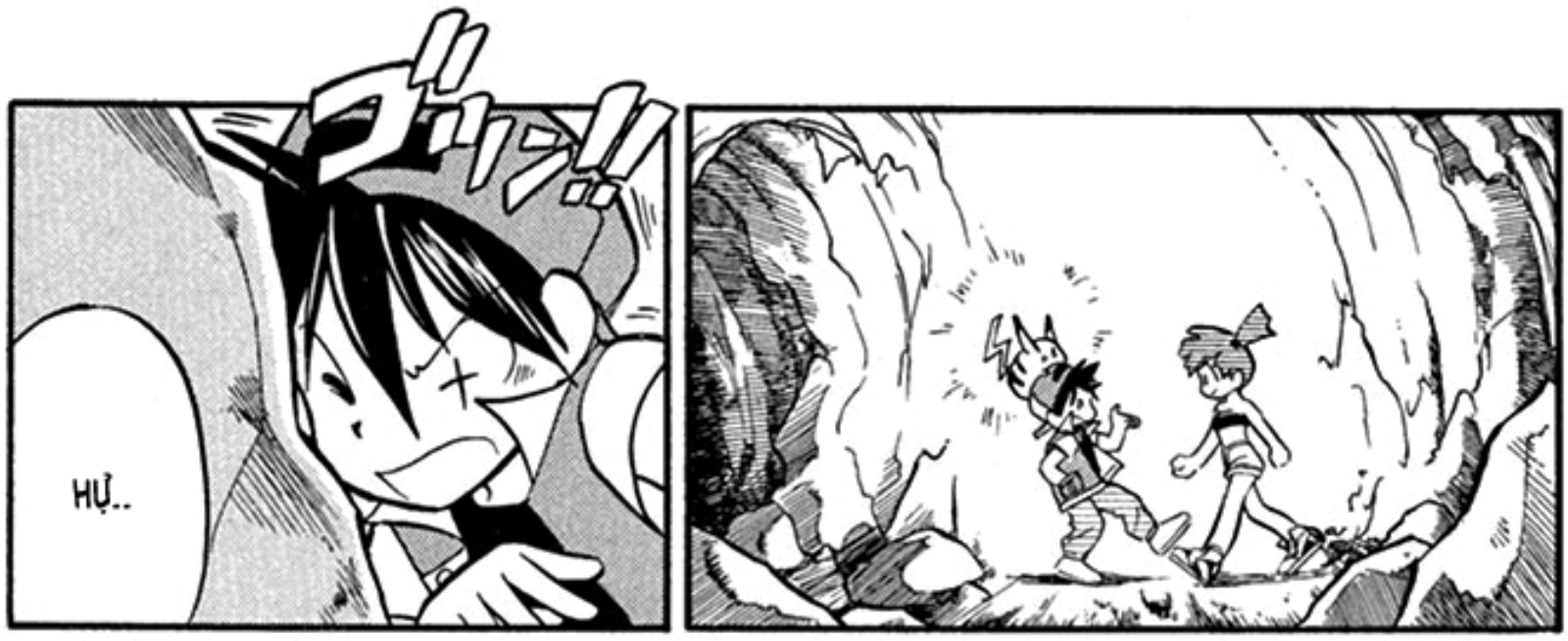
AH, LÀ PIKACHU HẢ?
CHUẨN RỒI!

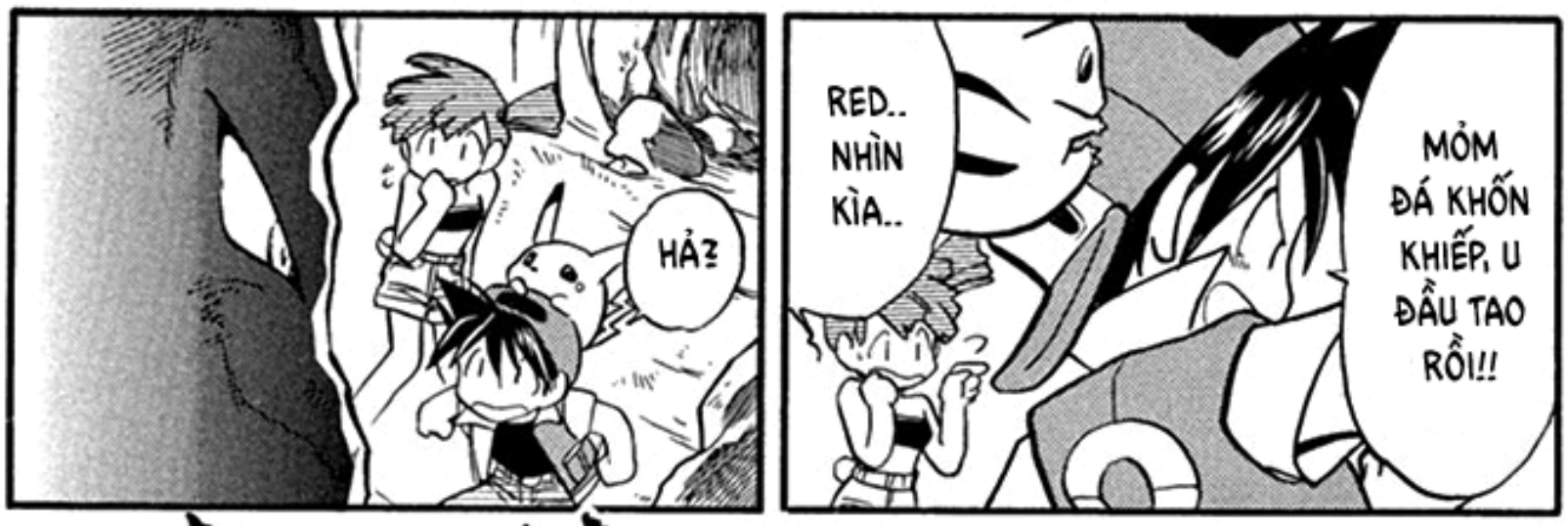
NHỜ CẬU LÀM SÁNG LÊN MỘT CHÚT NHÉ?

OA..
NHƯNG NHÓC NÀY GIỎI LẮM ĐÓ!

Ờ THÌ.. NÓ CÓ HƠI BƯỚNG BỈNH MỘT CHÚT..
TỚ THẤY NHƯ NÓ ĐANG GIẬN RUN LÊN THÌ PHẢI..

ヒタ
ヒタ


HỰ..


HẢ?
RED.. NHÌN KÌA..
MỎM ĐÁ KHỐN KHIẾP, U ĐẦU TAO RỒI!!

OÁI!!

CÓ HAI ĐỨA NHÓC MUỐN THỬ CHƠI THÁM HIỂM HANG ĐÔNG SAO?

MÀY LÀ AI?

CÁC NGƯỜI LÀ TEAM ROCKET!

MÀY BIẾT BỌN TA SAO? CHẮC BỌN TA ĐƯỢC CA NGỢI LẮM HẢ?

CÒN GIỜ THÌ BẮT ĐẦU NÀO!

Ô HÔ, COI NHƯ TÔI NỢI ÔNG CÂU TRẢ LỜI!

HÃY ĐẤU MỘT TRẬN ĐI!

PIKA-CHU?

RHYHORN, ROCK THROW!

HAHA,
PIKACHU
DỄ THƯƠNG
NHƯNG
KHÔNG DỄ
CHƠI ĐÂU!

!?

GIỜ ĐỂ TA CHO NGƯỜI NẾM MÙI VỊ SỰ TRƯỞNG THÀNH NHÉ!

ĐƯỢC LẮM.. LÀM TA NHỚ LẠI HỒI CÒN TRAI TRẺ..

トロ

ガサ!

NGHIỀN NÁT TUI NÓ ĐI!

ガブ

ガブ

ガブ

VẬY RA.. BỌN NGƯƠI CŨNG ĐÃ LÀM THẾ VỚI GYARADOS CỦA TA SAO..?

.....

NÓ TRỞ THÀNH RHYDON RỒI..?

HỪ..

ĐỒ KHỐN ...

NGƯƠI NGHĨ BỌN TA NHỚ HẾT NỔI TẤT CẢ CÁC VẬT THÍ NGHIỆM CHẮC?

HỬM? NÓI GÌ CƠ?

STARYU! TẤN CÔNG!

MỚI THẾ MÀ ĐÃ MỪNG ĐẾN VẬY SAO?

NÓ ĐÃ DÍNH ĐÒN!

ĐƯỢC RỒI KÌA!

HORN DRILL!

!?

ẶC!

ẶC

ỐI!?

ÁI!

MISTY?

HỰ!

ĐƯỢC THÔI, KIẾP SAU THÌ MAY RA.

NGƯƠI SẼ PHẢI TRẢ GIÁ CHO VIỆC NÀY!

PIKA-CHU!

THẾ SAO?

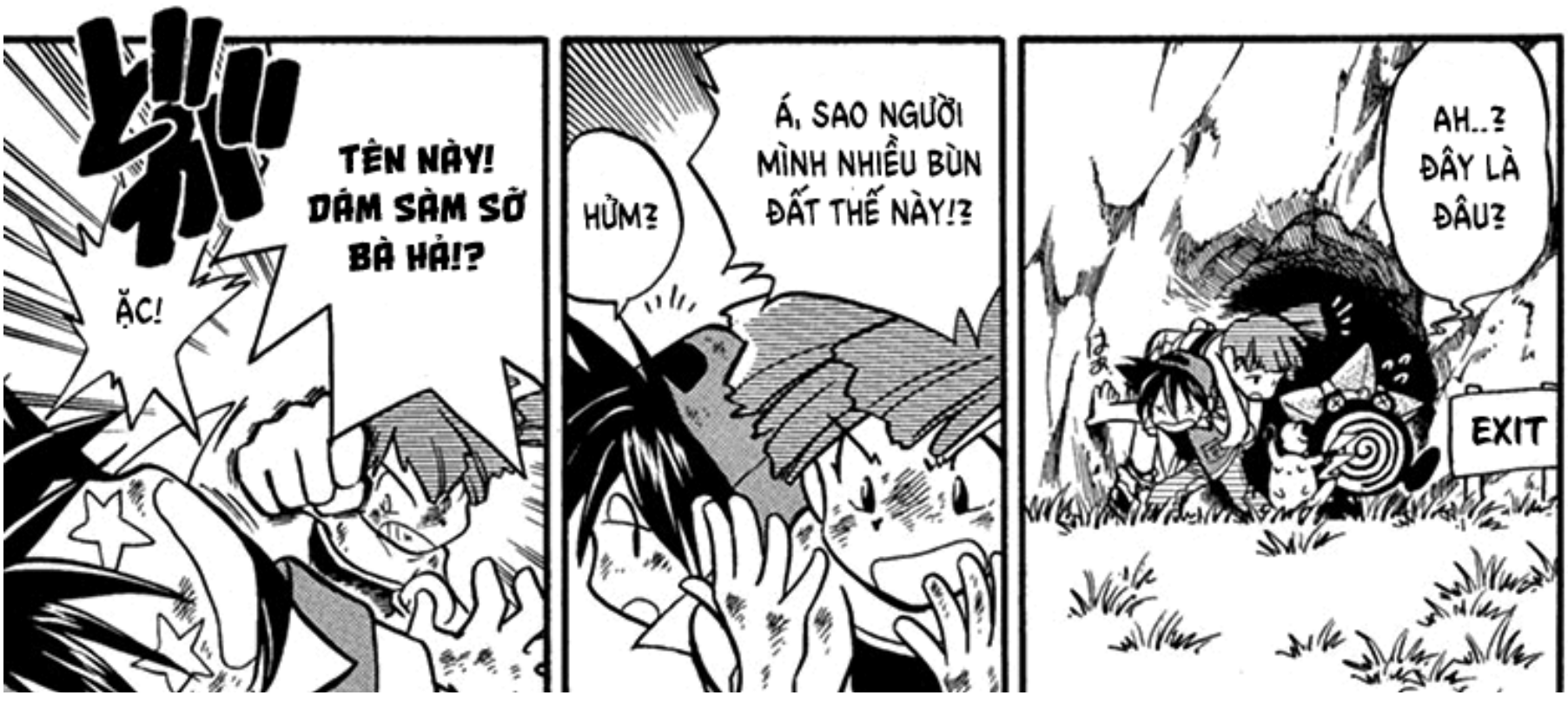
!

RHYDON! KẾT LIỄU CHÚNG!
KẾT THÚC RỒI!
KHÔNG AI CÓ THỂ THẮNG MỌI TRẬN ĐẤU.. NHƯNG ÍT RA..
TA SẼ KHÔNG ĐỂ THUA KẺ NHƯ NGƯƠI!
ĐƯỢC RỒI! PIKACHU!

RẦM!!

HAHA, NÓ BAY LOẠN LÊN THẾ THÌ LÀM ĐƯỢC GÌ CHỨ!?
?

もく もく
HỪ..
NÓ THOÁT RỒI..


ĂC!
TÊN NÀY! DÁM SÀM SỠ BÀ HẢ!?
HỪM?
Á, SAO NGƯỜI MÌNH NHIỀU BÙN ĐẤT THẾ NÀY!?
AH..? ĐÂY LÀ ĐÂU?
EXIT

ỪM.. SAO CŨNG ĐƯỢC..

CON RHYDON ĐÃ BỊ GÃ GỤC CHỈ BẰNG MỘT ĐÒN CỦA PIKA-CHU, VÀ..

CÁI ĐÁM NGỐC ĐÓ! PHẢI CHI LÚC NÃY CẬU THẤY TỚ HẠ CHÚNG!

NÀY, TỚ CHƯA KỂ HẾT MÀ!

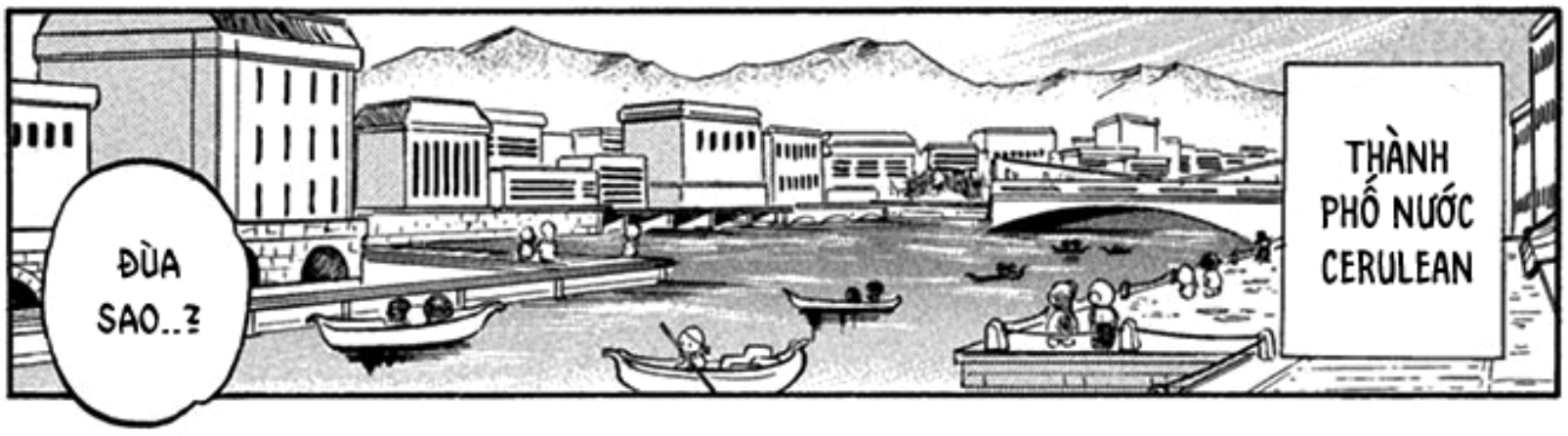
NHƯNG KỂ MÀ TA TÌM ĐƯỢC MOON STONE TRƯỚC BỌN CHÚNG..

KHI CÁI HANG BỊ SẬP TỚ ĐÃ TÌM THẤY NÓ ĐẤY!

TADA!

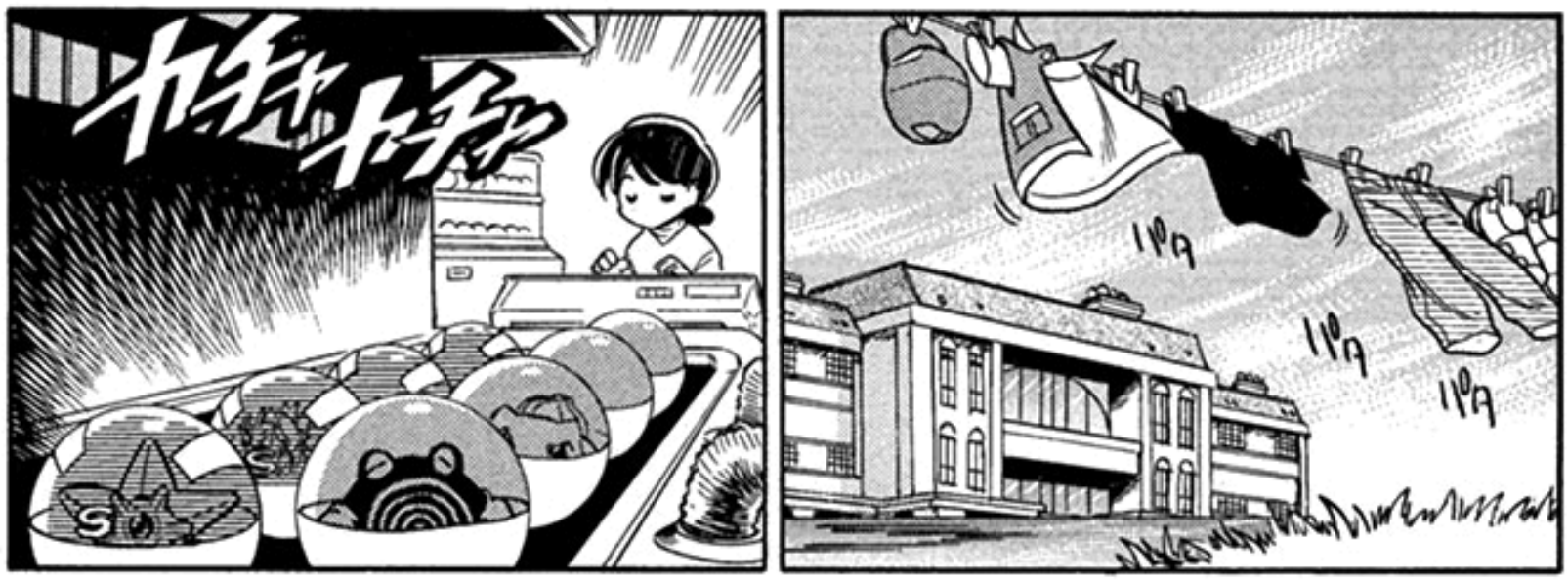
CẬU ĐÚNG LÀ LÁU CÁ!

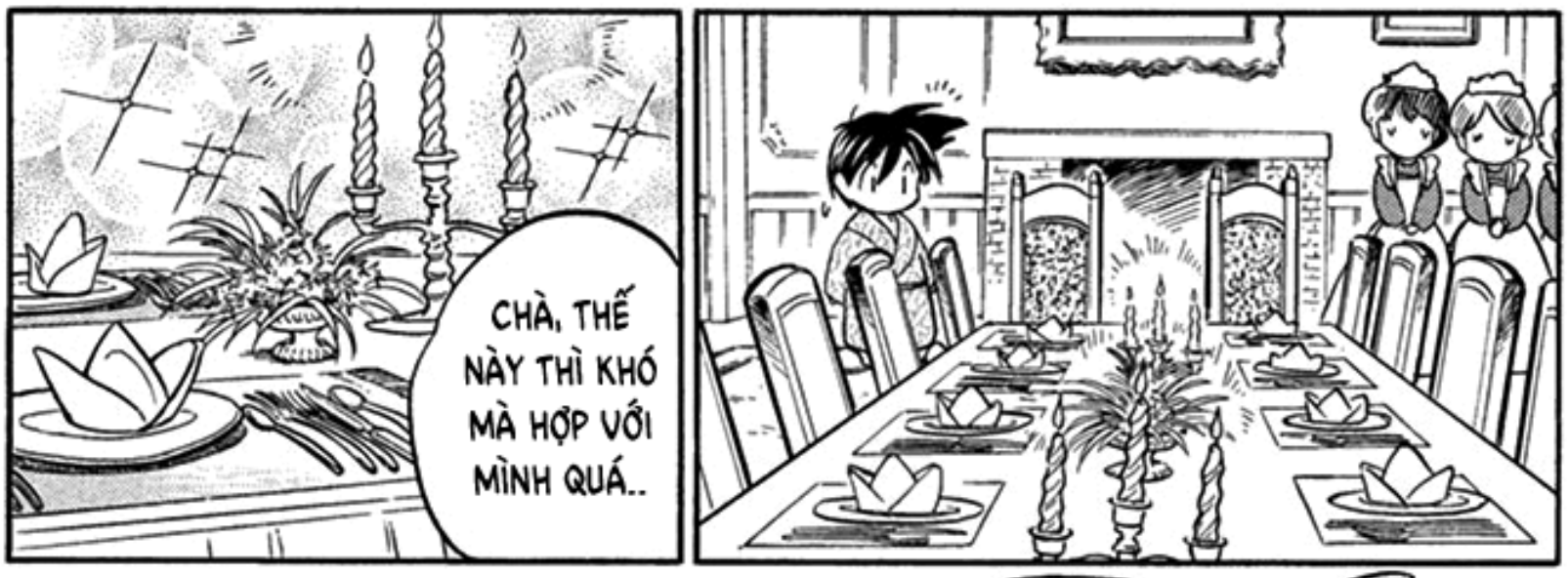
GIỜ THÌ TA SỬ DỤNG NÓ THÔI!!



第8話 VSスターミー

Chapter 008: Vs Starmie


カチャ トチャ
ﾋﾟｶﾘ
ﾋﾟｶﾘ
ﾋﾟｶﾘ


CHÀ, THẾ NÀY THÌ KHÓ MÀ HỢP VỚI MÌNH QUÁ..

THÔI ĐI!
ỦA, SAO KHÔNG BẢO TỚ ĐÂY LÀ BUỔI DẠ HỘI?

CẬU ĐỢI TỚ LÂU KHÔNG?

ĂN TỐI THÔI NÀO.

……
TÔI ĐÃ HẠ GỤC HẾT TẤT CẢ BỌN CHÚNG CHỈ TRONG VÀI PHÚT!

VÀ THẾ LÀ MISTY BỊ NGẤT XỈU NÊN MỘT MÌNH TÔI PHẢI CHIẾN ĐẤU VỚI CẢ TEAM ROCKET..
カチャ
カチャ...

GÌ THẾ? VỀ VIỆC TỚ ĐÃ HẠ GỤC BỌN CHÚNG NHƯ THẾ NÀO HẢ?

RED.. TỚ CÓ VÀI ĐIỀU MUỐN NÓI VỚI CẬU..

NHỮNG KẺ MÀ CHÚNG TA ĐÃ GẶP Ở NÚI MẶT TRĂNG CÓ VẺ CHƯA PHẢI LÀ KẺ ĐỨNG ĐẦU..
TẬP LUYỆN GÌ?

KHI ĐÓ TỚ VÀ CẬU PHẢI NHANH CHÓNG TẬP LUYỆN CÙNG NHAU!
THÔI ĐI.. POKÉMON CỦA CHÚNG TA SẼ HỒI PHỤC NHANH THÔI..
MIN
MAX

CÓ NGHĨA LÀ SAU NÀY CHÚNG TA CÓ THỂ SẼ PHẢI ĐỐI ĐẦU VỚI NHỮNG KẺ MẠNH HƠN NHIỀU..

BỌN CHÚNG CÓ THỂ LÀM CẬU SỢ NHƯNG TỚ VẪN SẼ LẠI HẠ GỤC CHÚNG THÔI!

GÌ CƠ?

ĐỪNG CÓ LO XA THẾ CHỨ?!

CHẲNG LẼ CẬU LẠI MUỐN LÀM MÌNH BỊ THƯƠNG TIẾP SAO?

ĐỒ NGỐC !!!

CẬU SẼ KHÔNG NÓI NHƯ THẾ..!

NẾU NHƯ THẤY TỚ CHIẾN ĐẤU VÀO LÚC ĐÓ..

!

.....!

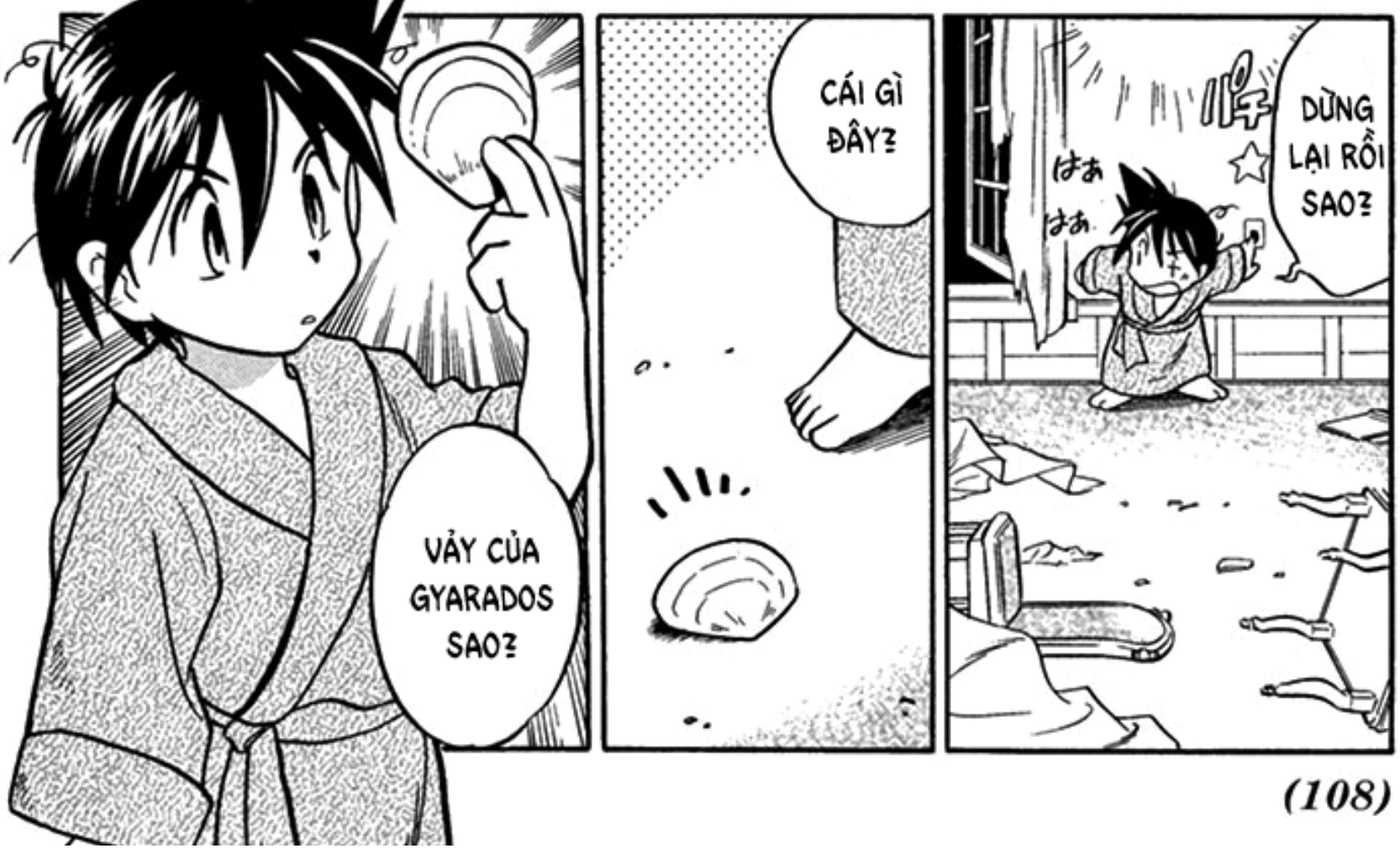
ÔI DÀO, ĐỪNG CÓ XEM NÓ LÀ CHUYỆN RIÊNG CỦA CẬU VẬY CHỨ!?

ポケットモンスター 1

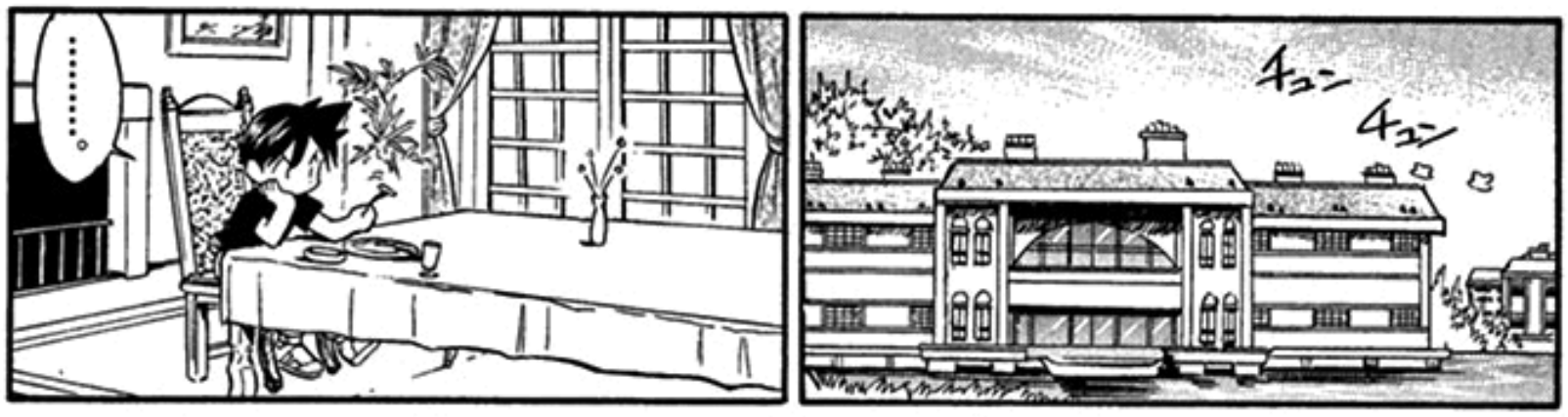
NHƯNG DÙ SAO MÌNH CŨNG CHẲNG CẦN TẬP LUYỆN GÌ..
CÓ VẺ MÌNH HƠI QUÁ LỜI..
!?
CHƠI VỚI NHỮNG CÔ HẦU TRONG BIỆT THỰ NÀY VUI HƠN!
ỐI GIỜI ƠI, AI CỨU TUI VỚI!?
ỐI, SAO LẠI CÓ CƠN BÃO VẬY!?

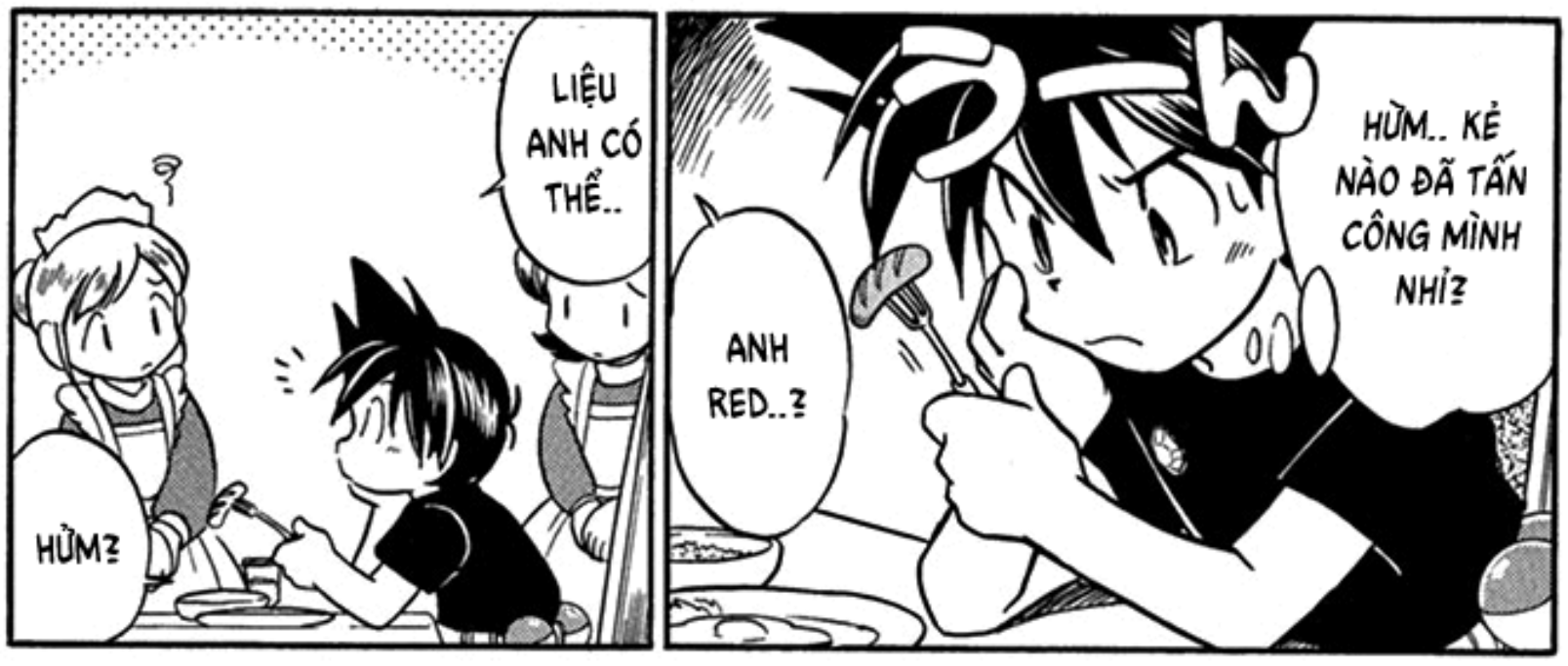
GUOOOOOOO
.....

.....


VẢY CỦA GYARADOS SAO?
CÁI GÌ ĐÂY?
DỪNG LẠI RỒI SAO?
はぁ
はぁ

ポケットモンスター 1

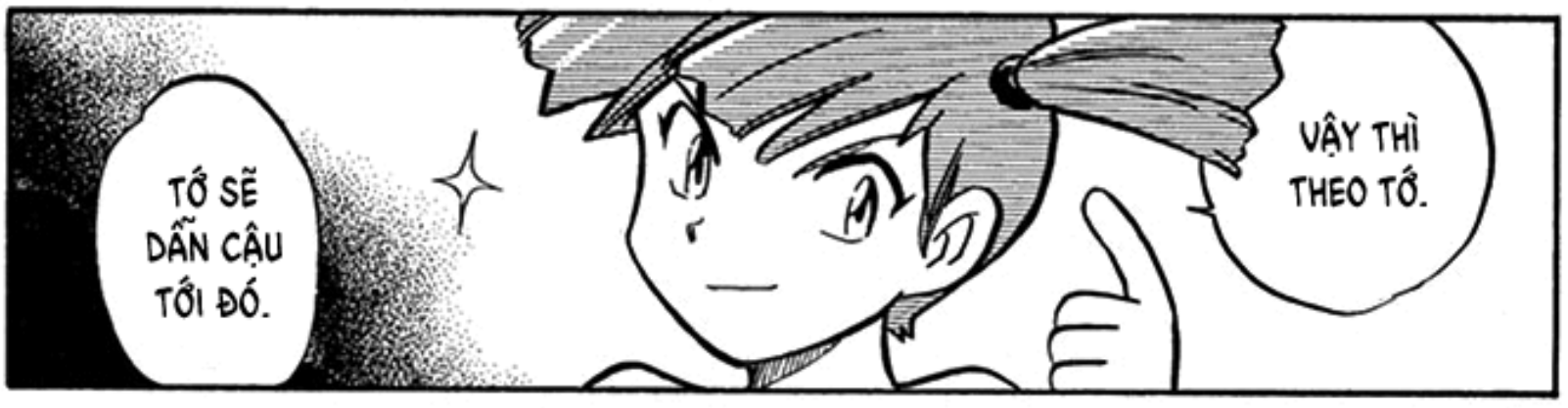

……
ムニュン
ムニュン


HỬM?
LIỆU ANH CÓ THỂ..
ANH RED..?
HỪM.. KẺ NÀO ĐÃ TẤN CÔNG MÌNH NHỈ?

LÀM THẾ NÀO Ạ?
ĐƯỢC RỒI, NẾU CÁC EM MUỐN, TÔI SẼ BIỂU DIỄN NGAY HÔM NAY LUÔN!
DẠ, ĐÚNG THẾ Ạ!
À, CÁC EM MUỐN XEM TÔI CHIẾN ĐẤU HẢ?

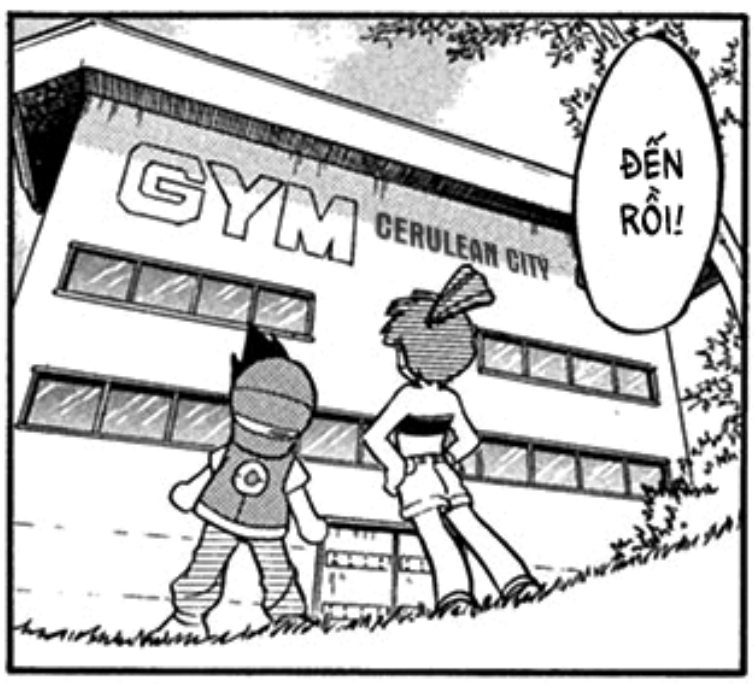
TÔI SẼ THÁCH ĐẤU VÀ HẠ GỤC HẮN CHO CÁC EM XEM!
THÀNH PHỐ CERULEAN CÓ MỘT GYM LEADER PHẢI KHÔNG?

VẬY LÀ CẬU MUỐN THÁCH ĐẤU VỚI GYM LEADER CỦA CERULEAN?
CÁC EM CƯỜI CÁI GÌ THẾ? CÁC EM KHÔNG NGHĨ TÔI SẼ HẠ ĐƯỢC HẮN SAO?
HAHA
HAHA
HAHA
KHÔNG Ạ, CHỈ LÀ..


TỚ SẼ DẪN CẬU TỚI ĐÓ.
VẬY THÌ THEO TỚ.

NGỐC THẾ?
NÓ NẰM Ở RÌA THÀNH PHỐ!
NÀY?
GYM ĐÓ CÓ XA LẮM KHÔNG VẬY?

XIN MỜI!
TỚ SẼ ĐI SAU.


GYM
CERULEAN CITY
ĐẾN RỒI!

?

^^^...

CÁI TÊN GYM LEADER ĐÓ ĐÂU RỒI?
CÁI TÊN ĐÓ..

ĐÂY LÀ PHÒNG CUỐI RỒI?
ガラーン

ĐỪNG BẢO VỚI TỚ LÀ TÊN NGỐC ĐÓ KHÔNG CÓ Ở ĐÂY NHÉ..

.....!?
Ở ĐÂY NÀY!
BỊCH
OÁI!?
HAHA, ĐỪNG ĐÙA TỚ CHỨ?
THÔI NÀO, HẮN ĐANG Ở ĐÂU VẬY?
.....
BÌNH TĨNH ĐÃ NÀO..
GÌ VẬY?

KKK

ỐI!

ỐI!

ỐI!

OÁI!?

TÙY CẬU THÔI!?

ẶC!

HẢ? KHÔNG THỂ NÀO?

VẬY NẾU TỚ NÓI NGƯỜI TẤN CÔNG CẬU TỐI QUA LÀ TỚ THÌ SAO?

CẬU KHÔNG MUỐN ĐẤU VỚI TỚ HẢ, RED?

ボン!

BULBA-SAUR!

CẬU ĐƯỢC LẮM!

ĐÙA SAO?
HẢ?
VINE WHIP!

ẶC!
BUBBLE BEAM!

.....
CẬU BỊ CÁI GÌ NHẬP VẬY HẢ?
ĐÁNG LẼ CẬU PHẢI HIỂU TỐ NGHĨ GÌ RỒI CHỨ..?

TỚ VỪA HẠ ĐƯỢC CẬU DỄ DÀNG.. NHƯNG STARMIE ĐÃ KHÔNG LÀM ĐƯỢC GÌ KHI Ở NÚI MẶT TRĂNG..

VỀ CHUYỆN CHÚNG TA LẬP THÀNH MỘT ĐỐI..

.....

CẬU KHÔNG HIỂU SAO?!? CHÚNG TA PHẢI MẠNH LÊN, NẾU KHÔNG, CHÚNG SẼ ĐÈ BẸP TA!

VÀ ĐỂ MẠNH HƠN NỮA, CHÚNG TA PHẢI CHIẾN ĐẤU CÙNG NHAU!

CẬU ẤY LÀM ĐẾN MỨC NÀY CHỈ ĐỂ CHỨNG TỎ ĐIỀU ĐÓ Ư..

TỚ KHÔNG CÓ THỜI GIAN ĐỂ TÁN GÁI..

CẬU NÓI ĐÚNG!

CÒN CẬU CŨNG KHÔNG CÓ THỜI GIAN ĐỂ KHÓC NỮA ĐÂU!

CÙNG NHAU LUYỆN TẬP NÀO!

!

ỪM.

BỌN TÔI ĐÃ HỌC ĐƯỢC CÁCH TẤN CÔNG CŨNG NHƯ KỸ NĂNG CỦA NHAU..

BÂY GIỜ CHÍNH LÀ LÚC ÁP DỤNG CHÚNG VÀO THỰC TẾ..

CÔ CHỦ ĐỂ CẬU ẤY ĐI THẬT SAO?

VÀI NGÀY SAU

TÔI CŨNG MONG LÀ..

CÓ NGÀY BỌN TÔI SẼ GẶP LẠI!

HẸN GẶP LẠI, MISTY!

第9話 VS オニドリル

CHẾT TIỆT! LẠI BỊ NỮA RỒI!

Ở GẦN THÀNH PHỐ CERULEAN

ガいっ

SỬA ĐI SỬA LẠI HOÀI, MẤT THỜI GIAN QUÁ!

ゴソゴソ...

CÁI MÁY CHUYỂN GIAO POKÉMON NÀY CHẠY CHẬM CỨ NHƯ METAPOD VẬY!

KHỞI ĐỘNG

ピッ

CHẾT RỒI!

バタン!

ブルルル...ティ...イ...ー

RẦM!

RẦM!

RẦM!

第9話 Chapter 009: Vs Fearow

VS オニドリル

TUYẾN ĐƯỜNG 24-25

HỪM.. NHIỀU POKÉBALL QUÁ.. MANG KHÔNG NỔI NỮA RỒI..

NHƯNG CÓ GÌ ĐÓ SAI SAI THÌ PHẢI..

ĐÓ LÀ RATTATA ĐÚNG KHÔNG NHỈ?

HẢ?

THẬT LÀ..

NHƯNG MÀ KHÓ LẮM MỚI BẮT ĐƯỢC TỪNG NÀY.. CHẲNG LẼ LẠI BỎ ĐI CHỈ VÌ LÝ DO NHƯ THẾ..

NẾU LÀ NGƯỜI THÌ MÌNH ĐÃ CÓ THỂ DỄ DÀNG KHIÊNG KHÚC GỖ NÀY VỀ RỒI..
HẢ?
そお〜
CHẲNG LẼ LÀ MỘT LOẠI POKÉMON MỚI SAO? HAY LẮM!
PHÙ.. AI NGỜ VIỆC MỒI LỬA LÊN LẠI KHÓ ĐẾN VẬY!
NÓ BIẾT NÓI?
ゆあぁぁ
!
HẢ.. CON POKÉMON ĐÓ VỪA..
Ơ.. Ơ..
HÊN QUÁ! ANH BẠN GIÚP TÔI MỘT CHÚT ĐƯỢC KHÔNG?
MÌNH CỨ TƯỞNG CHẲNG AI THÈM BÉN MẢNG ĐẾN CHỐ NÀY CHỨ?!
ÁI CHÀ, CÓ NGƯỜI À?
SAO? CẬU SỢ GÌ HẢ?
.....。
Nhưng..

ゴッ!

TÔI LÀ BILL, CHỖ NÀY LÀ..

キラリ

エ～ン

TÔI CÓ LẼ NHÌN GIỐNG RATTATA NHƯNG THẬT RA TÔI LÀ MỘT CHUYÊN GIA VỀ POKÉMON ĐÓ!

ヒュ!

ĐƯỢC RỒI.

gật

キラ

CỨU CHỨ?

gật

NÀY! ĐỪNG CÓ ĐỨNG KHÔNG MÀ NHÌN THẾ CHỨ!?

NÀY, ĐỢI CHÚT COI!

BULBA-SAUR! RAZOR LEAF!
TRƯỚC TIÊN PHẢI LÀM CON FEAROW ĐÓ DỪNG LẠI!
OÁI!! TẤN CÔNG CÁI KIỂU GÌ THẾ HẢ?
NGHĨ GÌ MÀ LẠI DÙNG POKÉMON CỎ VẬY HẢ?
NẾU MUỐN LÀM CHO POKÉMON BAY DỪNG LẠI THÌ PHẢI LÀM TÊ LIỆT ĐÔI CÁNH CỦA NÓ TRƯỚC ĐÃ!
NGHE ĐÂY,
ĐƯỢC! NẾU VIỆC ĐÓ LÀM CẬU IM MIỆNG!!
HAI CON CÒN LẠI DÙNG ĐƯỢC MÀ SAO KHÔNG DÙNG HẢ?
PIKACHU! THUNDER WAVE!
POLIWHIRL! ICE BEAM!

THÔI CHẾT!

ÚI MÁ ƠI!

SAO LẠI BẮN TÔI!?

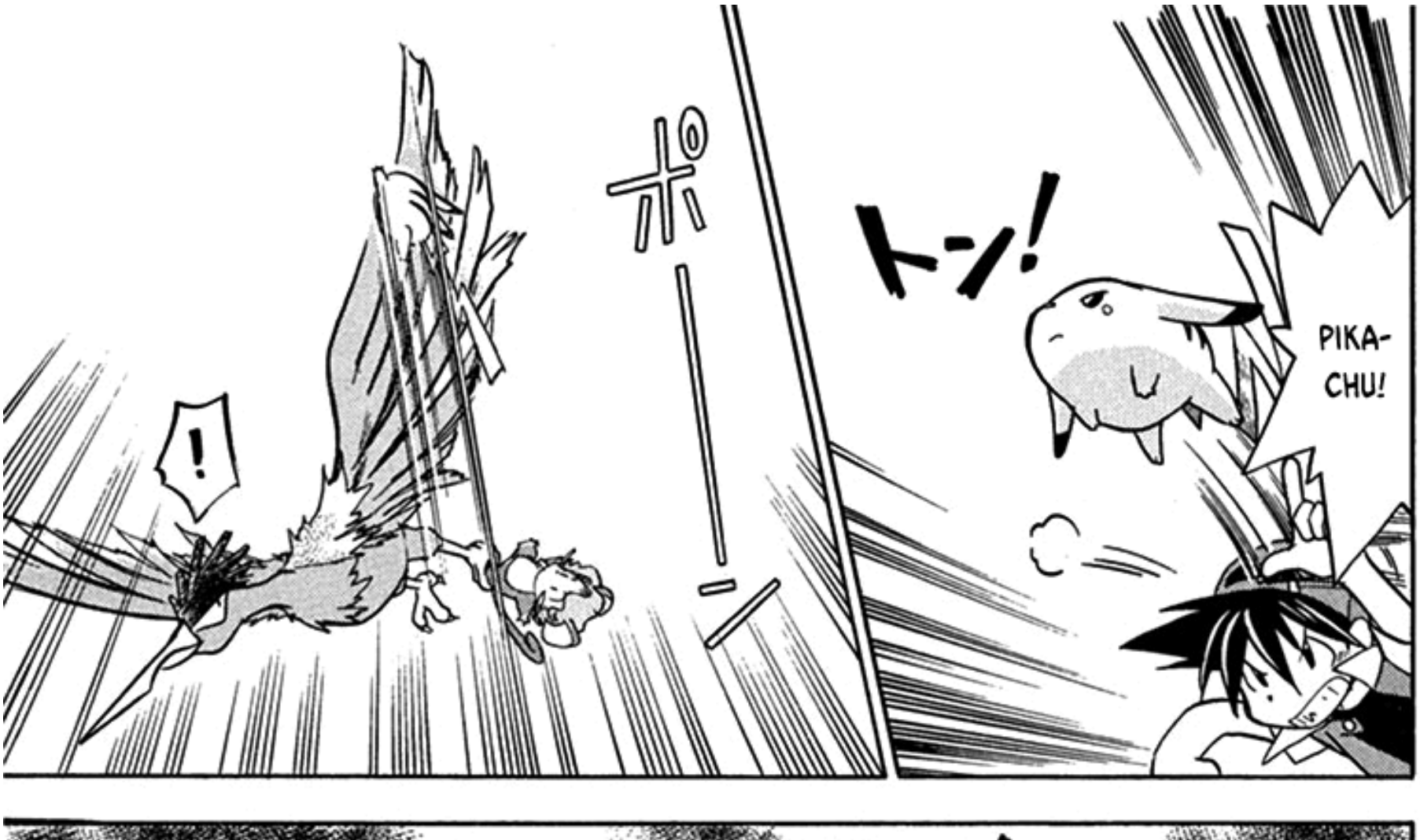
MUỐN GIẾT TÔI SAO HẢ?

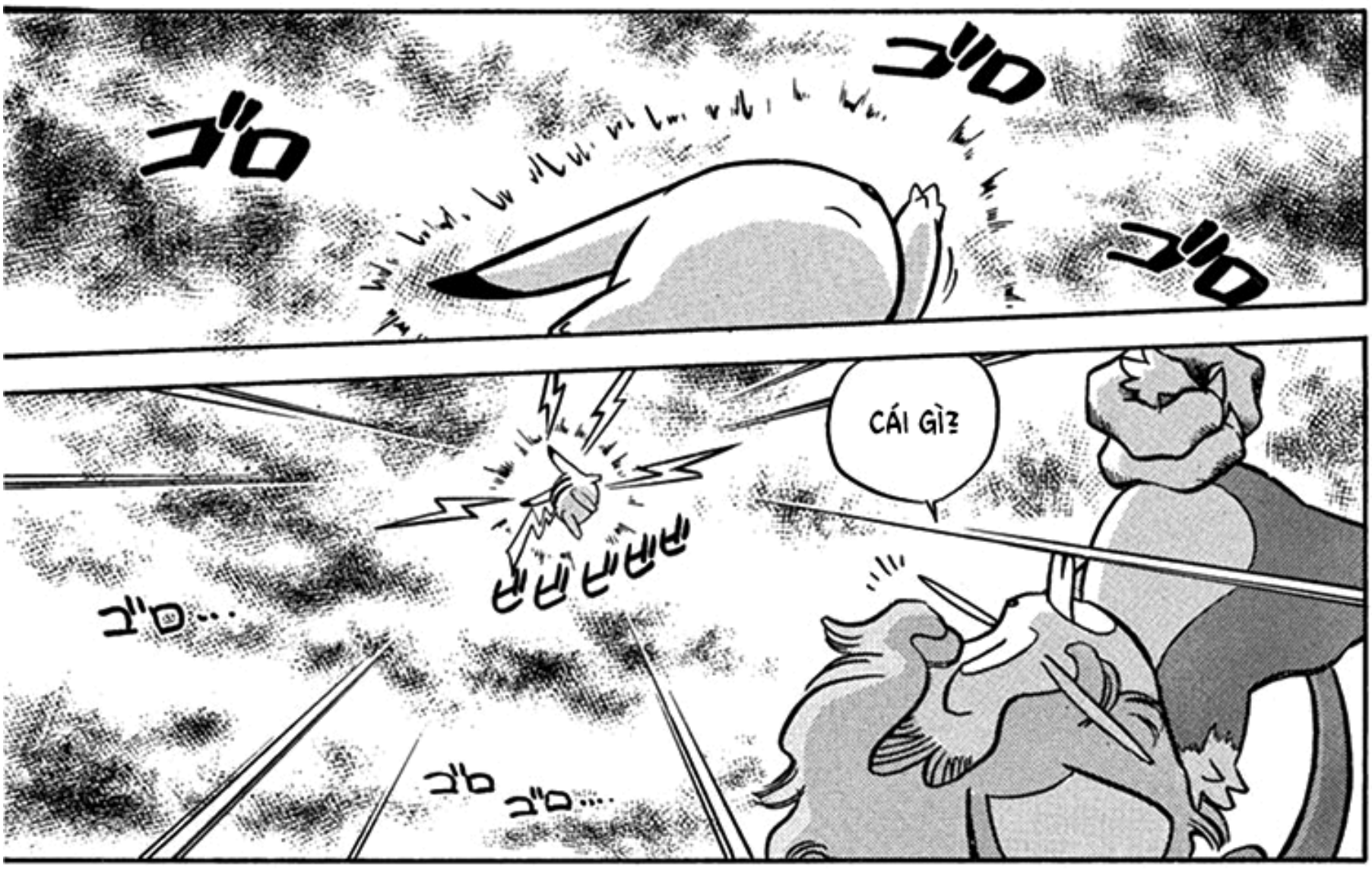
LÀM SAO TÔI BÁM THEO KỊP CHỨ..

ĐỢI NÓ DỪNG LẠI ĐI ĐÃ!!

ĐỪNG CÓ TẤN CÔNG KHI NÓ ĐANG BAY CHỨ!?

AH, KHOAN ĐÃ..


!
ドーン!
PIKA-
CHU!


ゴロ
ゴロ
ゴロ
CÁI GÌ?
ゴロ...
ゴロ ゴロ...

MUỐN GIẾT TÔI THẬT ĐẤY HẢ?
NẾU Ở DƯỚI KHÔNG ĐƯỢC THÌ TẤN CÔNG Ở TRÊN!

HAY LẮM!

ÁÁÁ!!

HAHA

THẾ NÀO, MUỐN CHIẾN TIẾP NỮA KHÔNG?

ỐI ỐI..

ĐAU QUÁ ĐI..

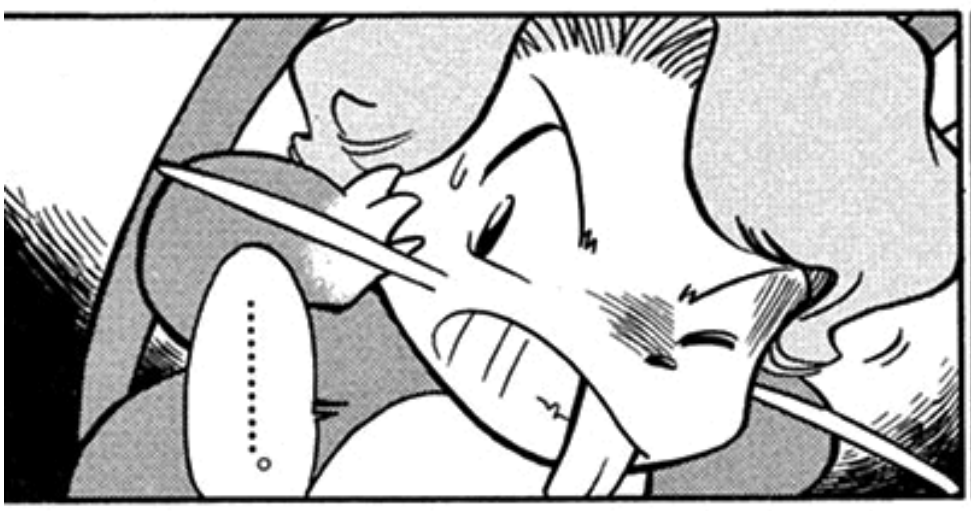
MẸ ƠI..

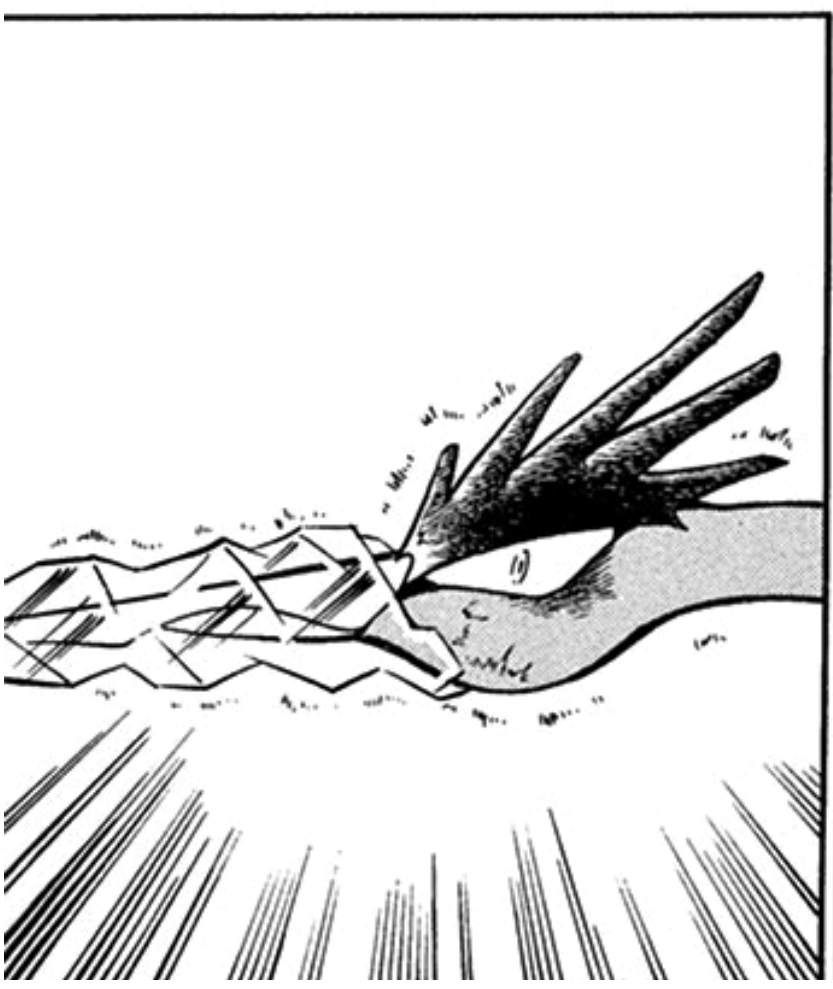
HẢ.. TƯ THẾ ĐÓ LÀ..

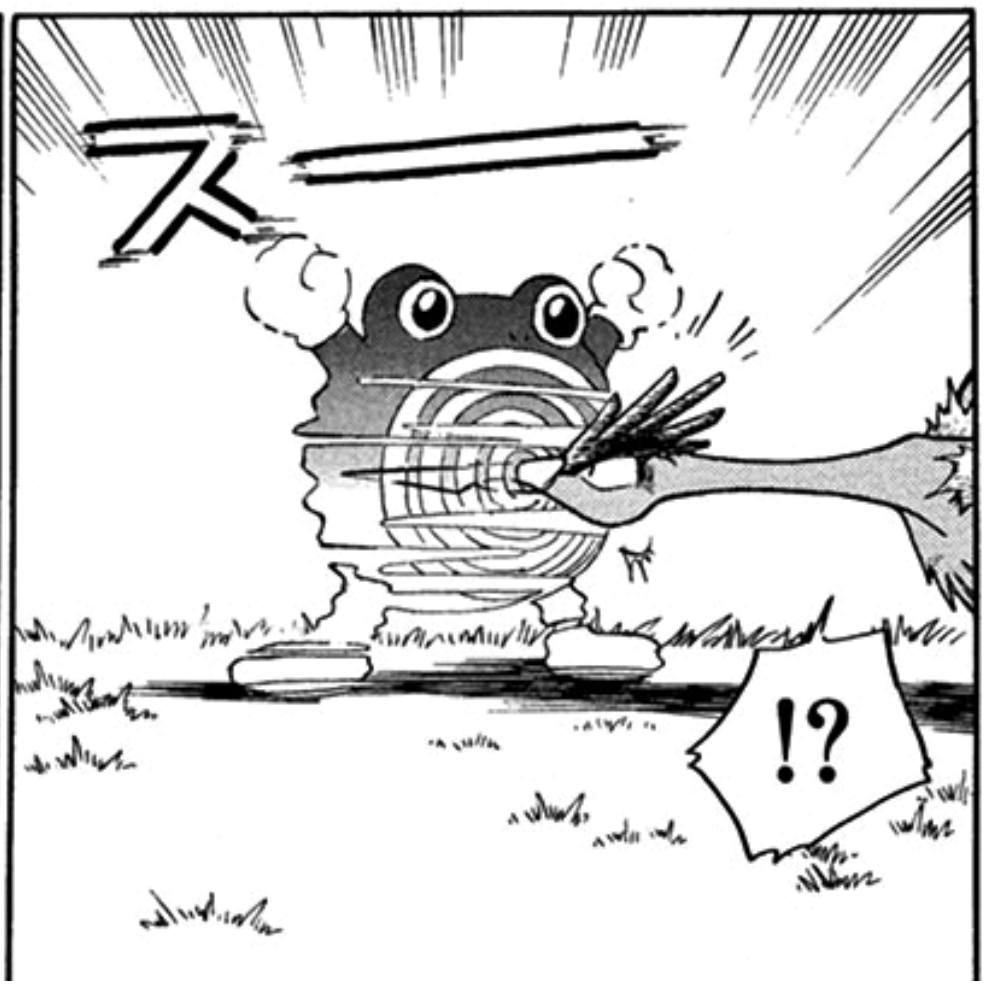
CẨN THẬN ĐẤY!

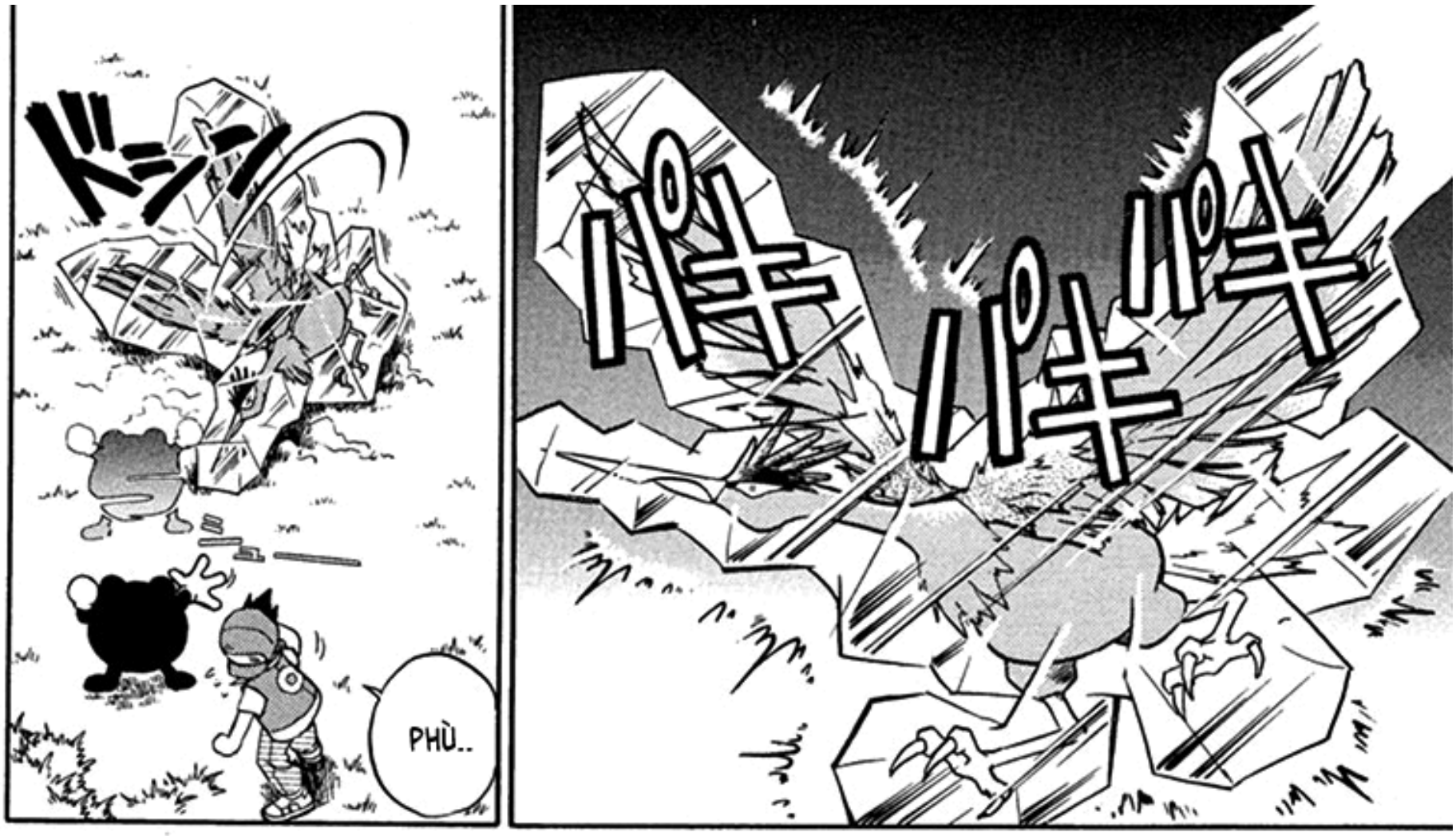
NÀY CẬU!

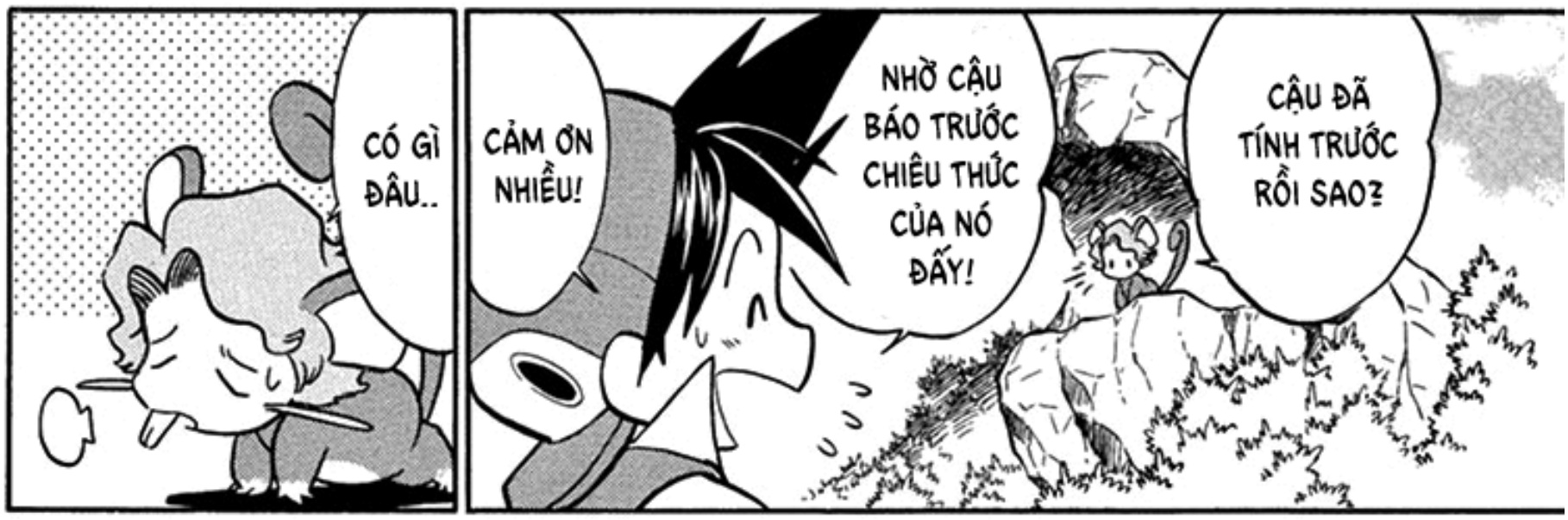
CHIÊU DRILL BECK ĐẤY!
ヴォオオオオ
ドド

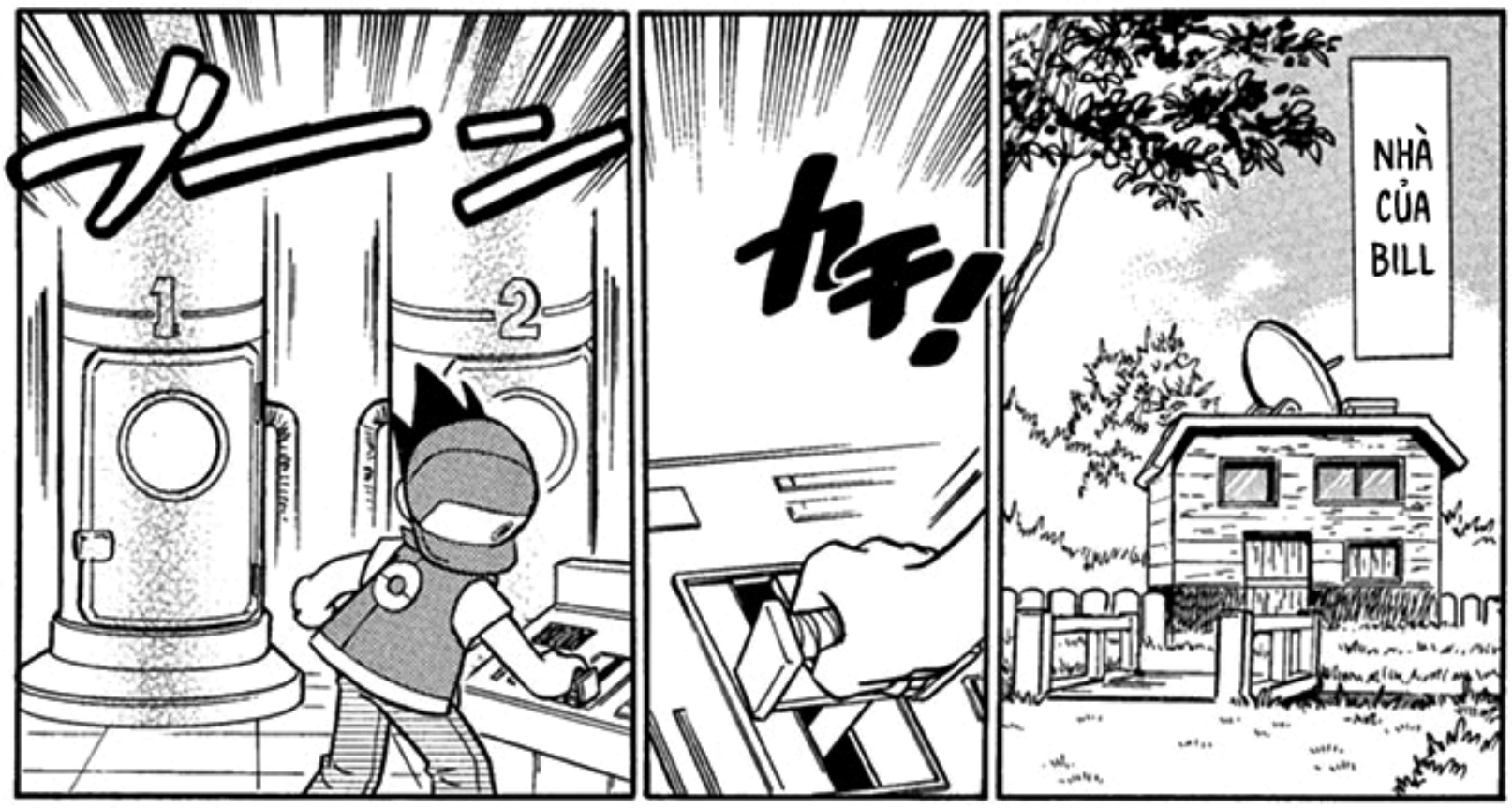







PHÙ..


CÓ GÌ ĐÂU..
CẢM ƠN NHIỀU!
NHỜ CẬU BÁO TRƯỚC CHIÊU THỨC CỦA NÓ ĐẤY!
CẬU ĐÃ TÍNH TRƯỚC RỒI SAO?


1
2
NHÀ CỦA BILL

KHÔNG CÓ CẬU THÌ TÔI CHẲNG BIẾT ĐẾN BAO GIỜ MỚI CÓ THỂ TRỞ LẠI THÀNH NGƯỜI NỮA..

MAY QUÁ!

TUYỆT QUÁ!

CÁI MÁY NÀY SẼ VẬN CHUYỂN POKÉMON HAY BẤT CỨ THỨ GÌ CẬU MUỐN.. ỜM.. NÓI CHUNG LÀ THẾ..

LÀ MÁY CHUYỂN GIA POKÉMON!

ĐÂY LÀ GÌ VẬY?

MÀ THÔI KỆ NÓ ĐI.. NHƯ ĐÃ NÓI, TÔI TÊN LÀ BILL!

TÔI LÀ RED.

KHI ĐÓ TÔI CHO RATTATA VÀO MỘT ỐNG NHƯNG NÓ LẠI NGỪNG HOẠT ĐỘNG, CÒN TÔI THÌ BỊ NGÃ VÀO BÊN KIA..

NHƯNG NÓ VẪN CÒN MỘT SỐ LỖI CẦN PHẢI SỬA..

TÔI ĐANG TRÊN ĐƯỜNG LUYỆN TẬP TRỞ THÀNH TRAINER MẠNH NHẤT!

À... ĐẦU TIÊN PHẢI LÀM NHẸ HÀNH LÝ CỦA CẬU NHỈ?

CÓ VẤN ĐỀ GÌ CỨ NÓI VỚI TÔI, TÔI SẼ GIÚP CẬU MỘT TAY! NÓI TÔI LÀ CHUYÊN GIA POKEMON KHÔNG PHẢI ĐỂ CHƠI THÔI ĐÂU!

MỘT CHÀNG TRAI ĐANG LÀM NHIỆM VỤ! TUYỆT!

VỚI CÁI MÁY NÀY, TÔI SẼ GIÚP CẬU VẬN CHUYỂN POKÉMON NẾU CẬU MUỐN.

ẤY..

4X!

CỨ ĐỂ TÔI!

ÁI!?

HỬ?

LÀ CON FEAROW SAO??

TRỜI ĐẸP THẾ NÀY RA NGOÀI THÍCH HƠN Ở TRONG POKÉ BALL HẢ?

DỄ CHỊU QUÁ!!

第10話 VS ビリリダマ

OAAA!

BIỂN LỚN QUÁ ĐI!

Ở..?

CÁC CẬU THẤY BIỂN ĐÚNG KHÔNG?

HAHA, ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU..

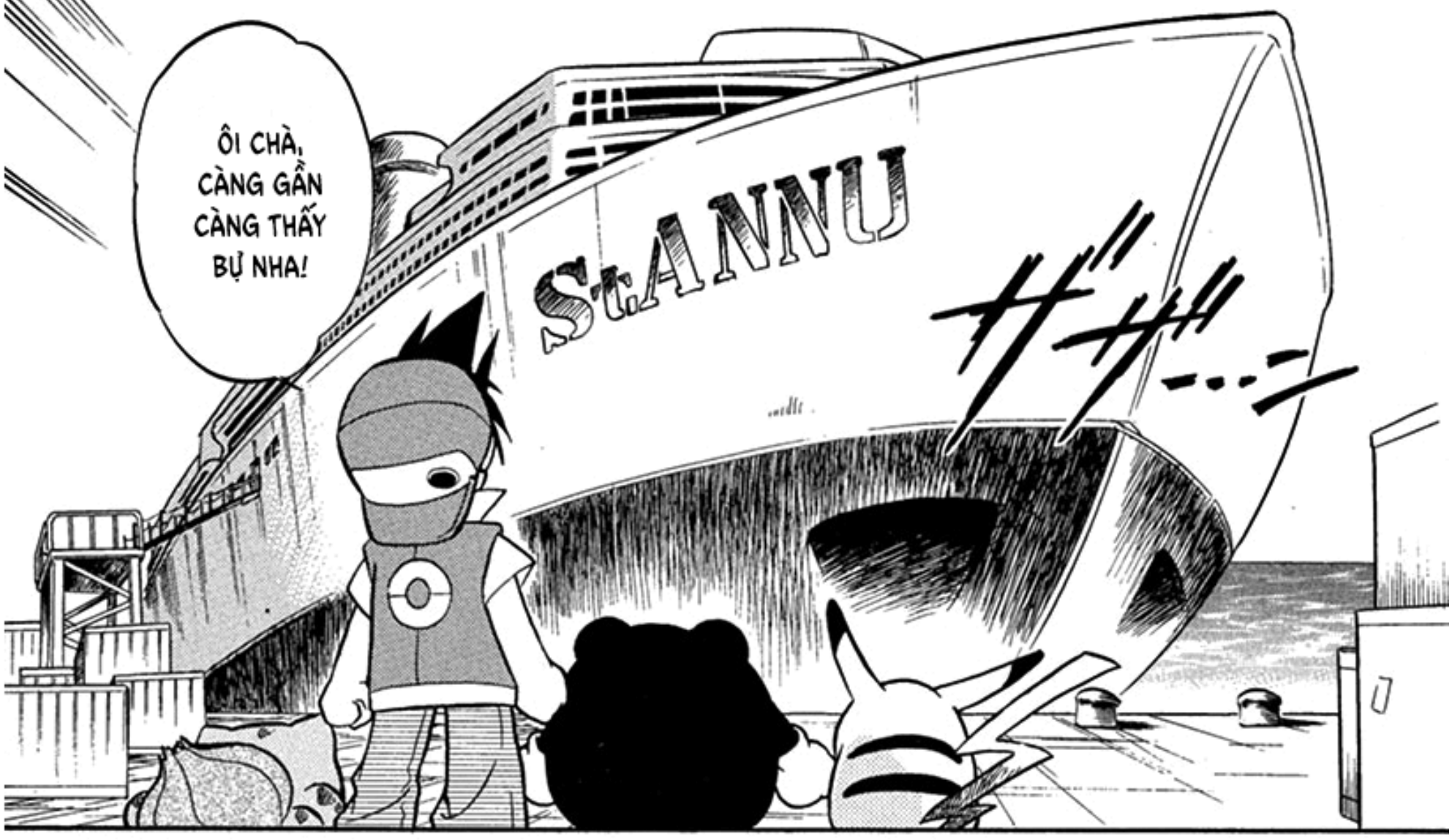
QUA ĐÓ XEM THỬ COI NÀO!!

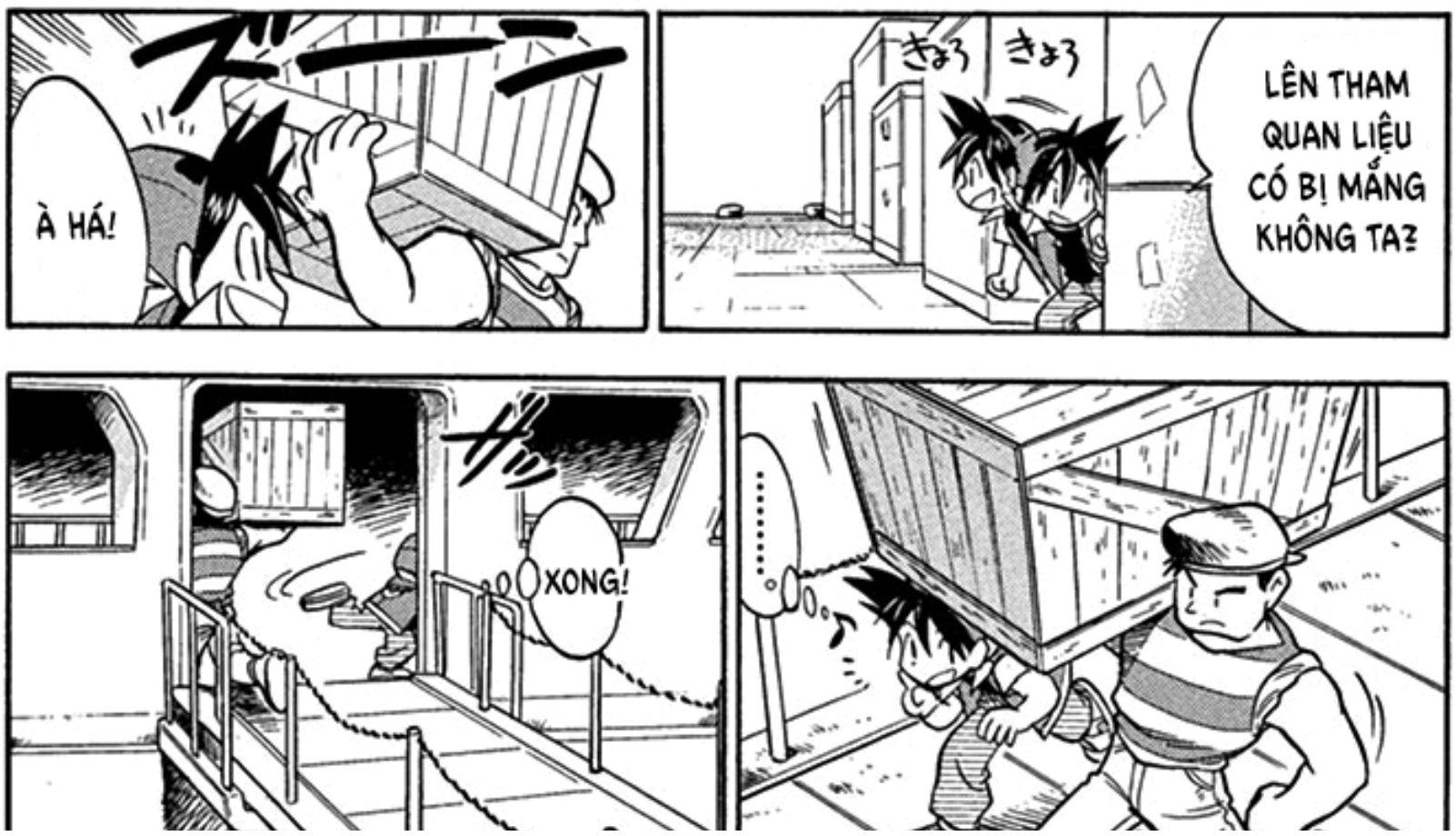
St.ANNU

CON TÀU SAINT ANNE KÌA?!

第10話 VS ビリリダマ

Chapter 010: Vs Voltorb





ガタ ガタ
ガタ

XIN PHÉP ĐƯỢC NGÓ QUA MỘT VÒNG NHA!
KHÌ KHÌ, DỄ NHƯ ĂN KẸO VẬY!

CHẮC MÌNH TƯỞNG TƯỢNG
ガタ ガタ

HỪM, VỪA RỒI HÌNH NHƯ CÓ TIẾNG GÌ THÌ PHẢI..

Ơ..?
キラ!!

VỐ VẨN LẠC THÌ TOI..
HỪM?

もど...
GÌ THẾ NHỈ?

MÀY CHUI ĐÂU RA THẾ HẢ?

THẰNG NHÓC KIA!!

!

ÁÁA!

St.ANNO

ĐAU QUÁ ĐI! ĐỒ KEO KIỆT!

CÚT NGAY!

ÚI!!

SAO BỌN CHÚNG LẠI Ở TRONG ĐÓ NHỈ..

NGHĨ ĐI NGHĨ LẠI THÌ CHẮC CHẮN ĐÓ LÀ POKÉMON RỒI..

CẬU BÉ!

GIỎI QUÁ!! CÒN ÍT TUỔI THẾ MÀ ĐÃ LÀ NHÀ HUẤN LUYỆN POKÉMON RỒI!
DẠ ĐÚNG Ạ.. ÔNG LÀ..?

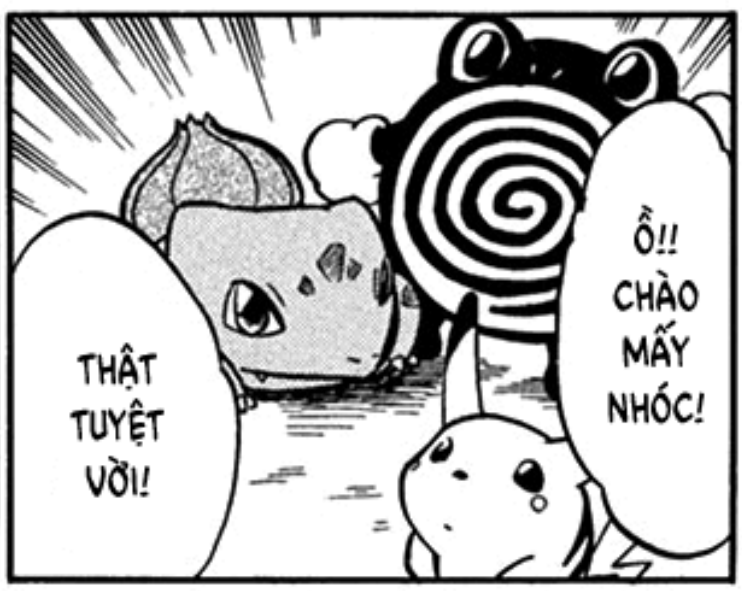
NHỮNG QUẢ CẦU CHÁU ĐANG ĐEO..
LÀ CÓ CHỨA POKÉ-MON ĐÚNG KHÔNG?

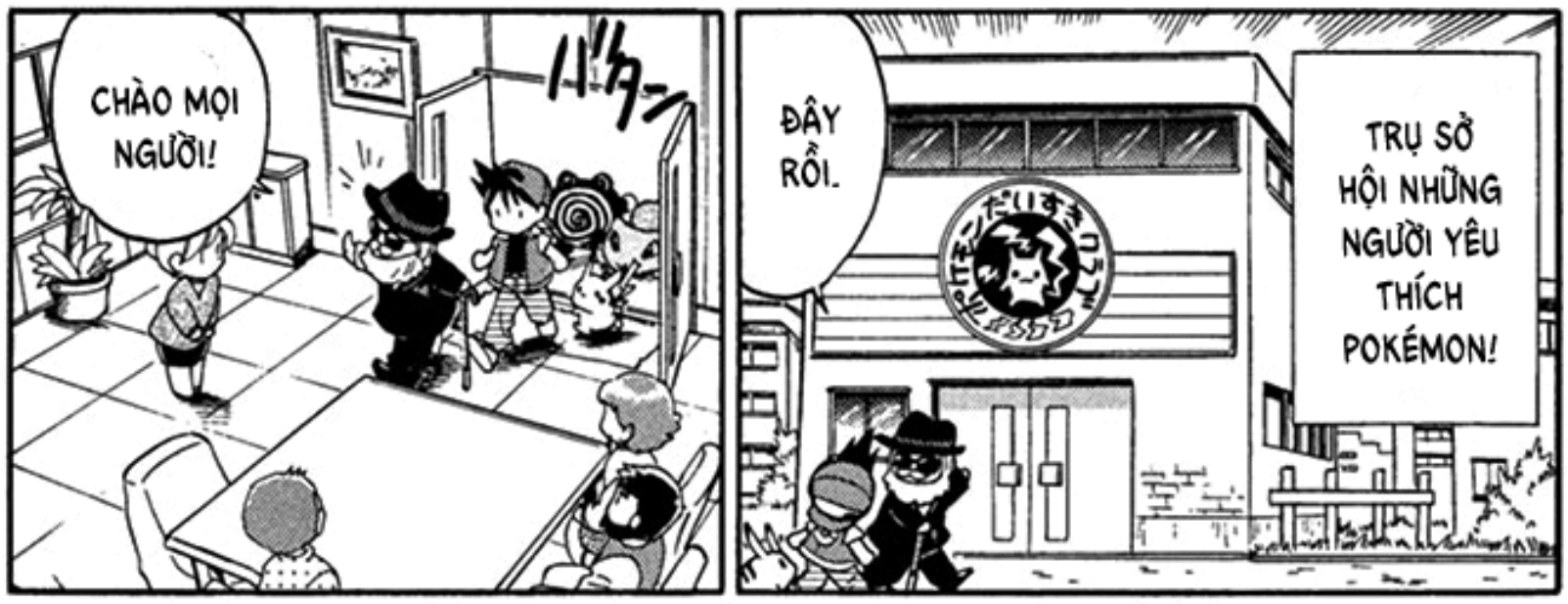
KHÔNG HIẾM THẾ ĐÂU Ạ.
TA CẢM GIÁC CHÁU SẼ CÒN TIẾN XA!!
Ồ, LẠI CÒN KHIÊM TỐN THẾ NÀY..

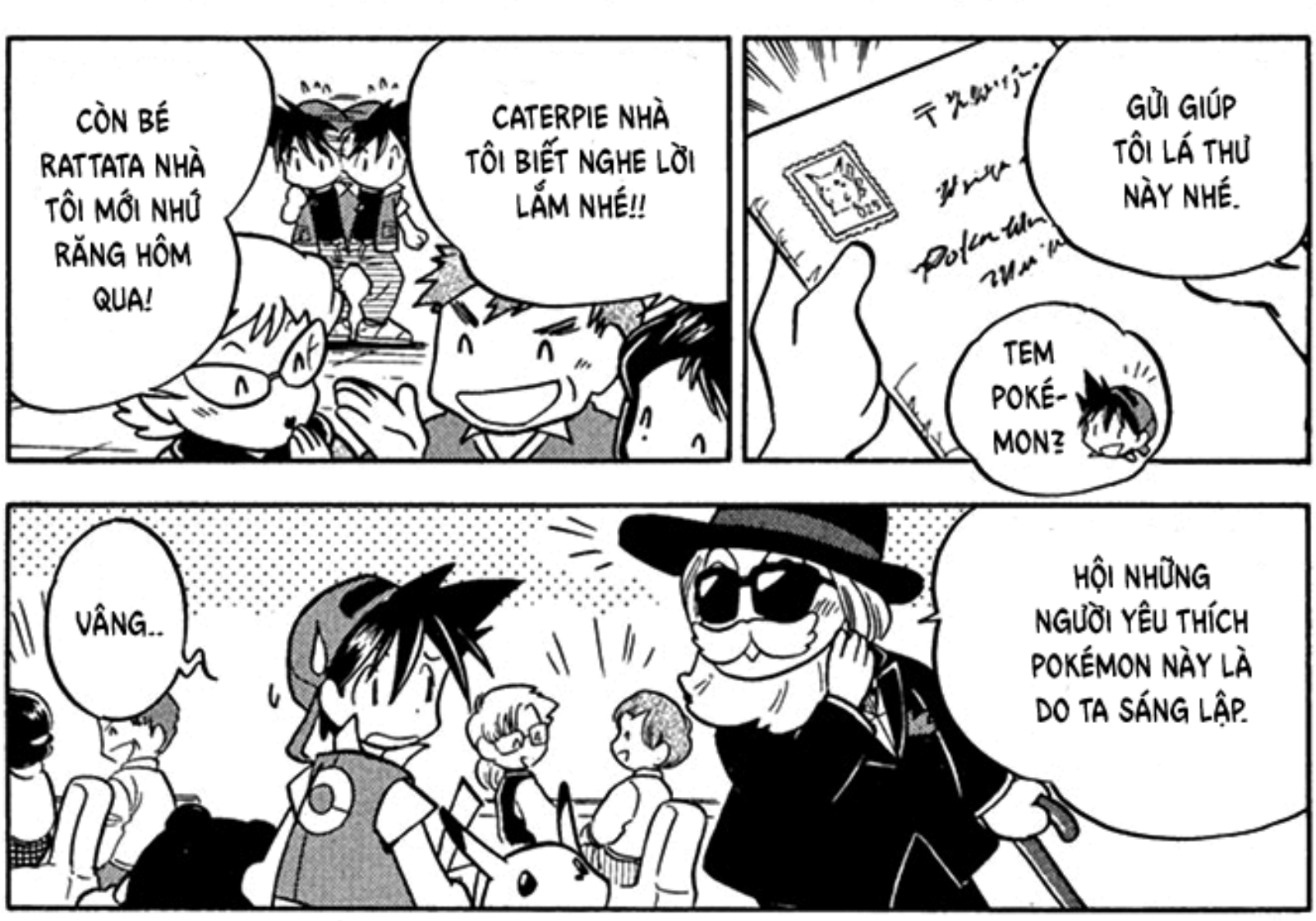
HÊ HÊ HÊ
OÁI!!

Ơ Ơ.. NHƯNG MÀ..
CHO TA XEM POKÉMON CỦA CHÁU NÀO!

HỘI NHỮNG NGƯỜI YÊU THÍCH POKÉ-MON?
TA TUYÊN BỐ!
TỪ GIỜ CHÁU SẼ LÀ THÀNH VIÊN DANH DỰ CỦA HỘI NHỮNG NGƯỜI YÊU THÍCH POKÉMON!


THẬT TUYỆT VỜI!
Ồ!! CHÀO MẤY NHÓC!

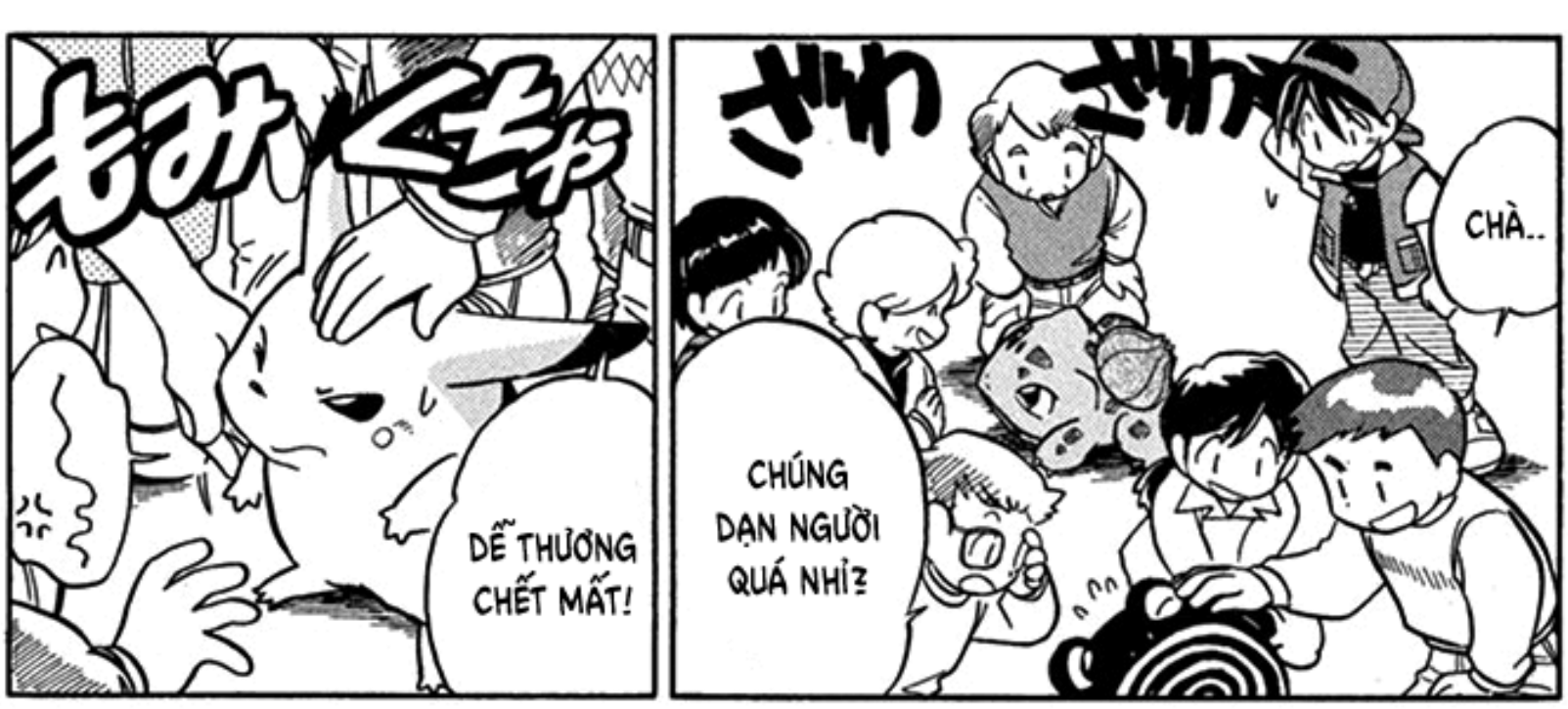

CHÀO MỌI NGƯỜI!
ĐÂY RỒI.
TRỤ SỞ HỘI NHỮNG NGƯỜI YÊU THÍCH POKÉMON!


CÒN BÉ RATTATA NHÀ TÔI MỚI NHỮ RĂNG HÔM QUA!
CATERPIE NHÀ TÔI BIẾT NGHE LỜI LẮM NHÉ!!
GỬI GIÚP TÔI LÁ THƯ NÀY NHÉ.
TEM POKÉ-MON?
VÂNG..
HỘI NHỮNG NGƯỜI YÊU THÍCH POKÉMON NÀY LÀ DO TA SÁNG LẬP.

HỘI NHỮNG NGƯỜI YÊU THÍCH
BỊ ĐIỆN GIẬT VÌ TẮM CHUNG VỚI TENTACOOL
CHỊ A BỊ ĐIỆN GIẬT VÌ MANG TENTACOOL VÀO TẮM CHUNG
GÌ THẾ NÀY..
CÒN ĐÂY LÀ TUẦN SAN CỦA HỘI TA.
CHÁU CẦM LẤY MỘT TỜ ĐI NÀY.

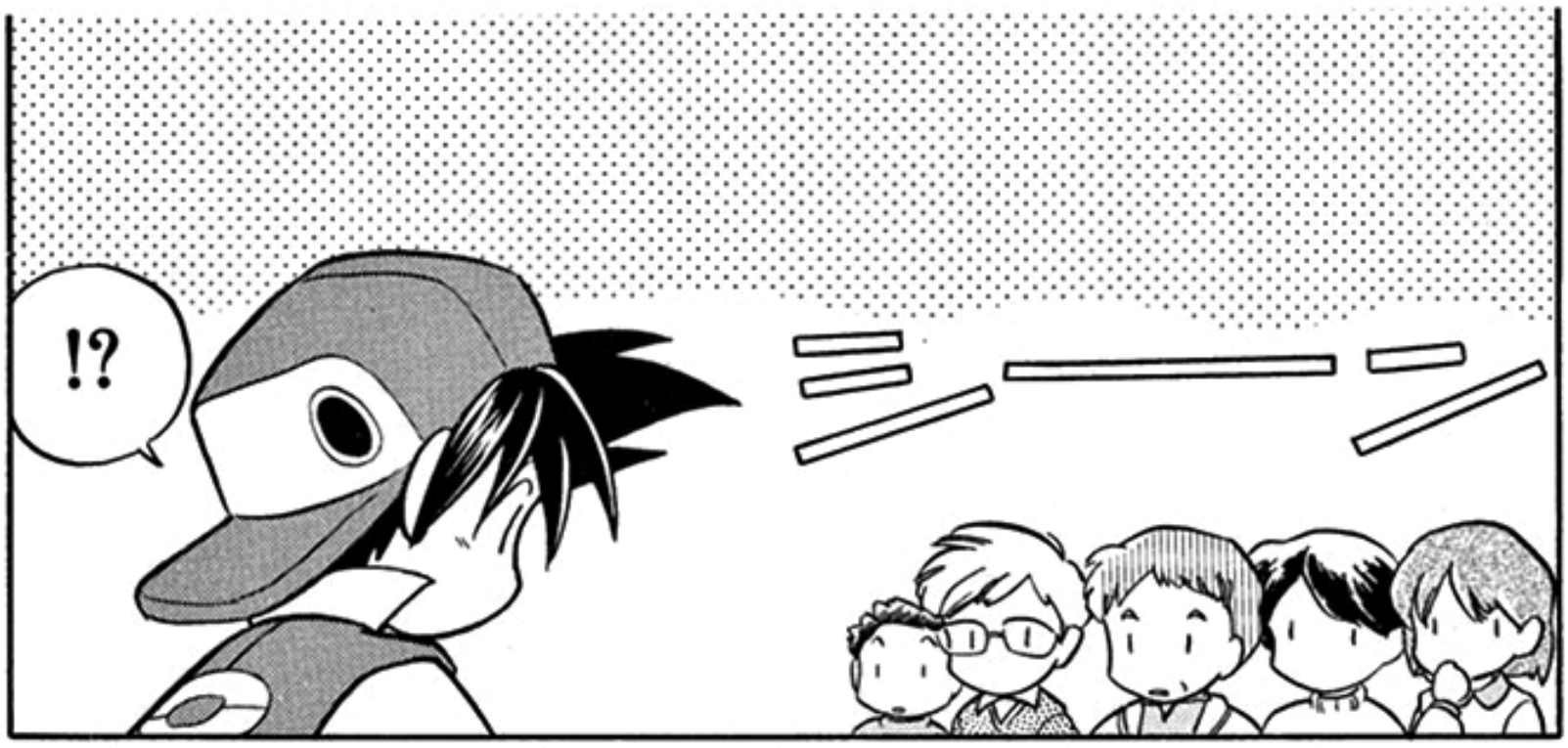
ポケットモンスター 1

ÔI TRỜI.. TỪ TỪ ĐÃ ÔNG ƠI..
HÃY CÙNG CHÀO ĐÓN RED, THÀNH VIÊN MỚI NHẤT CỦA HỘI TA!
LOA LOA LOA, CẢ NHÀ CHÚ Ý!!


もみくちゃ
DỄ THƯƠNG CHẾT MẤT!
CHÀ..
CHÚNG DẠN NGƯỜI QUÁ NHỈ?
TỪ HỒI VẪN CÒN LÀ POLIWAG..
CẬU ẤY SÔNG VỚI EM TỪ HỒI NHỎ Ạ..
EM NUÔI NHÓC POLI-WHIRL NÀY TỪ BAO GIỜ THẾ?

CẬU ẤY ĐÃ GIÚP EM CHIẾN THẮNG RẤT NHIỀU TRẬN ĐẤU!
VÌ BỌN EM ĐI ĐÂU CŨNG CÓ NHAU MÀ!

THẢO NÀO TRÔNG TỤI EM THÂN THIẾT VẬY!
Ồ..!!


!?

THẬT SAO Ạ!?
CÁC THÀNH VIÊN CỦA HỘI NHỮNG NGƯỜI YÊU THÍCH POKÉMON KHÔNG BAO GIỜ ĐỂ CHÚNG ĐÁNH NHAU CẢ!
TẤT NHIÊN Ạ!
CHÁU DÙNG POKÉMON ĐỂ CHIẾN ĐẤU Ư?
AI ĐÓ ĐÃ ĂN TRỘM CON EXEGU-TOR CỦA TÔI MẤT RỒI!!
NGUY RỒI!!
LÀM THẾ CHÚNG MỚI KHÔNG TIẾN HÓA!
LẠI NỮA SAO..

MỌI NGƯỜI ĐỀU BỊ LẤY TRỘM POKÉ-MON..
KHÔNG CHỈ MỘT HAI CON THÔI..
THÁNG TRƯỚC, ABRA CỦA CHỦ TÍCH ĐÃ BỊ LẤY TRỘM MẤT..
CÓ CHUYỆN GÌ THẾ Ạ?
HU HU HU
CÒN CHÚNG TA THÌ LỰC BẤT TÒNG TÂM..
MỘT VỤ BẮT CÓC POKÉMON HÀNG LOẠT SAO?
MỌI NGƯỜI HÃY KỂ RÕ CHUYỆN NÀY CHO CHÁU ĐI Ạ!

VÌ NẾU KHÔNG PHẢI LÀ CHỦ NHÂN THÌ POKÉMON SẼ KHÔNG CHỊU VÀO BÓNG..

NHƯNG LÀM THẾ NÀO BỌN TRỘM CÓ THỂ VẬN CHUYỂN MỘT LƯỢNG LỚN POKÉMON NHƯ VẬY?

THÀNG NÀO CŨNG CÓ MỘT VỤ TRỘM XẢY RA Ạ?

ỪM..

TỨC LÀ..

TÀU SAINT ANNE HẢ? NGHE NÓI LÀ GYM LEADER CỦA THÀNH PHỐ - SURGE DÙNG NÓ ĐỂ TỚI ĐẢO CINNABAR.

CON TÀU LỚN NGOÀI CẢNG ĐI ĐÂU THẾ Ạ?

HỪM?

NẾU MUỐN VẬN CHUYỂN NHIỀU NHƯ THẾ..

VẬY THÌ..

MỘT GYM LEADER SAO..

CÓ LẼ LÀ THẾ..

ĐÚNG RỒI..

KHOAN ĐÃ!

CHÁU RA ĐÂY MỘT LÁT Ạ!

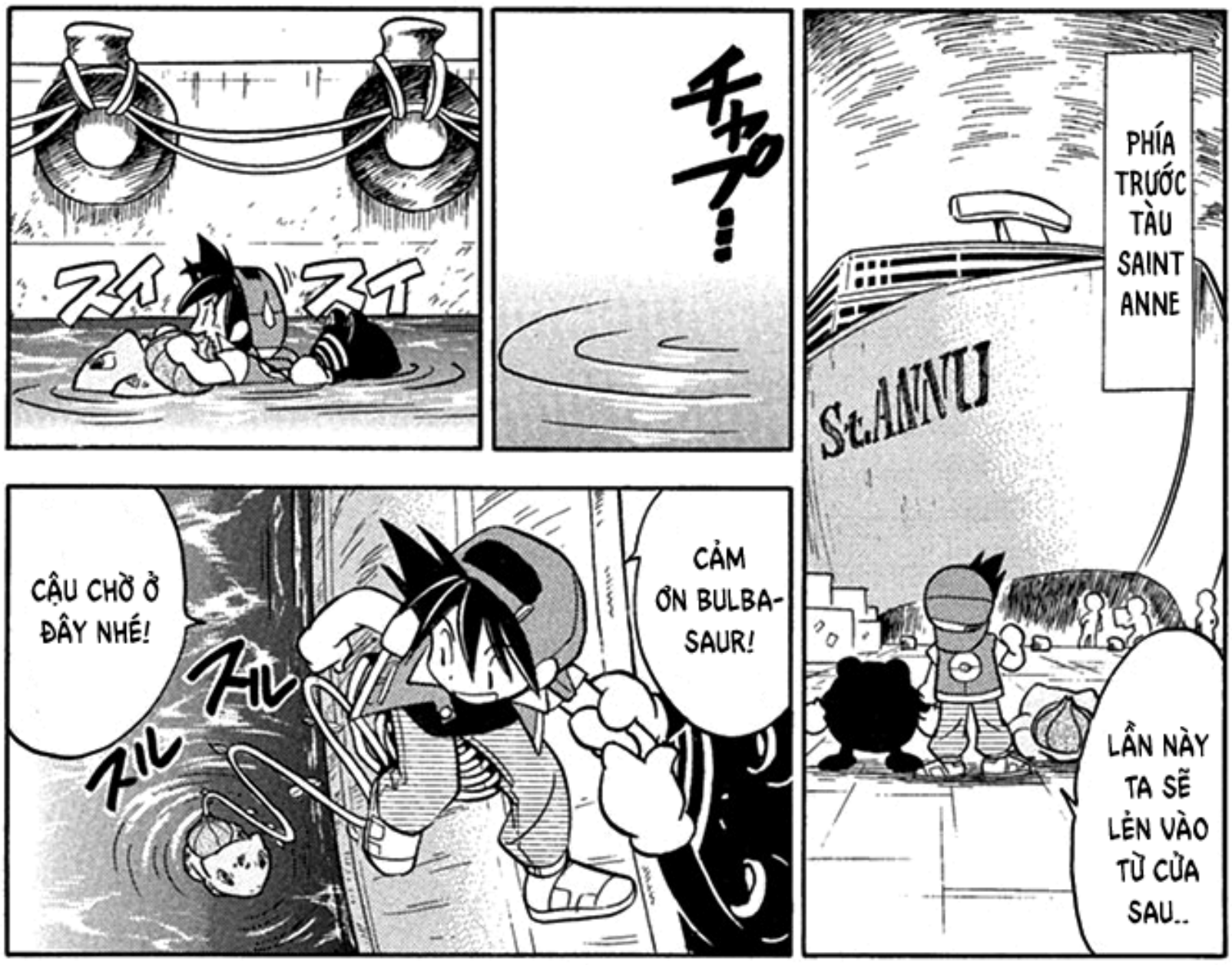
TA CÒN CÓ MỘT VIỆC MUỐN NHỜ CHÁU...

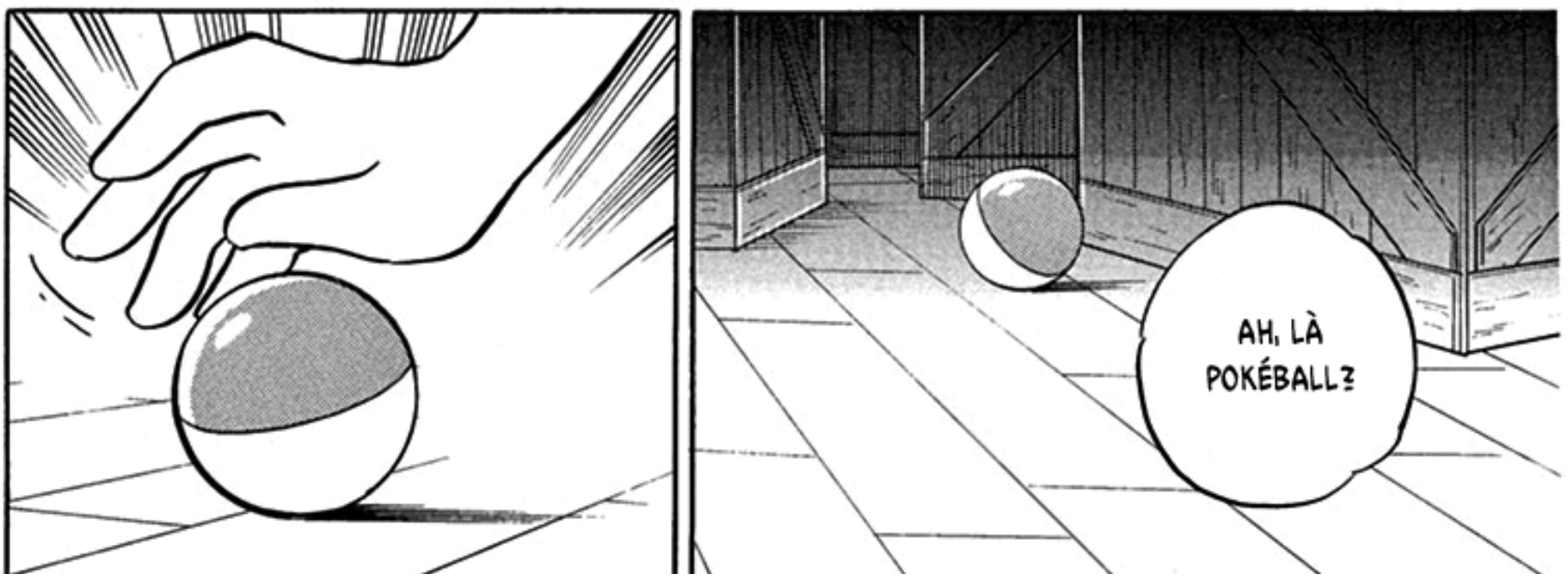
ĐỂ PIKACHU LẠI CHO TA NỰNG ĐƯỢC KHÔNG?

LÀ GÌ THẾ HẢ?

THIỆT LÀ..

ĐI CẨN THẬN NHÉ!


スイスイ
チャプ!
PHÍA TRƯỚC TÀU SAINT ANNE
St.ANNU
CẬU CHỜ Ở ĐÂY NHÉ!
ZIL ZIL
CẢM ƠN BULBA-SAUR!
LẦN NÀY TA SẼ LẺN VÀO TỪ CỬA SAU..
ウロ ウロ
CHẲNG LẼ MÌNH TƯỞNG TƯỢNG SAO..
SAO GIỜ KHÔNG THẤY GÌ..
CĂN PHÒNG NÀY RẤT ĐÁNG NGỜ..


AH, LÀ POKÉBALL?

ZZROI

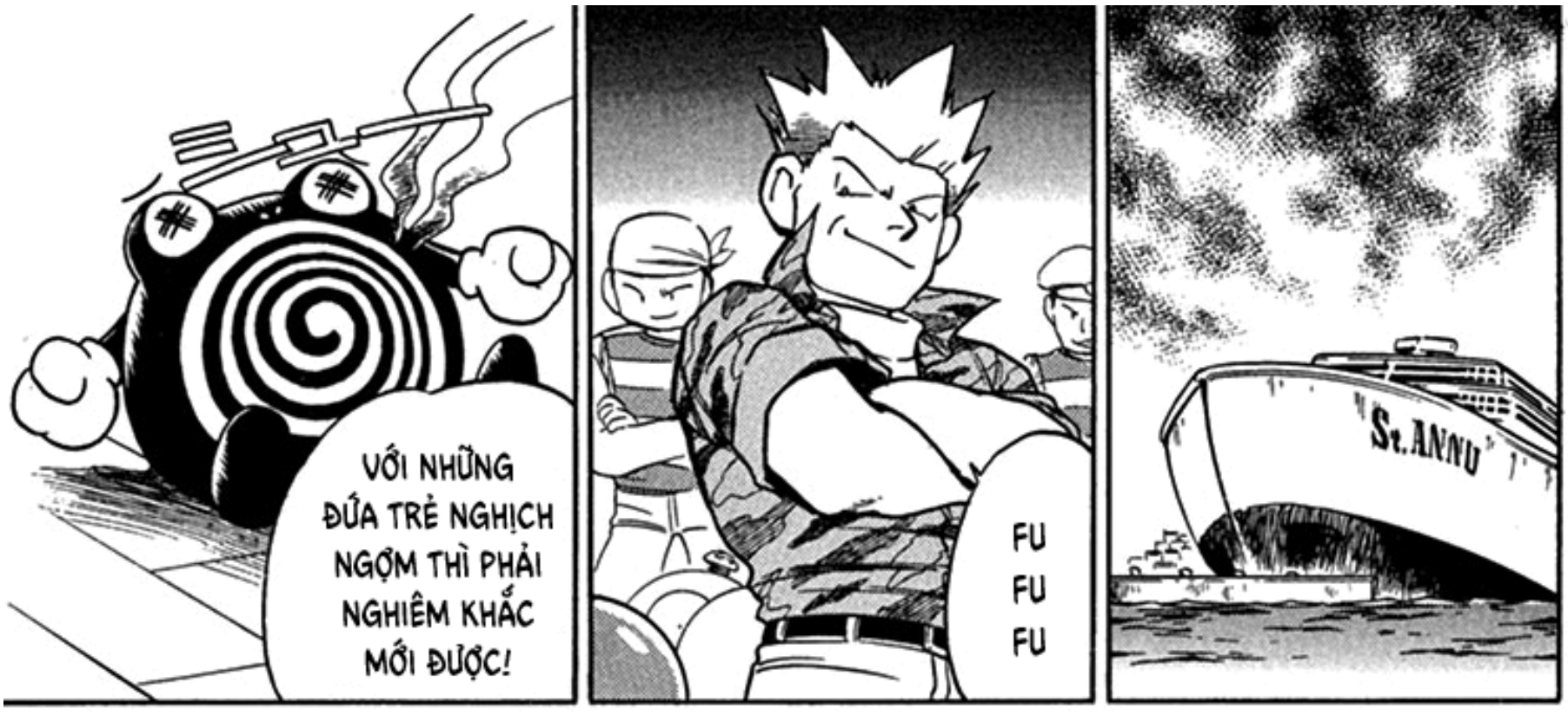
BỊ BỊ BỊ BỊ BỊ BỊ
KHỈ THẬT!
CÁI GÌ THẾ NÀY?
OÁI!?
HẢ!
XỬ NÓ ĐI, POLI-WHIRL!

CẬU CÓ SAO KHÔNG, POLI-WHIRL?
.....
PHÙ, GIẬT HẾT CẢ MÌNH, MUỐN DỌA NGƯỜI TA CHẾT HẢ?

HÊ HÊ
XEM RA NÓ ĐÃ BỊ THƯƠNG NẶNG LẮM RỒI!!
SAO THẾ? TỈNH LẠI ĐI POLIWHIRL?
IVYA!

NƯỚC VỐN DẪN ĐIỆN RẤT TỐT MÀ!
ĐÓ LÀ NGUYÊN TẮC CỦA TÀU SAINT ANNE NÀY!
SẼ LUÔN CÓ HÌNH PHẠT THÍCH ĐÁNG CHO CÁC VỊ KHÁCH KHÔNG MỜI MÀ TỚI..

.....。


VỚI NHỮNG ĐỨA TRẺ NGHỊCH NGỢM THÌ PHẢI NGHIÊM KHẮC MỚI ĐƯỢC!
FU FU FU
St.ANNU

第11話 VS エレブー
Chapter 011: Vs Electabuzz
NÓI MAU NHÓC, MI LẺN LÊN TÀU CỦA BỌN TA LÀM GÌ?

TÍNH CHƠI TRÒ THÁM TỬ CHẮC?
VẬY MI NGHI NGỜ BỌN TA LÀM VIỆC ĐÓ SAO?
TÔI CHỈ ĐẾN ĐỂ TÌM CHÚNG THÔI!
RẤT NHIỀU POKÉMON Ở TRONG THÀNH PHỐ BIẾN MẤT KHÓ HIỂU..

KIẾM CHÚT TIỀN LÃI VÌ ĐÃ GIÚP ĐỠ BỌN CHÚNG THÌ CÓ GÌ LÀ XẤU HẢ? HAHAHA.

ĐÚNG THẾ, ĐÂY LÀ CÁCH BỌN TA GIÚP ĐỠ ĐÁM POKÉMON ĐỐ THOÁT KHỎI CẢNH BỊ CUỘC SỐNG AN NHÀN NGU HÓA!

……

……

NÀY NHÓC, MI MUỐN LÀM ANH HÙNG CŨNG TỐT THÔI, NHƯNG CHỈ CÓ CON ẾCH RỞM ĐÓ THÌ KHÔNG ĂN THUA ĐÂU.

CÁC NGƯỜI ĐÚNG LÀ..

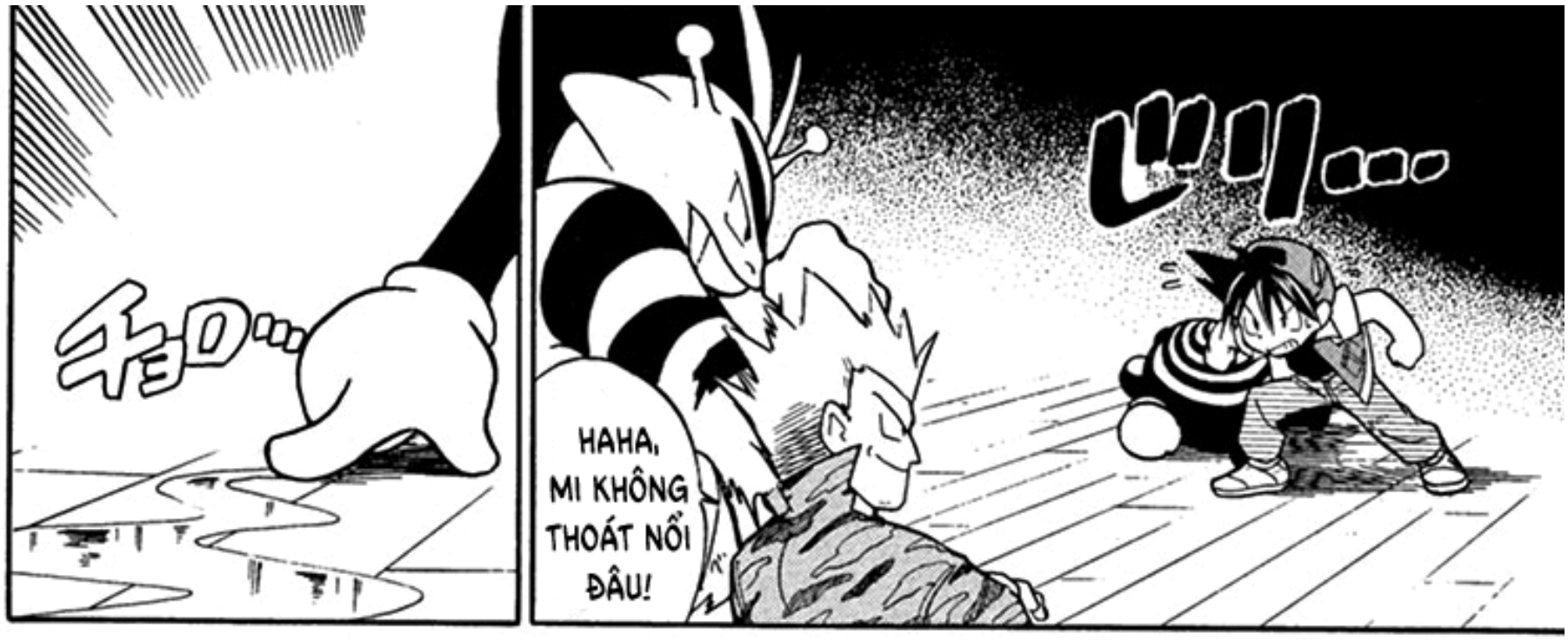
POKÉBALL CŨNG KHÔNG KHỐNG CHẾ ĐƯỢC NÓ.

ĐÂY LÀ POKÉMON DỮ TỢN NHẤT CỦA TA..

FU FU FU, TỚI LÚC KẾT THÚC TRÒ CHƠI RỒI.

TA ĐÃ ĐẶC BIỆT ĐẶT NÓ Ở ĐÂY ĐỂ NÓ XỬ LÝ NHỮNG KẺ ĐỘT NHẬP NHƯ MI ĐẤY!

ELEC-
TABUZZ,
TẤN
CÔNG!
!
ẶC!
CHẾT TIỆT,
LÀM SAO
BÂY GIỜ?
THẤY UY
LỰC CỦA
THUNDER
PUNCH THẾ
NÀO HẢ?


HAHA, MI KHÔNG THOÁT NỔI ĐÂU!

ELACTA-BUZZ, KẾT LIỄU NÓ!
LÀM ĐI, POLIWHIRL!

CÁI GÌ?
HÃY XEM ĐÂY!

TÊN NHÃI LỈNH ĐI ĐÂU MẤT RỒI?

THẬT LÁO TOÉT, ĐỢI ĐÓ!

HẢ!?

NGUY HIỂM THẬT, CŨNG MAY CÓ POLI-WHIRL..

ĐÀNH TÌM CÁCH RÚT LUI THÔI..

!?

LẠI GIÚP TỤI MÌNH THOÁT CHẾT NHỈ?

AI MÀ NGỜ LÀ TRÒ ĐÁNH TRẬN GIẢ HỒI NHỎ..

スイ…

KIA LẠI CÓ MỘT CON NỮA KÌA..

スイ…

MAGNE-MITE?

ĐI ĐƯỜNG KHÁC VẬY..

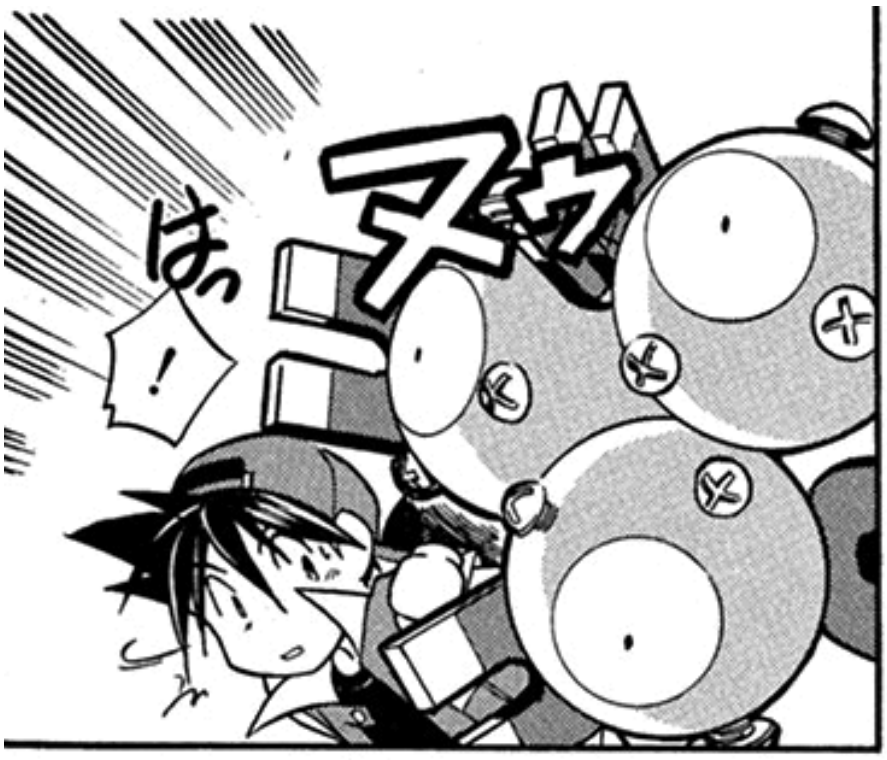
CHÚNG CỨ LƯỢN LỜ KHẮP NƠI, CHẮC ĐANG TÌM MÌNH..?

NÓ DẪN TỚI ĐÂU NHỈ?

?

ỦA.. SAO CÁI THANG NÀY CÀNG LEO CÀNG THẤY DÀI NHỈ?

FU FU FU


!

ÁARA!

HẾT ĐƯỜNG RỒI NHÉ!
POLI-WHIRL!

SURGE?
HE HE

!

MAU DỪNG TAY LẠI!!

ĐỪNG!

ポイ

VĨNH BIỆT NÓ ĐI!

HA HA HA, MI KHÔNG DỄ MÀ ĐI QUA MỘT RÀO CHẮN BẰNG ĐIỆN TỪ ĐÂU NHÓC!

トーン!

ĐÂY LÀ KẾT CỤC CỦA NHỮNG KẺ DÁM PHÁ ĐÁM VIỆC CỦA TA!

POLI-WHIRL..

THUNDER BOLT!!

HÃY SÁM HỐI ĐI!

AH AAA AAA AHH HHH H!!

THẾ LÀ XONG PHIM.

LẶN BIỂN VUI NHÉ!

.....

MÌNH CŨNG TỪNG BỊ NHƯ THẾ NÀY..

TRƯỚC ĐÂY..

ブク

ブク

ブク...

ゴボ

ゴボ

POLIWAG ĐÃ TIẾN HÓA THÀNH POLI-WHIRL..

ĂC..

ズル!

LÚC ẤY..

ĐỂ CỨU MÌNH!

CHẮC NÓ GẶP LONG VƯƠNG RỒI, HAHA.

ﾌﾌﾌ～

ブク

ブク...

HẢ!?

MỘT CON POLI-WRATH?

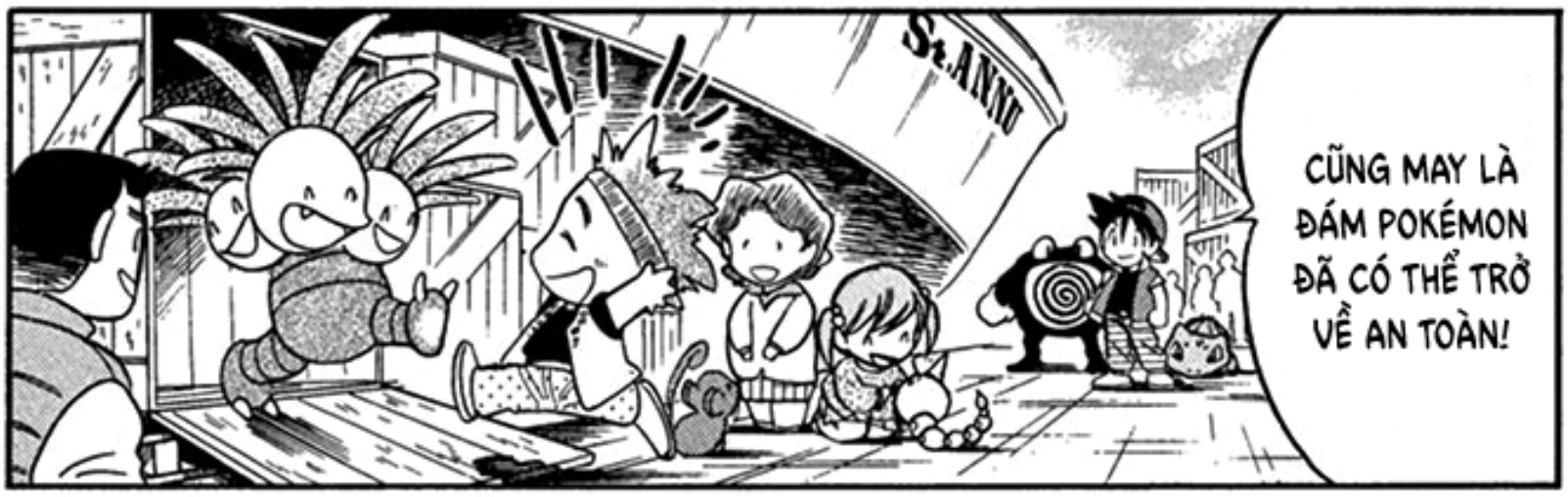
!

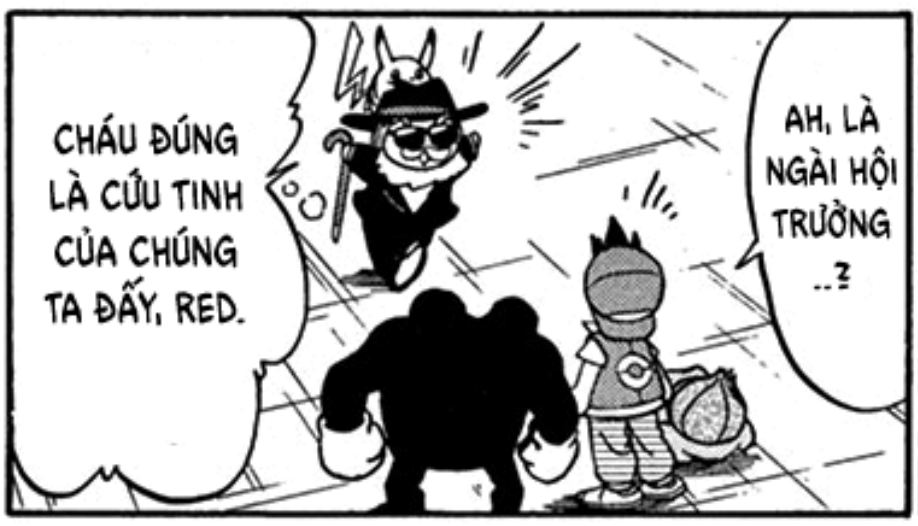
CHẾT TIỆT! TẤN CÔNG NÓ!

ガシ!
BUZZ!
GIAO HẾT CHO MÀY ĐẤY, ELECTABUZZ!
.....
OÁI!?
LÀ ĐÒN SEISMIC TOSS!?
@X◁#!
HỬ?

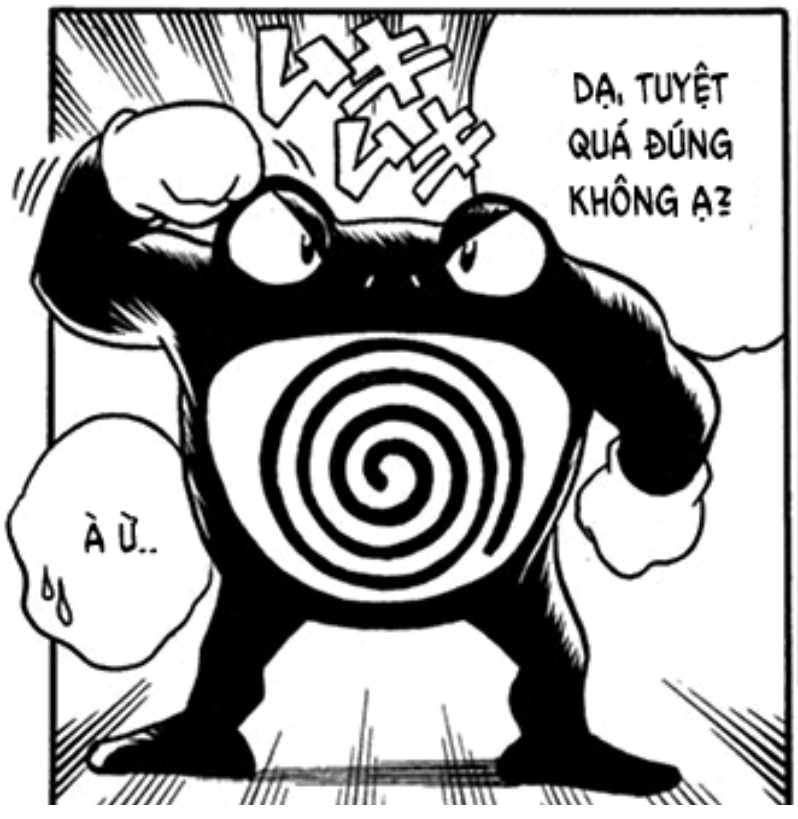
TÊN SURGE LẶN MẤT TIÊU ĐÂU RỒI..

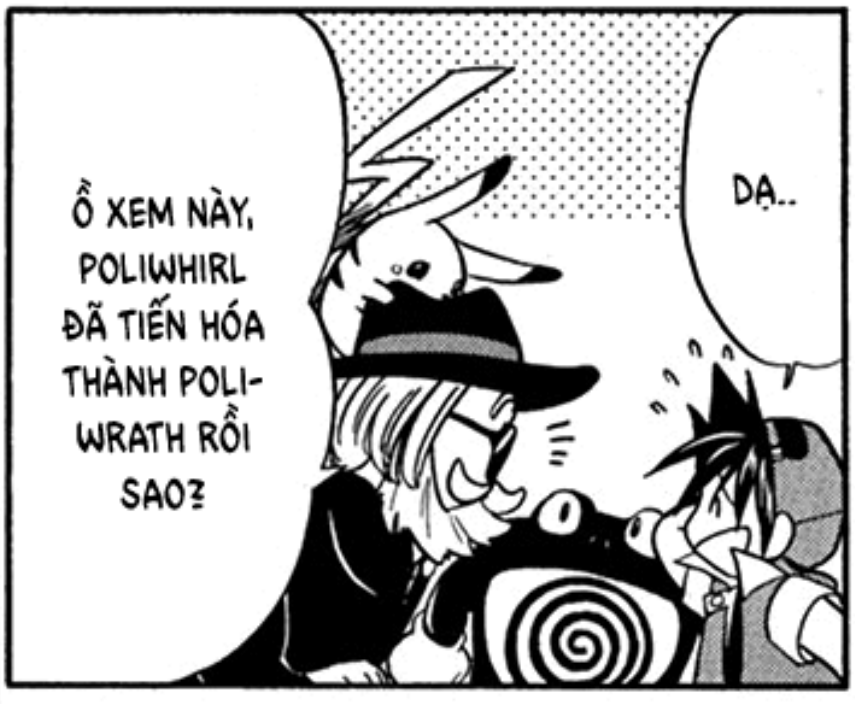
MỘT LÚC SAU


CŨNG MAY LÀ ĐÁM POKÉMON ĐÃ CÓ THỂ TRỞ VỀ AN TOÀN!


CHÁU ĐÚNG LÀ CỨU TINH CỦA CHÚNG TA ĐẤY, RED.
AH, LÀ NGÀI HỘI TRƯỞNG ..?

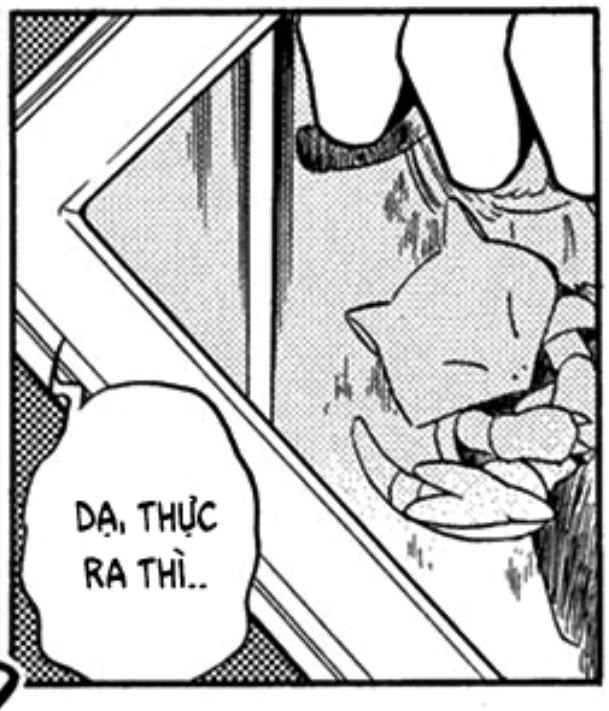
CHÀ CHÀ
NHƯNG MÀ NGẶT NỖI..

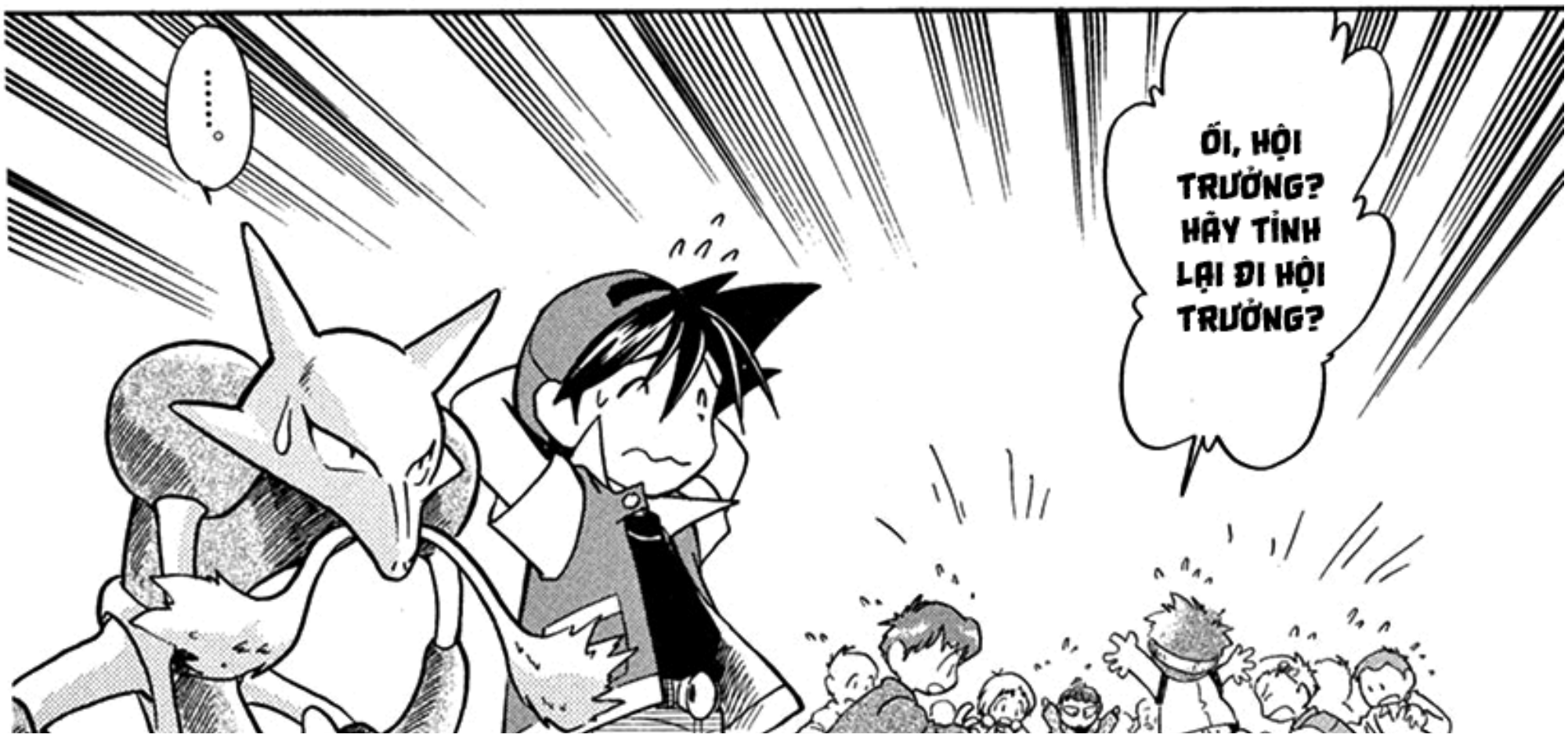

DẠ, TUYỆT QUÁ ĐÚNG KHÔNG Ạ?
À Ừ..


Ồ XEM NÀY, POLIWHIRL ĐÃ TIẾN HÓA THÀNH POLI-WRATH RỒI SAO?
DẠ..

NÓ ĐÂU RỒI HẢ? NÓ Ở ĐÂU??
CƠ MÀ, THẾ CÒN BÉ ABRA YÊU DẤU CỦA TA ĐÂU??

ABRA CỦA ÔNG, TRONG LÚC BỊ BẮT ĐÃ TIẾN HÓA THÀNH ALA-KAZAM..
BÉ ABRA CỦA TA..


DẠ, THỰC RA THÌ..


.....
ỐI, HỘI TRƯỞNG? HÃY TỈNH LẠI ĐI HỘI TRƯỞNG?

CHO CUỘC ĐUA NÀY.

XIN GỬI LỜI CẢM ƠN TỚI HÃNG XE ĐẠP MIRACLE ĐÃ TÀI TRỢ..

CUỘC ĐUA SẮP BẮT ĐẦU!

CÁC TRAINER HÃY CHÚ Ý CHUẨN BỊ!

TAY ĐUA NÀO VƯỢT QUA ĐƯỢC QUÃNG ĐƯỜNG 10KM ĐẦU TIÊN SẼ TRỞ THÀNH QUÁN QUÂN VÀ GIÀNH ĐƯỢC TẤM HUY CHƯƠNG VÀNG

GOAL

START

THỂ LỆ CUỘC ĐUA RẤT ĐƠN GIẢN,

CÓ LẼ KHÔNG TIẾT LỘ CHO THÊM PHẦN GAY CẤN..

MÀ THÔI ---

TUY NHIÊN, TRÊN ĐƯỜNG ĐI SẼ CÓ..

CHUẨN BỊ..

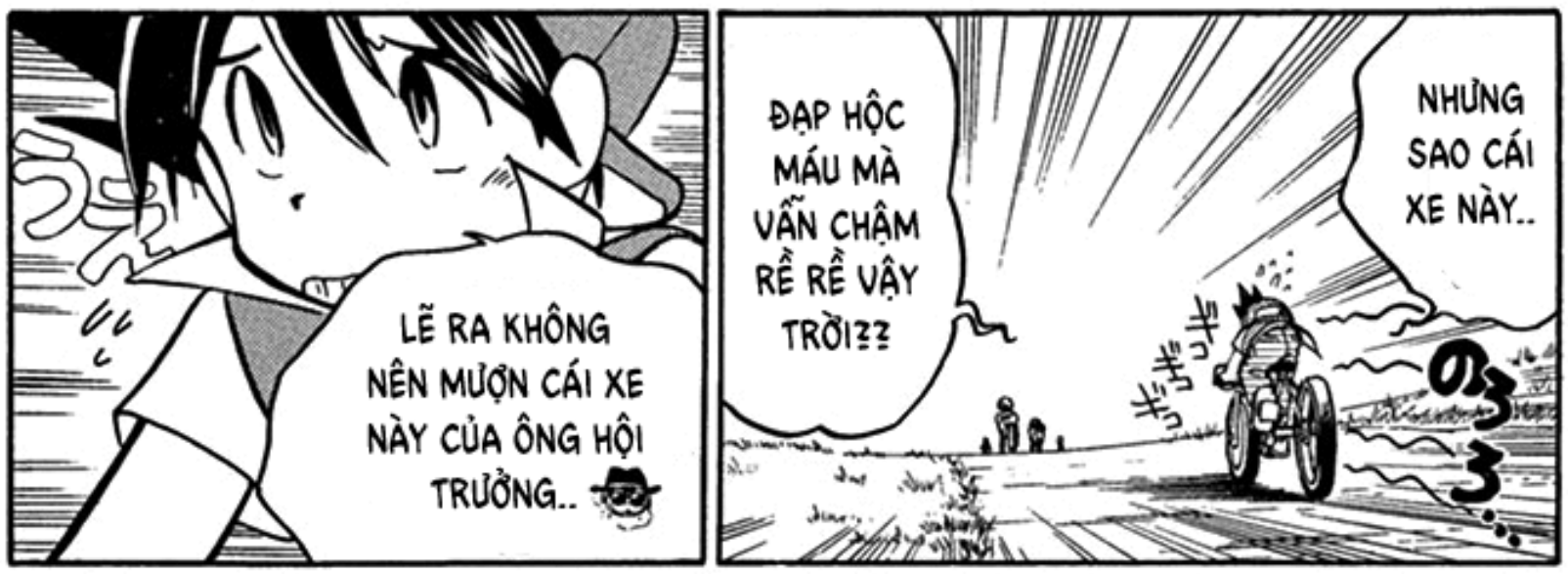
START

MỌI NGƯỜI SẴN SÀNG HẾT RỒI CHỨ?

BẮT ĐẦU!

第12話 VS カビゴン

Chapter 012: Vs Snorlax

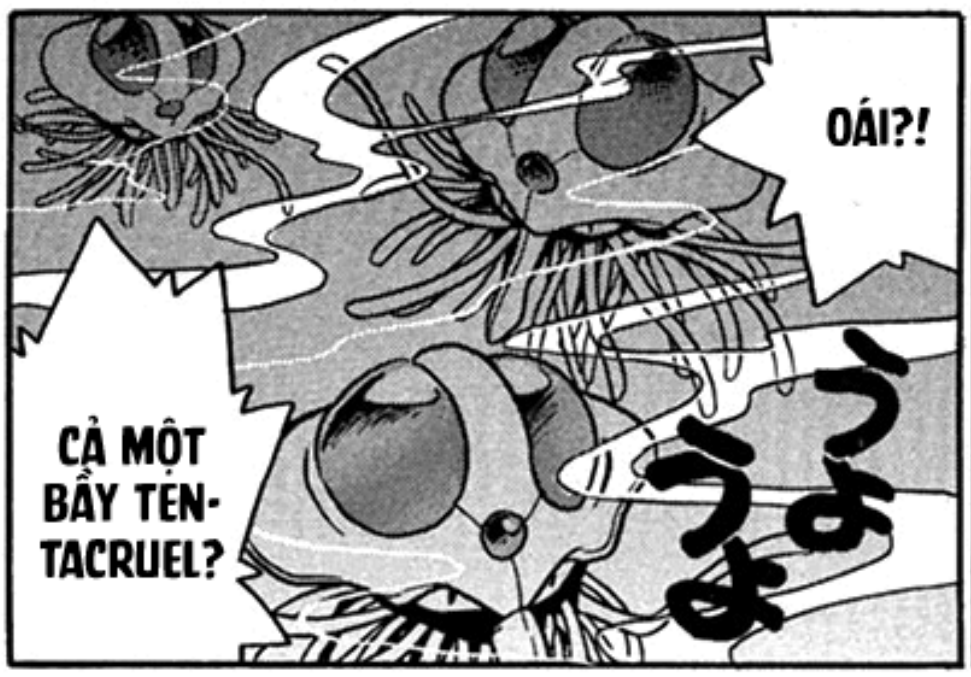


ざわ
ざわ
HỬ?

MUỐN BỎ CUỘC QUÁ ĐI..
ぽつん
RÕ CHÁN.. MÌNH BỊ TỤT LẠI Ở TÍT PHÍA SAU HỌ RỒI..

アアアア
SAO KHÔNG QUA HẾT MỘT LƯỢT MÀ PHẢI CHỜ XẾP HÀNG VẬY?

CÓ CHUYỆN GÌ MÀ BỌN HỌ TÚM TỤM LẠI ĐÓ NHỈ?


OÁI?!
うよう
CẢ MỘT BẦY TEN-TACRUEL?

CẬU CỨ NHÌN LÀ BIẾT..

HAHAHA, CÓ GÌ LẠ ĐÂU CHỨ!
SAO CHÚNG TẬP TRUNG ĐÔNG VẬY?

MỘT CUỘC THI VƯỢT CHƯỚNG NGẠI VẬT BẰNG POKÉ-MON ĐÓ!

びっくり!!

GIẢI ĐẤU NÀY CÒN CÓ TÊN KHÁC LÀ THI BA MÔN PHỐI HỢP MÀ!

BẮT ĐẦU NÀO!

HAY LẮM, CƠ HỘI VƯỢT LÊN ĐÂY RỒI!

BYE ĐÁM NGỐC NHÉ!

VỚI NHỮNG CHƯỚNG NGẠI VẬT KIỂU NÀY, SỬ DỤNG POKÉMON SẼ KHÔNG TÍNH LÀ PHẠM QUY!

POLI-WRATH! DÙNG ICE BEAM NÀO!

ガシーン!

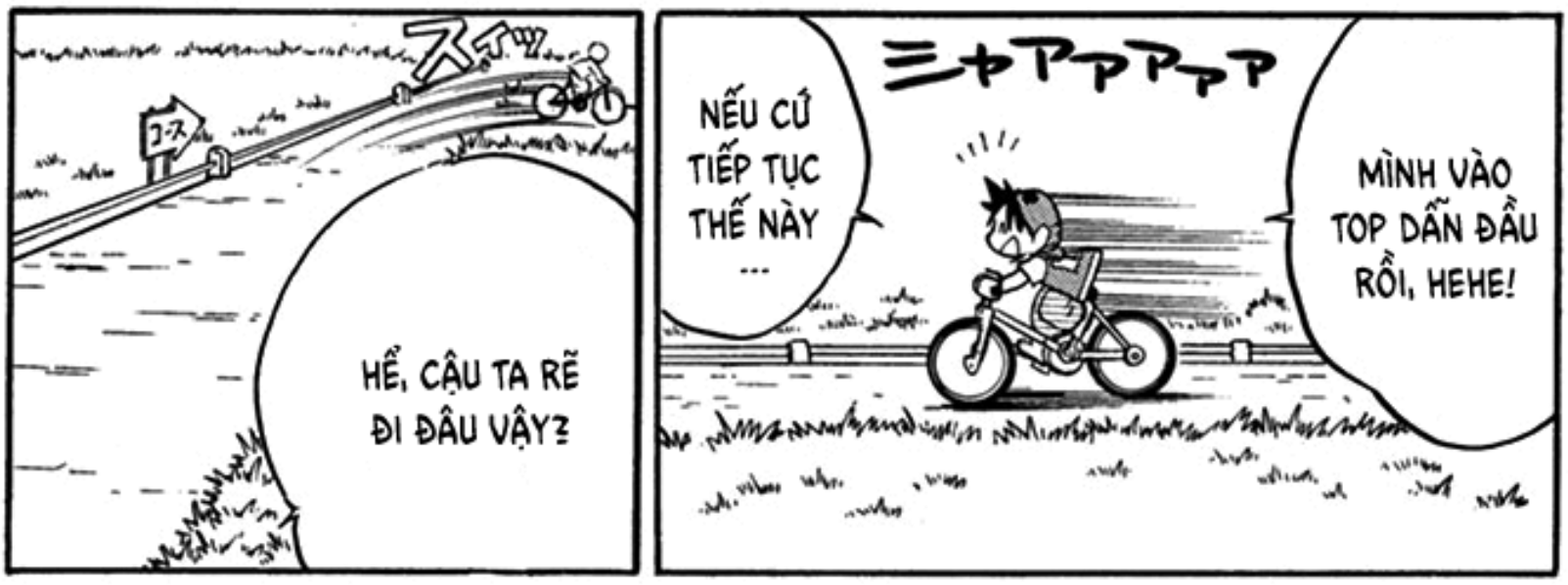
OAA!!

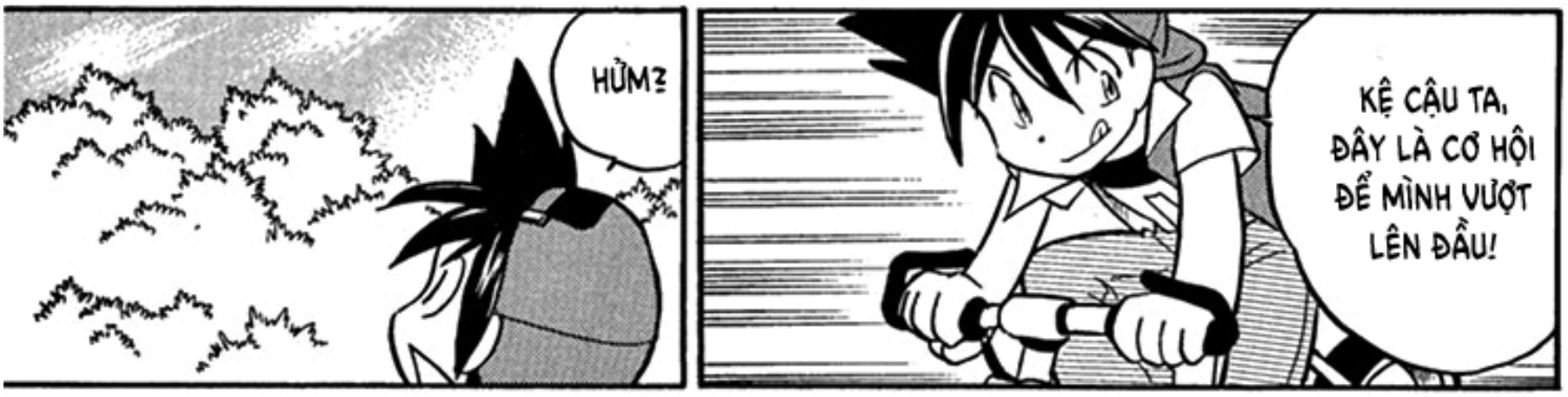
パシン!

HÊ HÊ, HAY LẮM!

ニャア

NHÌN CẬU TA KÌA..


スイッ
コース
HỂ, CẬU TA RẼ ĐI ĐÂU VẬY?
ミャアアアア
NẾU CỨ TIẾP TỤC THẾ NÀY ...
MÌNH VÀO TOP DẪN ĐẦU RỒI, HEHE!


HỬM?
KỆ CẬU TA, ĐÂY LÀ CƠ HỘI ĐỂ MÌNH VƯỢT LÊN ĐẦU!

ドーン
RỪNG Ư..?
コース
HAY MÌNH CŨNG QUAY QUA ĐÓ..
THẢO NÀO HỌ ĐỀU ĐI ĐƯỜNG VÒNG..
LÀM SAO QUA ĐƯỢC ĐÂY..
RẬM RẠP QUÁ..

THẾ CẬU CŨNG ĐỊNH ĐI XUYÊN QUA KHU RỪNG HẢ?

THÌ TẤT NHIÊN, ĐÂY LÀ ĐƯỜNG TẮT MÀ!

HỪM?

CÓ CHẮC CẬU QUA NỔI CHỨ?

おっ!

NGON RỒI, VẬY THÌ MÌNH CŨNG SẼ..

ĐỐI PHÓ VỚI CHÚNG KHÔNG PHẢI CHUYỆN DỄ ĐÂU!

KHU RỪNG NÀY CÓ VÔ SỐ POKÉMON CÔN TRÙNG ĐẤY..

TIẾN LÊN NÀO!!

HỪ, RED NÀY MÀ LẠI PHẢI SỢ LŨ CÔNG TRÙNG Ư?!

NẾU KHÔNG CÓ THUỐC CHỐNG BỌ THÌ ĐỪNG NÊN ĐI ĐƯỜNG NÀY!

CHÀO NHÉ!

ニャアアア

AH, PHẢI RỒI..

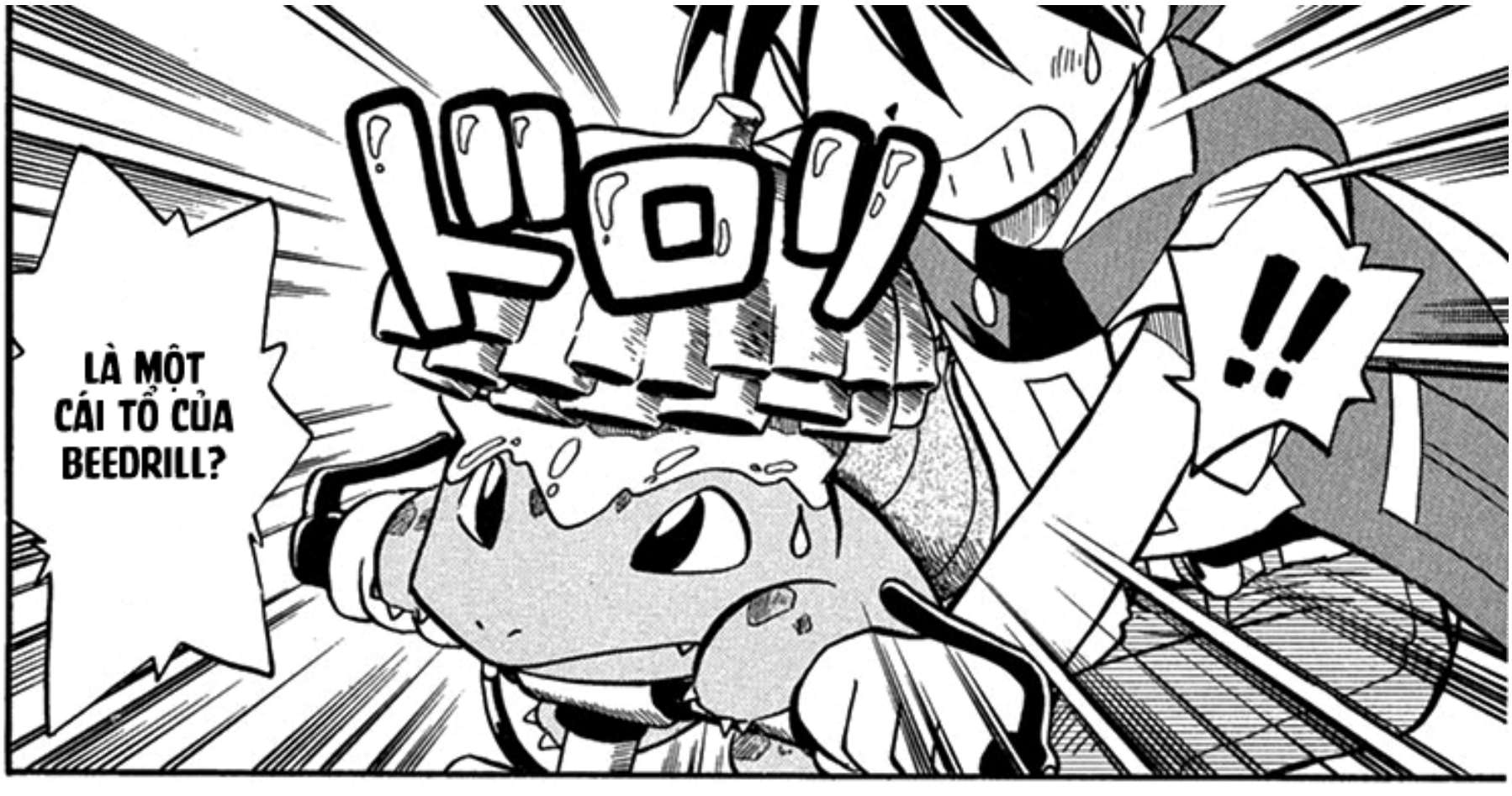
CHỈ VỚI PIKA-CHU, MÌNH SẼ NƯỚNG HẾT BỌN CHÚNG!

HÃY DÙNG RAZOR LEAF ĐỂ MỞ ĐƯỜNG NÀO, BULBASAUR!

HỬ?

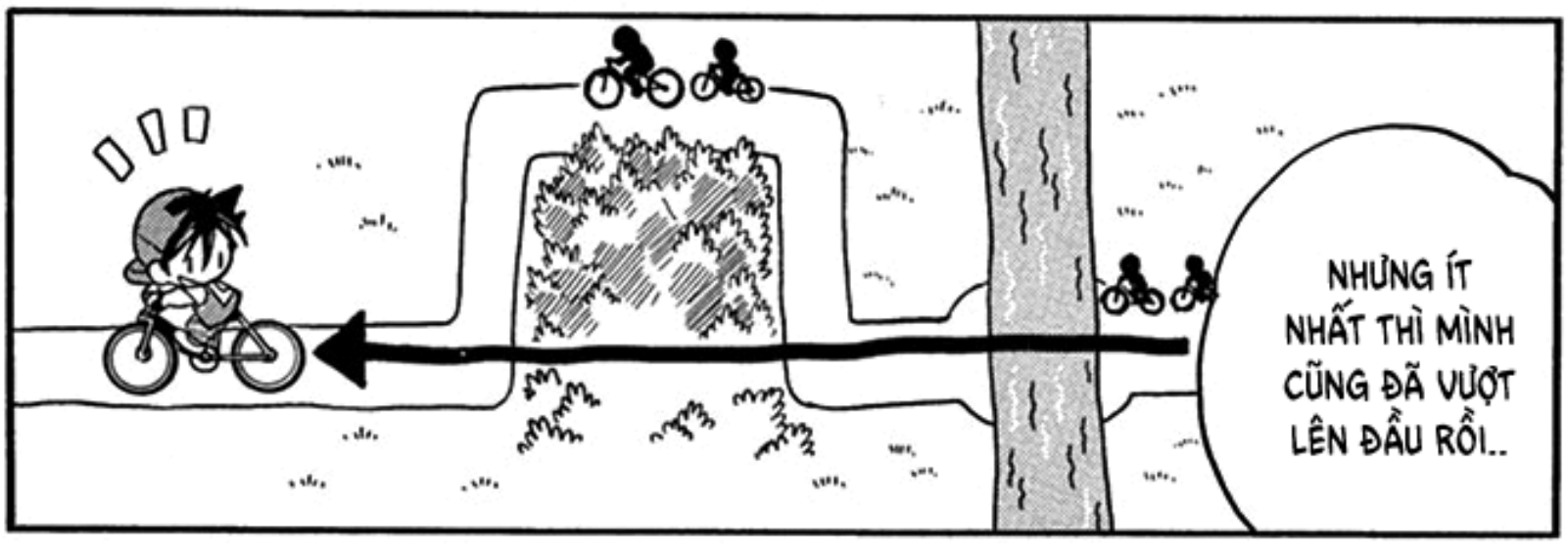
ボトリ

HẾ HẾ, THẾ NÀY THÌ GIẢI NHẤT SẼ LÀ CỦA MÌNH THÔI!!


HOI
LÀ MỘT CÁI TỔ CỦA BEEDRILL?
!!

ÓA ÓA, CHẠY MAU KHÔNG TÈO MẤT!
THẾ NÀY TỨC LÀ..

よ33...
CỨ TƯỞNG MỌI VIỆC SẼ TRÔI CHẢY.. AI NGỜ..
ボロ
HU HU


NHƯNG ÍT NHẤT THÌ MÌNH CŨNG ĐÃ VƯỢT LÊN ĐẦU RỒI..

NHẤT ĐỊNH CHÚNG TA SẼ DÀNH CHIẾN THẮNG!

CÁC CẬU ĐÃ CỐ GẮNG RẤT NHIỀU RỒI! BÂY GIỜ THÌ ĐẾN PHIÊN TỚ!

CHỈ CHÚT NỮA THÔI LÀ TỚI ĐÍCH RỒI, CỐ LÊN!

TRONG BA NGƯỜI NÀY, LIỆU AI SẼ VÔ ĐỊCH ĐÂY?

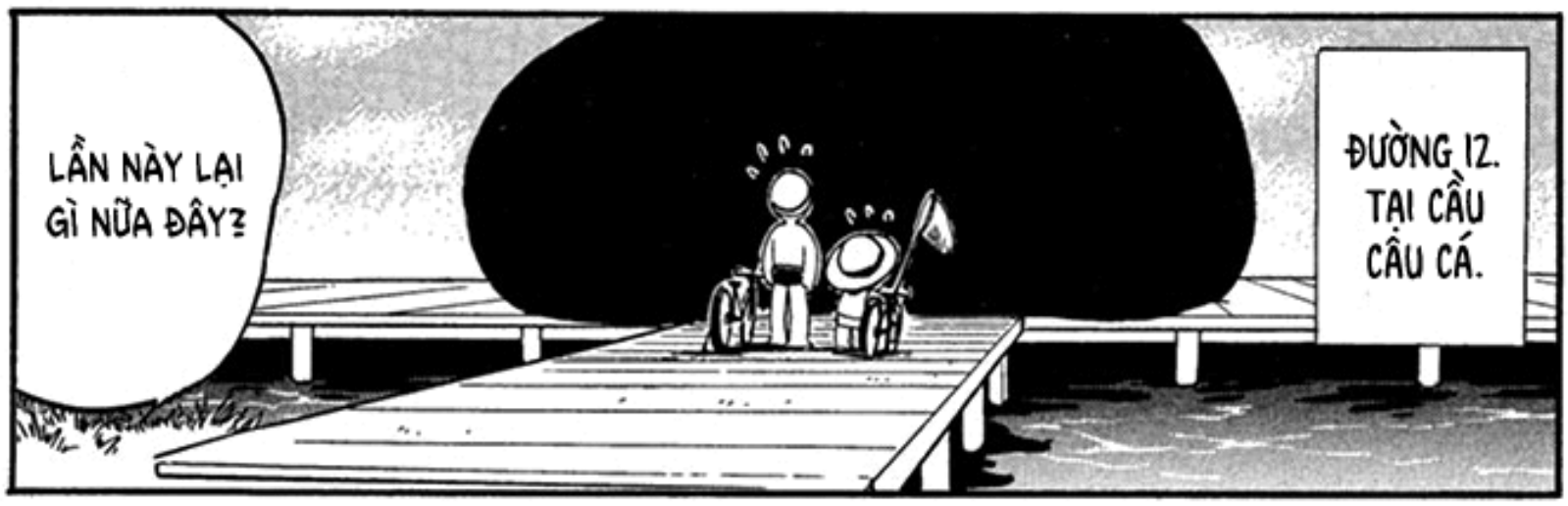
THEO SÁT HỌ LÀ CẬU BÉ ĐỘI MŨ LỆCH!

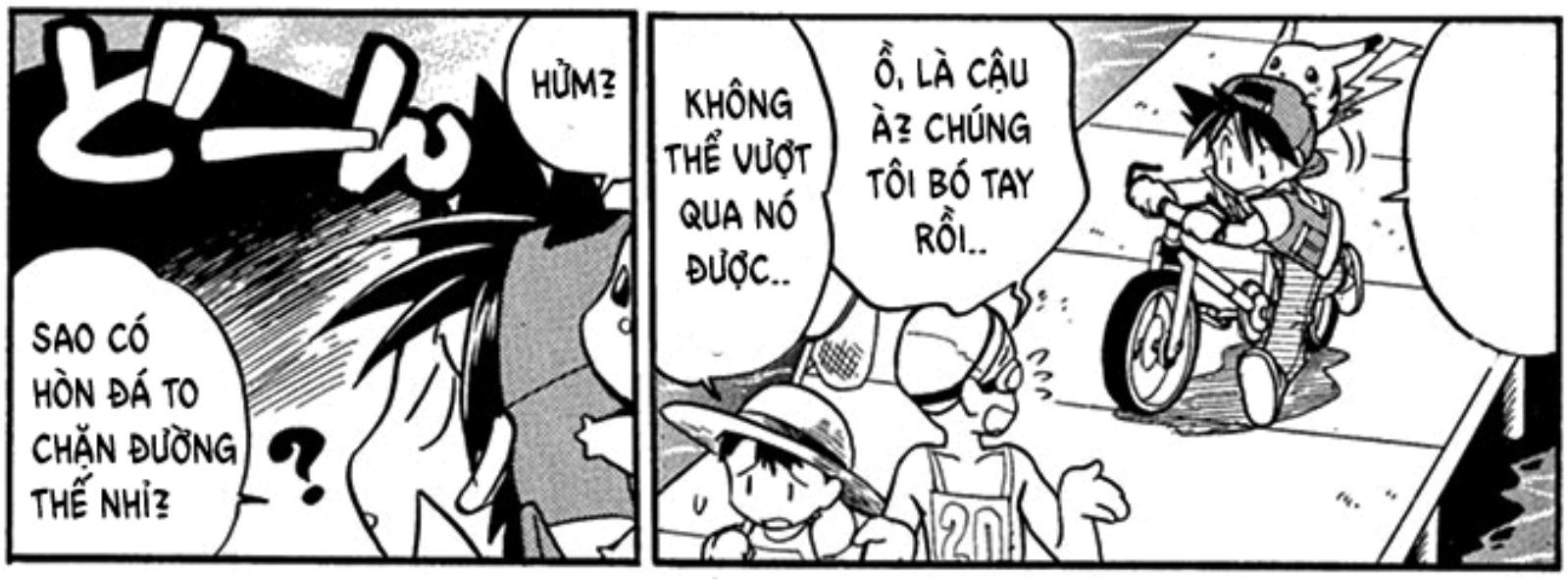
CHÀNG TRAI QUẦN BƠI VÀ CẬU BÉ CÔN TRÙNG ĐANG CẠNH TRANH VỊ TRÍ DẪN ĐẦU!

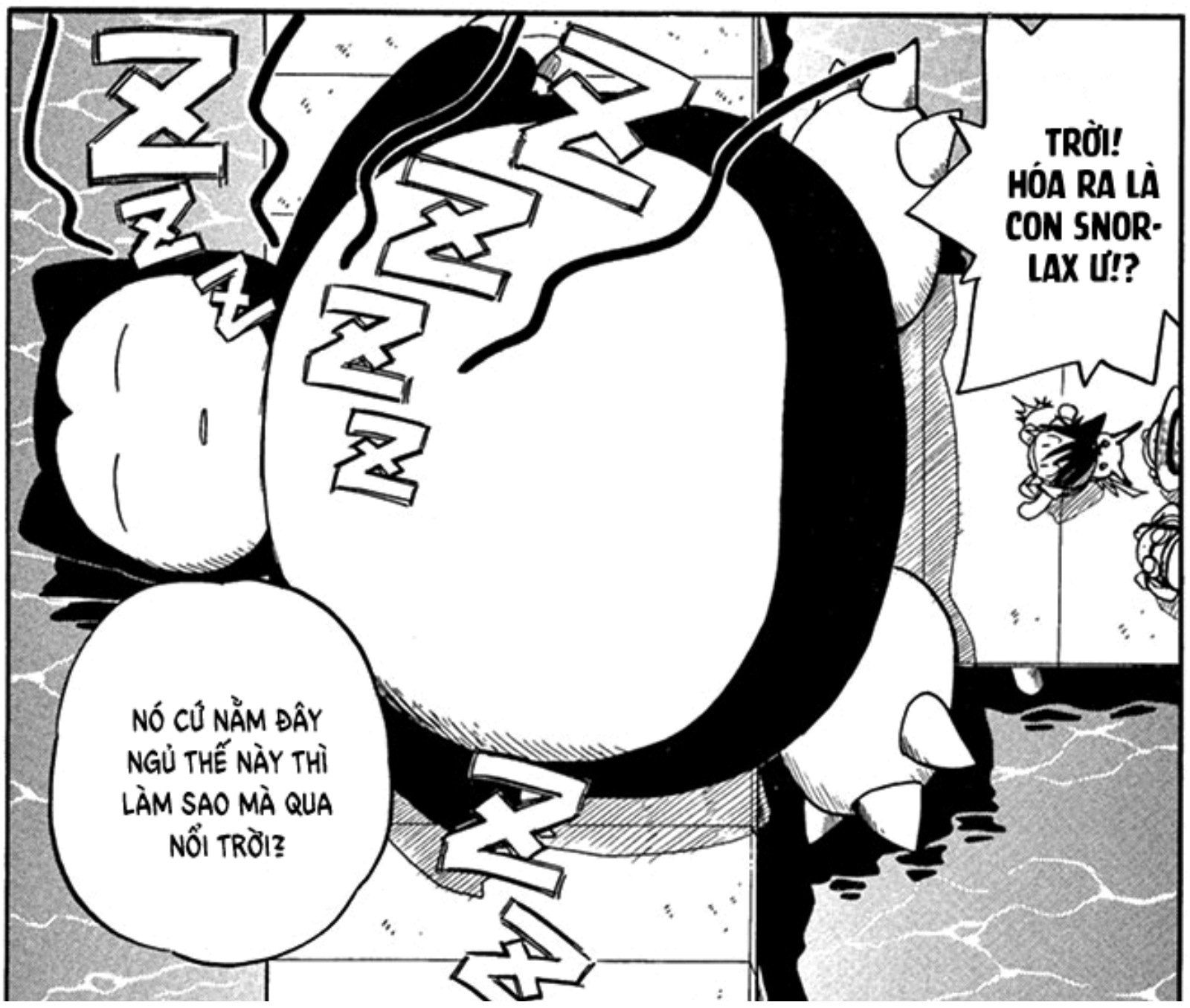
CUỘC ĐUA ĐANG TIẾN VÀO CHẶNG CUỐI!

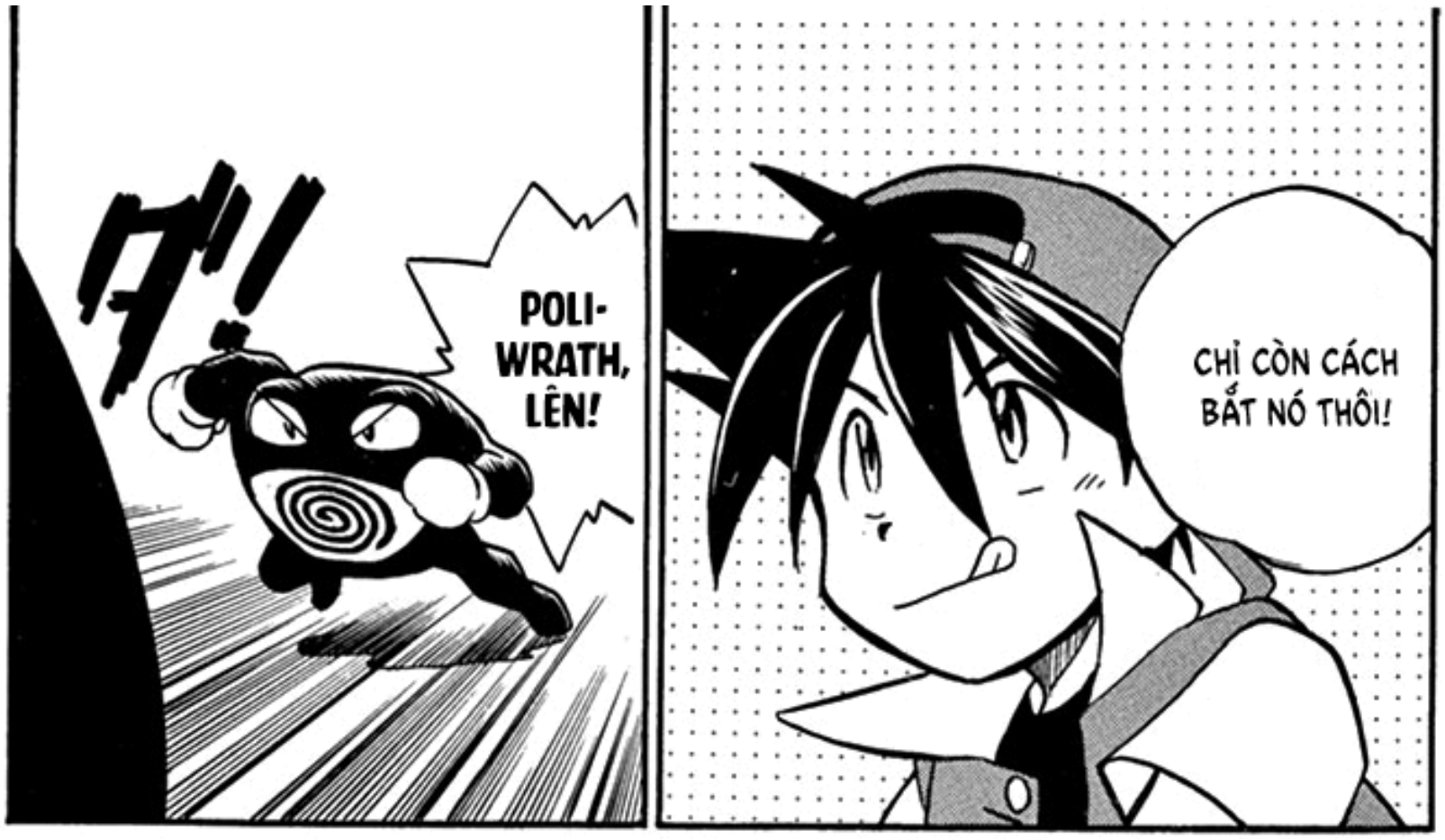
ミャアアアア

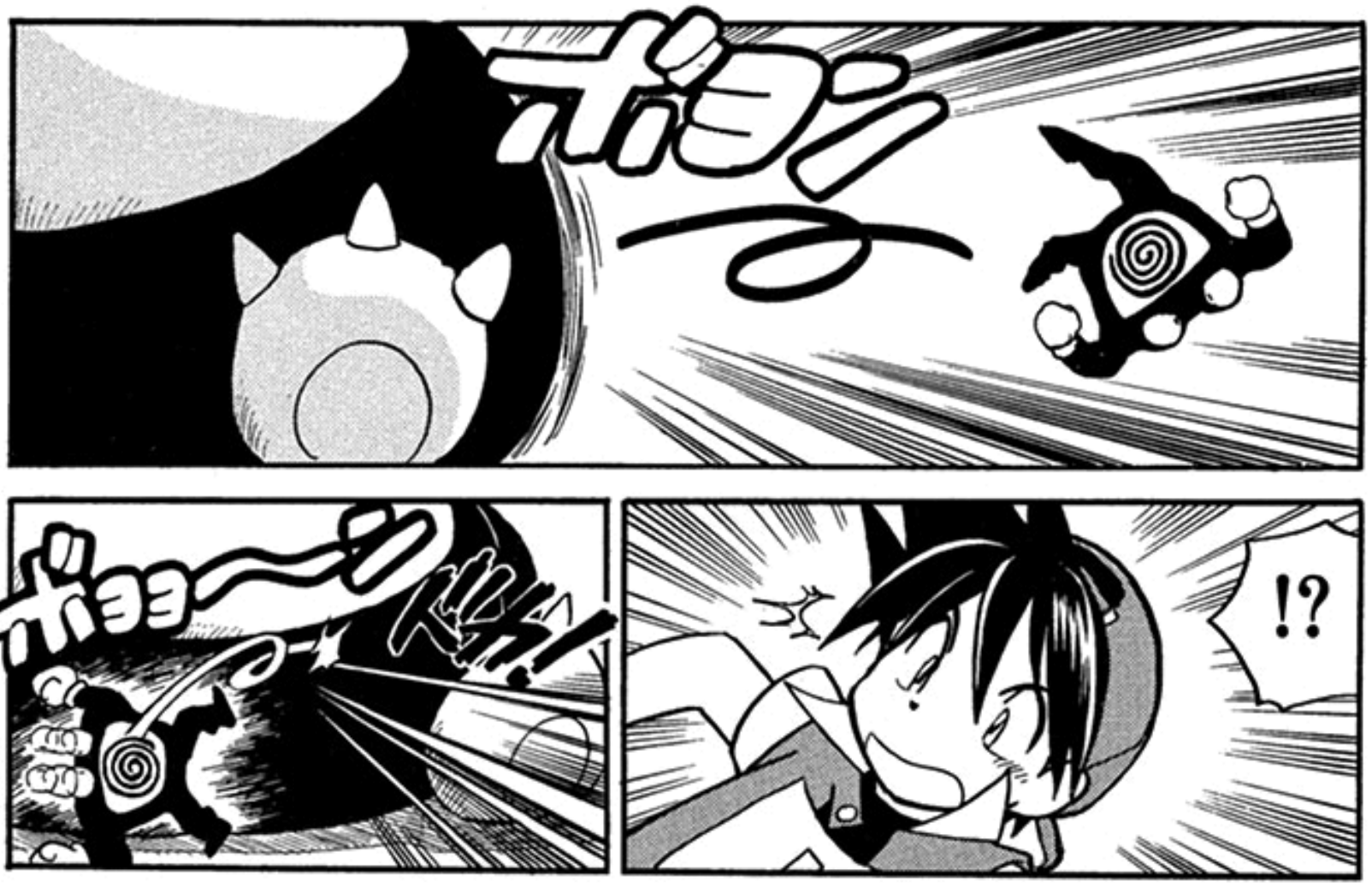
CÁC VẬT PHẨM POKEMON VÀ 1.000.000 YÊN TIỀN THƯỞNG SẼ THUỘC VỀ AI? XIN QUÝ VỊ ĐỪNG RỜI MẮT KHỎI MÀN HÌNH!


LẦN NÀY LẠI GÌ NỮA ĐÂY?
ĐƯỜNG 12. TẠI CẦU CÂU CÁ.


HỪM?
SAO CÓ HÒN ĐÁ TO CHẶN ĐƯỜNG THẾ NHỈ?
KHÔNG THỂ VƯỢT QUA NÓ ĐƯỢC..
Ồ, LÀ CẬU À? CHÚNG TÔI BÓ TAY RỒI..
20


TRỜI! HÓA RA LÀ CON SNOR-LAX Ư!?
NÓ CỨ NẰM ĐÂY NGỦ THẾ NÀY THÌ LÀM SAO MÀ QUA NỔI TRỜI?


POLI-
WRATH,
LÊN!
CHỈ CÒN CÁCH
BẮT NÓ THÔI!


ボヨン
ボヨヨーン
!?

!?
TẤN CÔNG
GÌ ĐI NỮA THÌ
TRONG LÚC
NGỦ NÓ CŨNG
TỰ HỒI SỨC
ĐƯỢC..
HP
CHẢ XI NHÊ
GÌ ĐÂU..
CHÚNG TÔI
ĐÃ THỬ MỌI
CÁCH RỒI..
20

HAY LÀ THỬ LÀM CÁCH ĐÓ XEM..

ĐỒ ĂN..

NÓ PHÀM ĂN THẾ CƠ À..

CHỈ CÓ THỨC ĂN MỚI ĐÁNH THỨC NÓ DẬY THÔI..

ZZZZZ

NÈ, DẬY ĐI MẶP! CÓ ĐỒ ĂN CHO MI ĐÂY NÈ!!

.....

ĐỪNG LO, CÓ TỚ ĐÂY MÀ!

ボー

CÁI GÌ?

じゅる

THẤY SAO? MẬT ONG BEEDRILL HẤP DẪN QUÁ PHẢI KHÔNG?

AI SẼ LÀ QUÁN QUÂN ĐÂY?

GOAL

VÂNG, VẬY LÀ NHÓM DẪN ĐẦU ĐANG TIẾN RẤT GẦN VỀ VẠCH ĐÍCH RỒI!

ĐIỂM ĐÍCH

ÂM THANH ẦM ẦM ĐÓ LÀ GÌ..?

ドドドドドド

HỪM?

AH, HỌ KIA RỒI, MỌI NGƯỜI HÃY VỖ TAY THẬT LỚN ĐỂ CHÀO M..

ドドドドドド

ドゴオオ

ドドドドド

CÁI..

CÁI GÌ THẾ NÀY!?

CẬU ẤY CÁN ĐÍCH RỒI!!

GOAL

HOAN HÔ!

ミナアアアア

MẶC DÙ ĐƯỢC GIẢI NHẤT RỒI NHƯNG..

HAIZZ

モ!!
モ!!

トホホ～

1.000.000 YÊN TIỀN THƯỞNG HẾT SẠCH VÌ BỒI THƯỜNG THIỆT HẠI VÀ MUA ĐỒ ĂN CHO TÊN MẬP NÀY CÒN ĐÂU..

第13話 VS コダック

Chapter 013: Vs Psyduck

Á Á, AI VỪA LÊN TIẾNG VẬY!?

HÔ HÔ, VÌ HỌ MẮC BỆNH SỢ QUÁ HÓA NGỜ ĐÓ MÀ.

ÔNG Ở ĐÂY LÀM GÌ THẾ Ạ?

HI PP P...

ÔNG CỤ ĐẾN LÚC NÀO THẾ NHỈ..?

TA ĐI THĂM MỘ ẤY MÀ.

.....

ĐÂY LÀ MỘ CỦA NÓ.

DODUO YÊN NGHỈ

CON POKÉMON CƯNG CỦA ÔNG MỚI VỪA QUA ĐỜI..

VỀ NHÀ ÔNG UỐNG CHÚT GÌ ĐÓ NHÉ.

CHẮC LÀ CHÁU CŨNG YÊU POKÉMON LẮM NHỈ?

CẢM ƠN CHÁU.

ポケットモンスター 1

TỪ LÂU RỒI, NGƯỜI TA ĐÃ TRUYỀN TAI NHAU THỊ TRẤN NÀY LÀ NƠI TRÚ NGỤ CỦA LINH HỒN POKÉMON..
NHÀ CỦA ÔNG LÃO FUJI

VẬY TÒA THÁP ĐÓ LÀ NƠI YÊN NGHỈ CỦA CÁC POKÉ-MON Ạ?
ĐÚNG.
ĐỂ AN ỦI NHỮNG LINH HỒN ĐÓ, NGƯỜI DÂN THỊ TRẤN NÀY ĐÃ XÂY DỰNG THÁP POKÉMON KIA..

HỒN MA.

KHÔNG CHỈ MÌNH ÔNG ĐÂU. NẾU BẤT CỨ AI LẠI GẦN TOÀN THÁP ĐÓ THÌ..
VẬY TẠI SAO ÔNG KHÔNG ĐẶT MỘ CỦA DODUO Ở ĐÓ VẬY?

LÀ AI CƠ Ạ?
CHÚNG SẼ XUẤT HIỆN..

HỒN MA Ư..?

GẶP NGƯỜI LẠ THÌ HỌ CÀNG CẢNH GIÁC HƠN..

VÌ QUÁ LO SỢ TRƯỚC NHỮNG LỜI ĐỒN VỀ NHỮNG HỒN MA NÊN HỌ CHẲNG DÁM TIN AI CẢ..

CHÁU THẤY MỌI NGƯỜI SỢ HÃI THẾ NÀO RỒI ĐẤY..

WAHAHAHA, HỒN MA POKÉ-MON SAO?

ỪM.

ĐÓ LÀ CON DODUO MỚI MẤT CỦA ÔNG Ạ?

TIN HAY KHÔNG TUY CHÁU THÔI..

ÔNG YÊU THƯƠNG NÓ LẮM NHỈ..

THỰC LÒNG ÔNG VẪN MONG NÓ ĐƯỢC AN NGHỈ Ở MỘT NƠI TỬ TẾ HƠN..

CHÁU ĐANG TRÊN ĐƯỜNG THU THẬP THÔNG TIN POKÉ-MON CHO CHIẾC TỪ ĐIỂN NÀY..

CHÁU BIẾT CẬU BÉ ĐÓ SAO?

HẢ? CHẲNG PHẢI ĐÂY LÀ GREEN Ư?

!!

VÀ GREEN CHÍNH LÀ ĐỐI THỦ CỦA CHÁU.

GREEN CŨNG KHÔNG TIN VÀO CÁC HỒN MA GIỐNG CHÁU.

CẬU TA ĐI ĐÂU RỒI Ạ?

VẬY SAO? CẬU BÉ NÀY ĐẾN ĐÂY NGAY TRƯỚC LÚC DODUO CỦA ÔNG MẤT..

!

GIỐNG NHƯ NHỮNG NGƯỜI TRƯỚC ĐÓ..

ĐỂ CHỨNG MINH, CẬU BÉ ĐÃ ĐI ĐẾN TÒA THÁP ĐÓ.. NHƯNG HAI TUẦN RỒI MÀ CHƯA THẤY QUAY LẠI..

!!

DÙ HƠI KHÓ CHỊU NHƯNG PHẢI CÔNG NHẬN LÀ TÊN ĐÓ RẤT TỰ TIN VÀ CÓ THỰC LỰC..

LÀM GÌ CÓ CHUYỆN CẬU TA THẤT BẠI DỄ DÀNG THẾ NHỈ..?

VẬY LÀ GREEN ĐANG MẤT TÍCH..

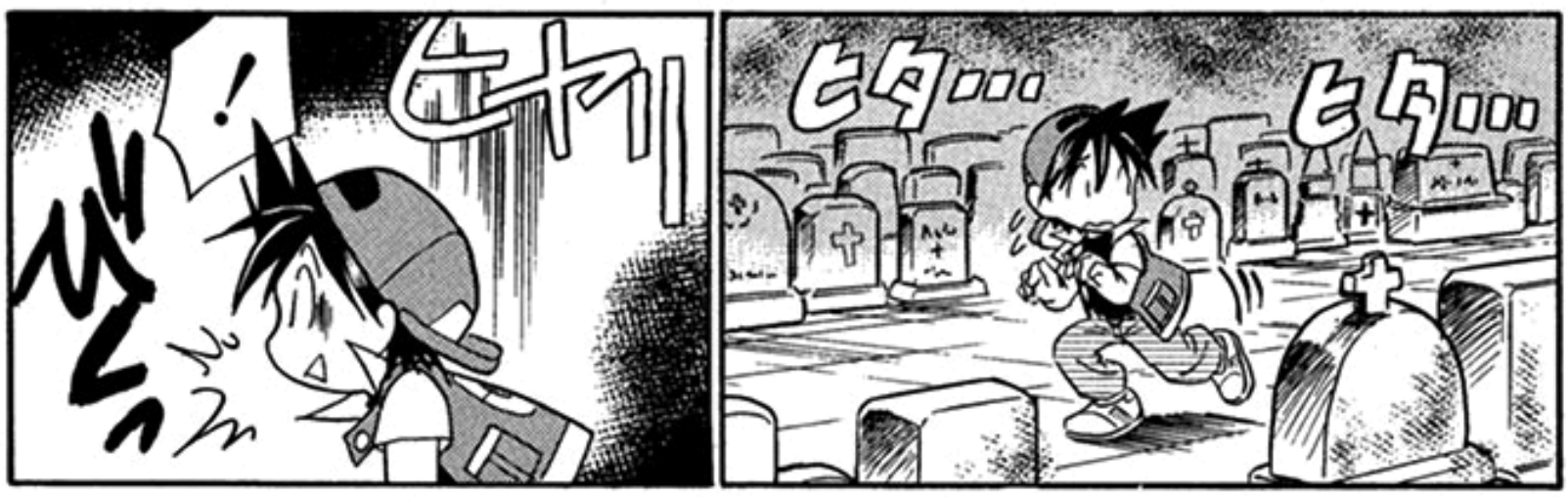
TOÀN THÁP KIA THỰC SỰ BỊ MA ÁM SAO?

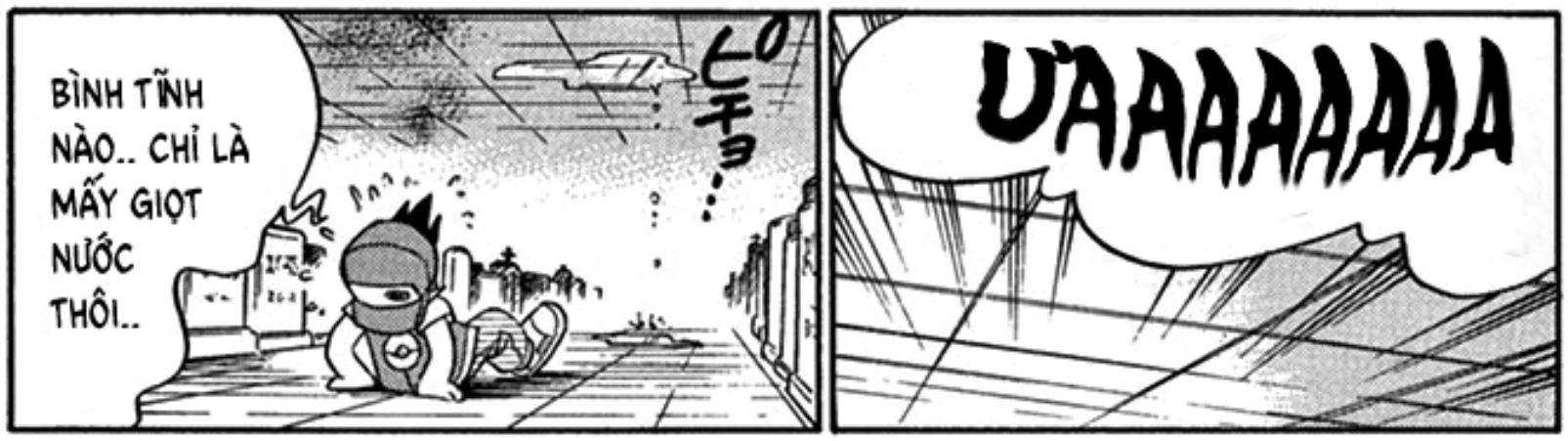
LẼ NÀO ...

.....

ĐỂ XEM CON MA TRONG ĐÓ MẶT MŨI RA SAO!?

HỪM! MÌNH KHÔNG BỎ CUỘC ĐÂU! NHẤT QUYẾT KHÔNG THỂ ĐỂ THUA CẬU TA!


ヒュー
!
ヒタ…
ヒタ…


BÌNH TĨNH NÀO.. CHỈ LÀ MẤY GIỌT NƯỚC THÔI..
ヒタ!
UAAAAAAAA

ĐÁM SƯƠNG MÙ NÀY LÀ GÌ THỂ NHỈ?
ハア…
TÒA THÁP NÀY RỘNG QUÁ.. CHẲNG BIẾT LỐI NÀO VỚI LỐI NÀO NỮA..
HỪM..

ĐÓ LÀ MỘT CON POKÉ-MON?

ỦA..?

KHẮP XUNG QUANH ĐỀU CÓ!?

ÁA AAA! MÁ ƠI!

BULBA-SAUR!

わあっ

CÓ MA THẬT Ư?

CHÉM CHÚNG! RAZOR LEAF!

KHÔNG ĂN THUA..

SLEEP POWDER NÀO!

HỪM.. GIỜ PHẢI KHIẾN CHÚNG DỪNG LẠI ĐÃ!

ĐƯỢC KHÔNG ĐÂY..

HPPP!

KHÔNG THỂ TIN NỔI..

LÀM SAO ĐÂY!?

OÁI!

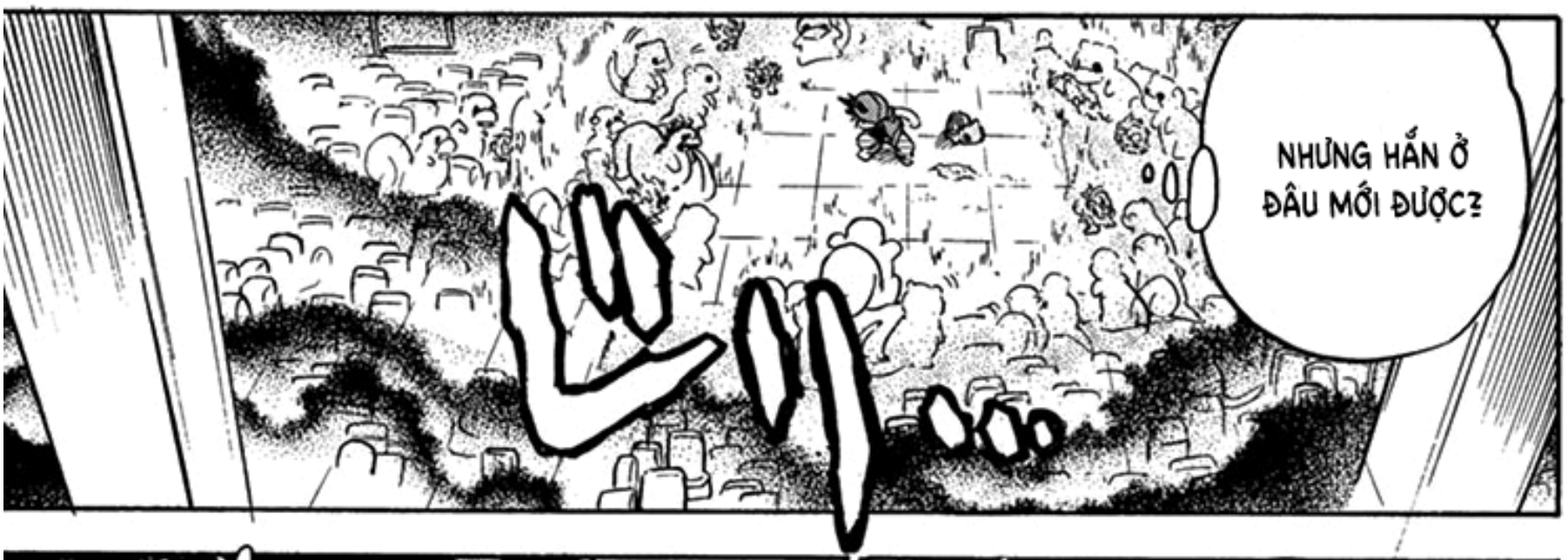
SAO DỊ QUÁ VẬY..

CHÚNG VẪN TỈNH TÁO VÀ KHÔNG HỀ YẾU ĐI CHÚT NÀO..

HẢ?

Á, NÓ RỮA RA RỒI!?

NHẤT ĐỊNH PHẢI CÓ KẺ ĐIỀU KHIẾN CHÚNG..
SAO XÁC POKÉMON LẠI DI CHUYỂN ĐƯỢC..


NHƯNG HẮN Ở ĐÂU MỚI ĐƯỢC?

SƯƠNG DÀY QUÁ KHÔNG NHÌN THẤY GÌ CẢ..
.....

GRR!
CHUỒN LẸ, BULBA-SAUR!
OÁI!
PHẠM VI HOẠT ĐỘNG CỦA CHÚNG LÀ Ở TRONG ĐÁM SƯƠNG ĐÓ Ư?
VẬY NGHĨA LÀ..
CHÚNG DỪNG LẠI RỒI..?
HỬM?
ĐƯỢC, NẾU ĐÃ PHÁT HIỆN RA MI RỒI THÌ..
ĐÁM SƯƠNG MÀU TÍM ĐÓ LÀ THỨ ĐÃ ĐIỀU KHIỂN XÁC CHẾT ĐÁM POKÉMON!

!?
OÁI, CÁI GÌ THẾ?
LỬA Ư?
CHẲNG LẼ LÀ..
CẬU KHÔNG BỊ SAO CHỨ?
TỐT Q..
GREEN?

!?
.....
?
CẬU LÀM GÌ THẾ HẢ?
ニヤリ...
G-GREENZ!

第14話 VS アーボック

Chapter 014: Vs Arbok

G-GREEN!?

ゴオオオ

……。

オイ!

CẬU TA BỊ ĐÁM SƯƠNG ĐIỀU KHIỂN RỒI SAO?

ÁNH MẮT ĐÓ..

ズリリリリ

ヒュ!!

HỪ, CỨ PHÒNG THỦ THẾ NÀY CŨNG KHÔNG ĐƯỢC..

KHÔNG THỂ ĐỂ CHO NÓ TÁC QUÁI THÊM ĐƯỢC!

CON GASTLY ĐÓ SỬ DỤNG KHÍ GAS ĐỂ THAO TÚNG KẺ KHÁC..

MÀ MÌNH LẠI KHÔNG THỂ TẤN CÔNG GREEN..

LÊN ĐI BULBASAUR! MỤC TIÊU LÀ GASTY!

HỎNG RỒI..

HẢ?

ゴゴゴゴゴ
ÚI.. CHAR-MELEON ĐỊNH DÙNG FIRE SPIN SAO..
GASTLY LÀ DẠNG KHÍ NÊN MỌI ĐÒN ĐÁNH ĐỀU XUYÊN QUA NÓ..

フシュ...フーフーフー
ニヤリ
ヒュオオオオ
!?
ガク
ガク
!?
ズズズ

スゴ!!!

HAY LẮM! HÃY HÚT HẾT TẤT CẢ ĐÁM KHÍ ĐÓ ĐI!

シュポ!

SỨC CHỨA RÁT LỚN!

ズズズ...

CÁI BÚP SAU LƯNG BULBASAUR CÓ THỂ HÚT KHÍ..

ドーン

ヒューン

ホッ!?

NÈ, CẬU CÓ SAO KHÔNG GREEN?

ỦM..

バタ

OA..

PHÙ

CUỐI CÙNG CẬU CŨNG TỈNH, MAY QUÁ!

HỬ?

RED Ư?

TA PHẢI RA KHỎI ĐÂY THÔI, CHỖ NÀY NGUY HIỂM LẮM!

.....

ぽんぽん

CHẬC.. CHUYỆN HÔM NAY.. TẠM THỜI CẢM ƠN CẬU VẬY!

?.
?.

TÊN KHỐN NÀO?

TÊN KHỐN ĐÓ..

ĐỢI ĐÃ NÀO.. CẬU ĐỊNH LÀM GÌ THẾ?

DÁM GIỞ TRÒ ĐÓ VỚI MÌNH..

AI MƯỢN CẬU BÁM THEO?

CẬU.. ĐÚNG LÀ ĐỒ KHÓ CHỊU!

NÀY, ĐỢI TỚ VỚI NÀO!

LÀ ĐỂ CỨU CẬU ĐẤY!

NÓI MÃI!

THÌ TỚ CẢM ƠN RỒI CÒN GÌ?

CÓ BIẾT TỚ ĐÃ PHẢI VẤT VẢ THẾ NÀO KHÔNG HẢ?

HỪ.. CÁI THÁP NÀY RỐT CUỘC CÓ BAO NHIÊU TẦNG VẬY?

Ơ..

OÁI!?

CÁI GÌ ĐÂY?

KIOO
!

MAU RA ĐÂY!
LÀ ĐỘC CỦA POKÉMON ĐẤY! CẨN THẬN KHÔNG TAN THÀNH BÙN BÂY GIỜ!!
ÚI!?

HA HA
LẦN NÀY TA SẼ BIẾN CÁC NGƯƠI THÀNH MỨT HẾT!
LẠI LÀ THẰNG NHÃI CON HỒI Ở NÚI MẶT TRĂNG..

LÀM NHƯ TA QUAN TÂM ẤY!

NINJA KOGA!

TA LÀ MỘT TRONG BA THỦ LĨNH CỦA TEAM ROCKET!

PHẢI, DO ĐÁM NGƯỜI Ở ĐÂY NHÁT CÁY ĐẾN MỨC ĐỤNG TÝ LÀ SỢ NÊN KẾ HOẠCH VỐN RẤT THUẬN LỢI!

CĂN CỨ?!

BỌN TA ĐỊNH BIẾN TÒA THÁP NÀY THÀNH CĂN CỨ RỒI, VẬY MÀ VẪN BỊ LŨ TỌC MẠCH CÁC NGƯƠI PHÁ ĐÁM!

ẢO ẢNH Ư?

CHARME-LEON! TẤN CÔNG!

NẾU CÁC NGƯƠI ĐẦU HÀNG VÀ CHỊU GIỮ KÍN CHUYỆN NÀY THÌ..
KOGA TA SẼ THA CHO MỘT MẠNG VÀ NHẬN LÀM THUỘC HẠ! CÒN KHÔNG..
!!
ÓAI!?
KHÔNG MUỐN CHẾT THÌ IM MỒM VÀ CHẠY THEO TỚ!
CẬU CHẠY ĐI ĐÂU THẾ HẢ?

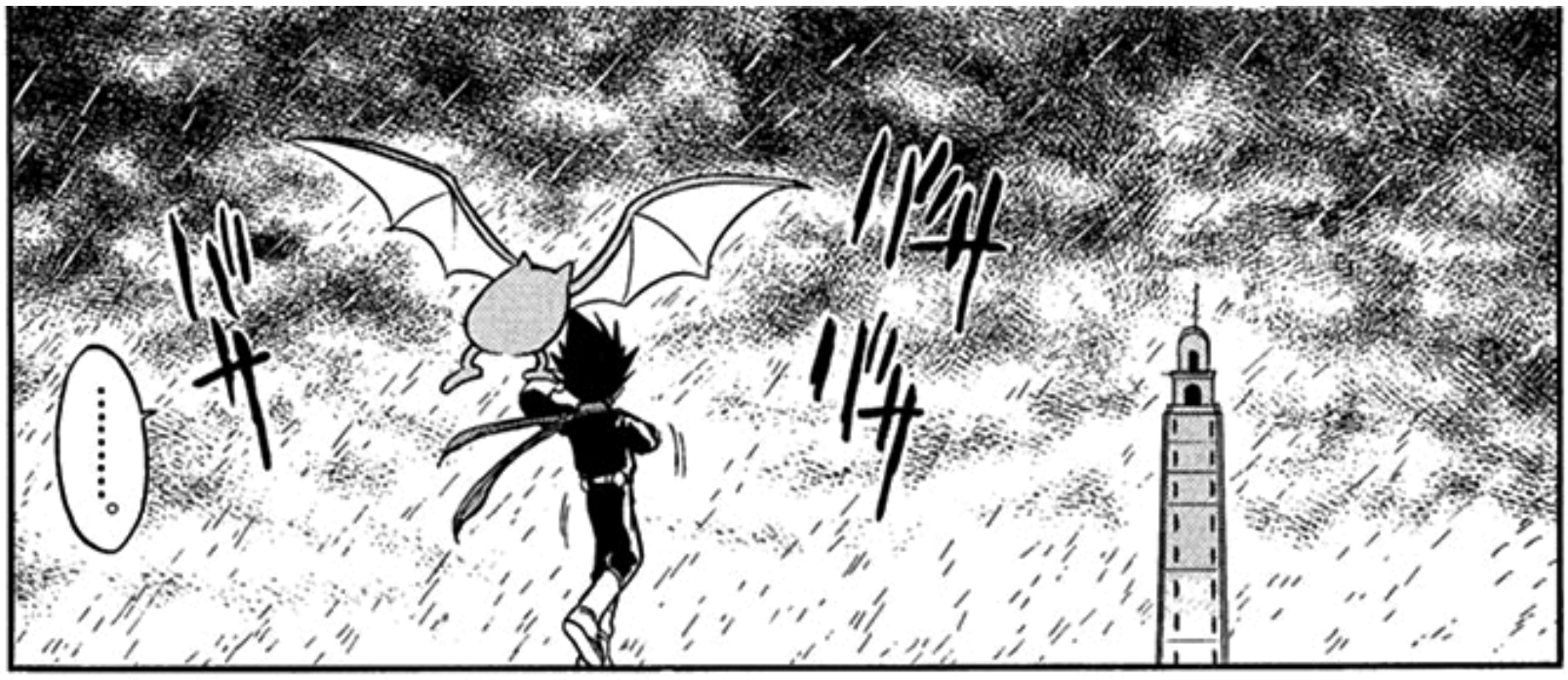
VẬY LÀ..

HẮN ĐANG ĐIỀU KHIỂN CON ARBOK NÀY TỪ XA..

HỬ..

CẬU ĐIÊN À? CHẠY XUỐNG CHỖ LŨ THÂY MA LÀM GÌ?

REFLECT!


.....

TẤM KÍNH ĐÓ SAO CHẶN NỔI ACID CỦA ARBOK!

CHIÊU REFLECT?

HA
HA
HA
HA
ドボ!

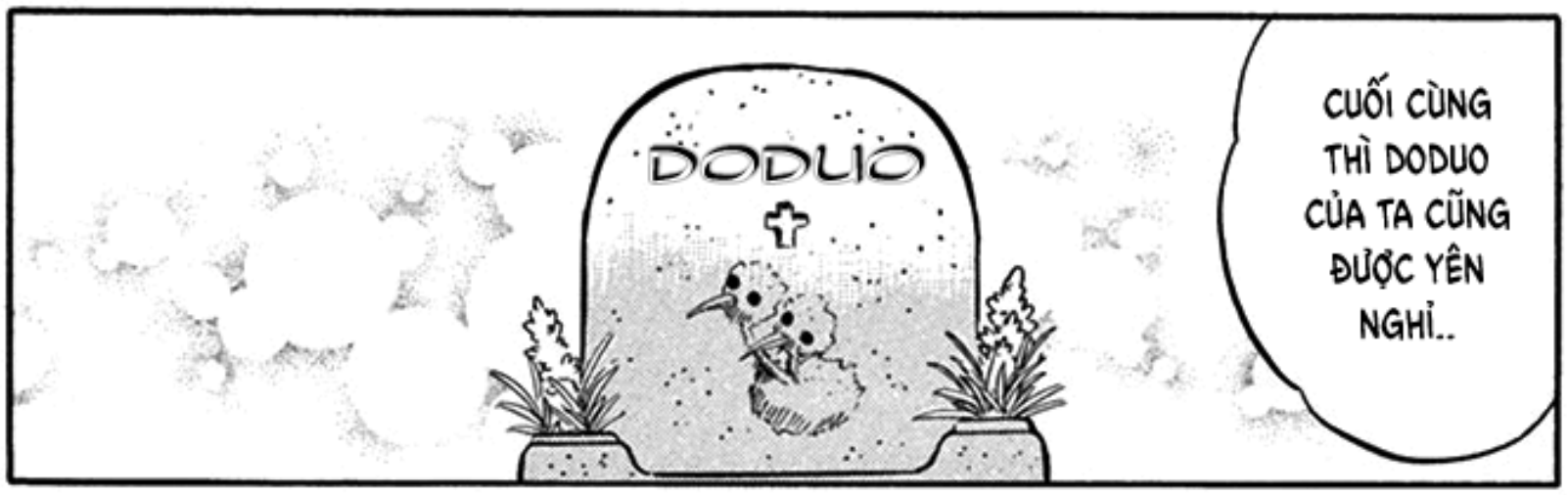
TÊN NGỐC! CON ARBOK ĐÓ CHỈ PHUN TRÚNG CÁI XÁC CỦA ĐÁM POKÉMON MÀ NGƯƠI ĐIỀU KHIỂN THÔI.
HẢ?
THẢO NÀO CẬU ẤY CHẠY XUỐNG DƯỚI NÀY..
NẾU NGƯƠI TRỰC TIẾP Ở ĐÂY THÌ ĐÃ KHÔNG BỊ LỪA NGỐ NGẨN NHƯ THẾ!

CỨ ĐỢI ĐẤY.. TA SẼ KHÔNG BỎ QUA CHUYỆN NÀY ĐÂU!

KHỐN..

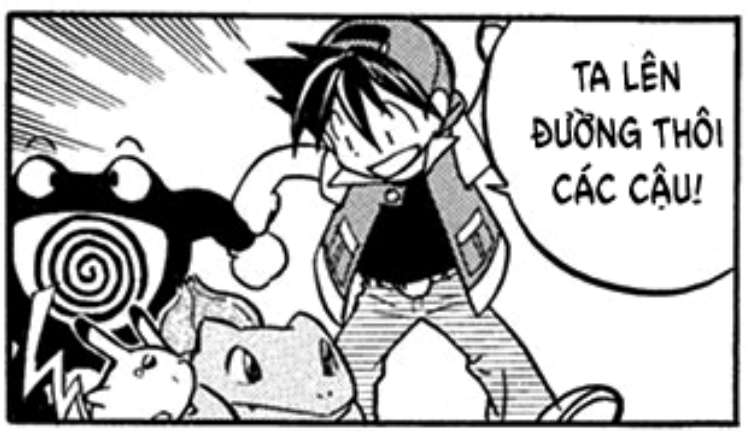
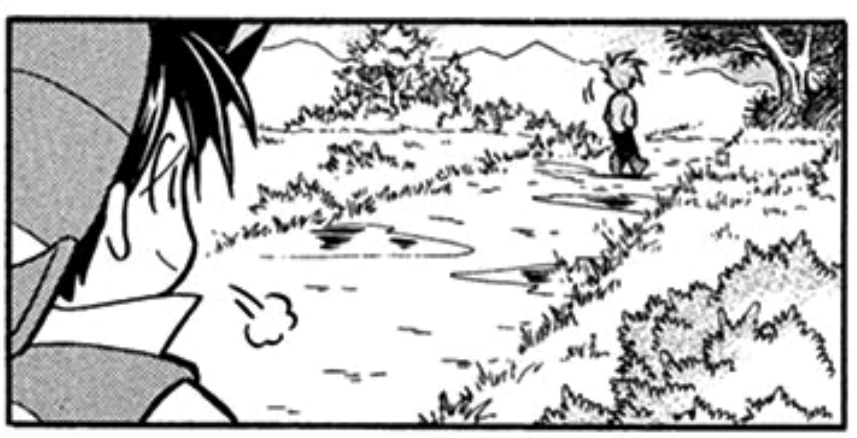
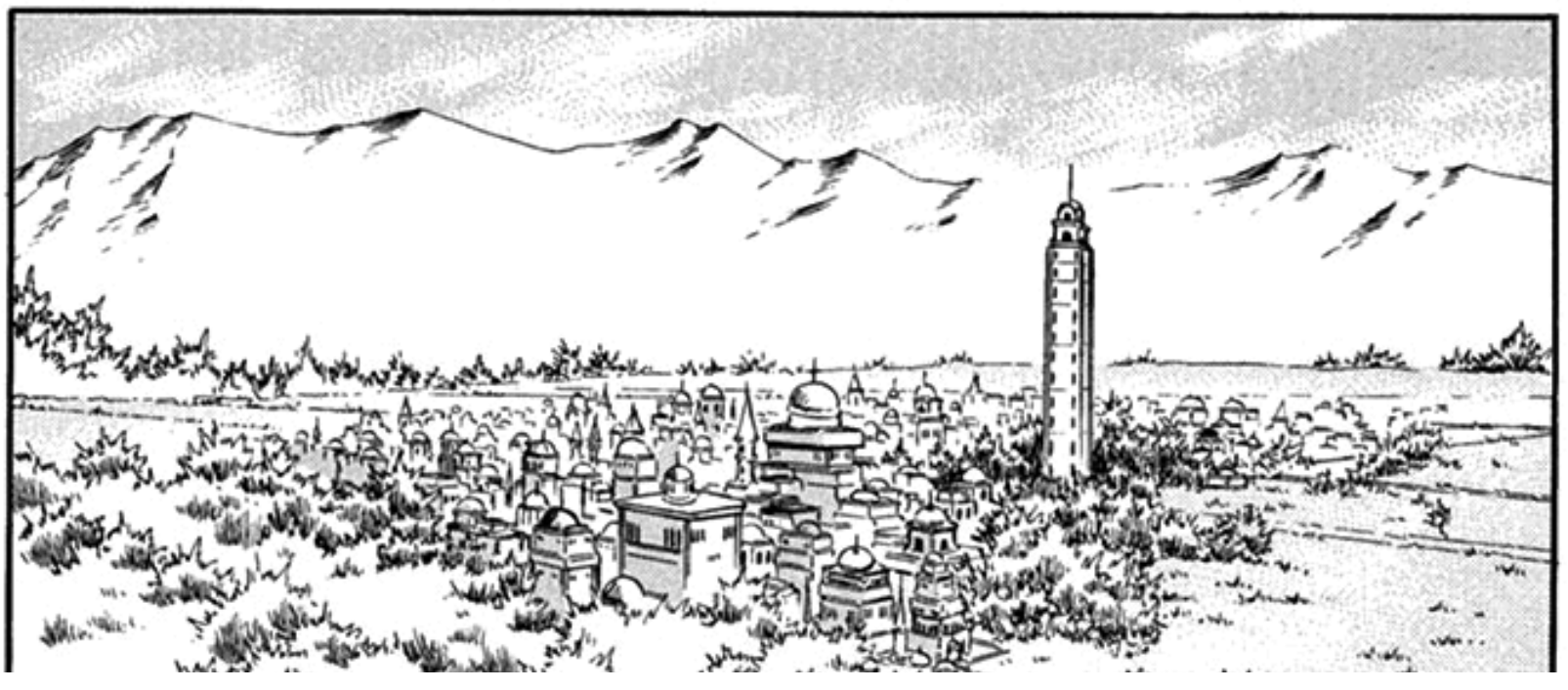
NHỜ CHÁU MÀ THỊ TRẤN NÀY ĐÃ TRỞ LẠI NHƯ XƯA RỒI!

CHÁU ĐÂY RỒI, RED!


DODUO
CUỐI CÙNG THÌ DODUO CỦA TA CŨNG ĐƯỢC YÊN NGHỈ..

LÀ CẬU ẤY Ạ.

CẢM ƠN ÔNG, NHƯNG NGƯỜI ĐÃ LÀM VIỆC NÀY..


TA LÊN ĐƯỜNG THÔI CÁC CẬU!